



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



NR 31 (817)

2 - 8 lipca 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

## KRASNYSTAW

Prawie połowa radnych nie przyszła na sesję

# Starosta uratowany

Nie będzie zmiany na stanowisku starosty krasnostawskiego. Zdecydowana większość radnych biorących udział w głosowaniu nad odwołaniem zarządu powiatu, była przeciw. Co ciekawe w sesji nie uczestniczyło aż dziewięciu radnych, w tym ci, którzy chcieli się starosty pozbyć.

str. 2

## GMINA KRASNYSTAW

# Żołnierze budują most



Most na Wieprzu w Latyczowie w gminie Krasnystaw już wkrótce będzie ponownie przejezdny. Trwa generalny remont przeprawy, zamkniętej prawie rok temu. Wykonawcami robót są żołnierze z Dębina.

str. 5

## GMINA KRASNYSTAW

# Amigo wyrwany z męczarni



str. 16

## GORZKÓW

# Wyłożyli się, jadąc na akcję



Dramatyczne chwile na drodze wojewódzkiej w Chorupniku. Wóz strażaków z OSP w Gorzkowie, jadący na akcję, wpadł w poślizg i wywrócił się na bok. Dwaj druhowie trafili do szpitala.

str. 2

# Co brzęczy w kieszeniach władz gminy Krasnystaw

Ile zarobiła wójt gminy Krasnystaw, ile sekretarz, skarbnik, dyrektorzy szkół z terenu gminy? Kto ma akcje warte ponad 100 tys. zł, a kto działkę wartą ponad pół miliona? Przeglądamy oświadczenia majątkowe władz gminy Krasnystaw.

str. 4

# Nie chcą „Jutrzenki” w Siennicy Różanej

Część radnych i mieszkańców gminy Siennica Różana nie chce, by w rewitalizowanym dworcu utworzono muzeum prac Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego - przekonuje radna Alicja Pacyk w liście skierowanym do artysty, a odczytanym na ostatniej sesji rady gminy.



W Borowicy odbył się drugi Nadwieprzański Festyn Sportowy. Rywalizowano na strzelnicy i w turnieju solectw.

str. 17

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Krasnystaw,  
ul. Miodowa 3,  
tel. 82 576 67 89

## INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*





# Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

## BEZPŁATNE STUDIA

### STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELEGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

### STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

### STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELEGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE \*

\* kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

### STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

#### BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00  
ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl

e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

**www.upz.edu.pl**



## KRASNYSTAW

Prawie połowa radnych nie przyszła na sesję

# Starosta uratowany

Nie będzie zmiany na stanowisku starosty krasnostawskiego. Zdecydowana większość radnych biorących udział w głosowaniu nad odwołaniem zarządu powiatu, była przeciw. Co ciekawe w sesji nie uczestniczyło aż dziesięciu radnych, w tym ci, którzy chcieli się starosty pozbyć.

Przypomnijmy. Kilka tygodni temu rada powiatu krasnostawskiego nie udzieliła wotum zaufania zarządowi powiatu krasnostawskiego, na czele ze starostą **Andrzejem Leńczukiem**. „Za” wotum zaufania dla starosty i zarządu powiatu zagłosowało wówczas tylko dziesięciu radnych (**Mirosław Księżuk, Jan Mróz, Marek Nieścior, Justyna Przysiężniak, Józef Wroński** z PiS, **Marek Nowosadzki** i **Witold Boruczenko** z PZK, **Piotr Suchorab** z klubu Krasnostawianie i **Stanisław Repeć** z PSL). Przeciwno byli dwaj radni (**Janusz Szpak** z PSL i niezrzeszony **Krzysztof Zieliński**), a od głosu wstrzymało się ośmiu radnych (**Karol Babiarz, Tadeusz Chruściel, Anna Mróz** i **Marcin Zajac** z PSL, niezrzeszony **Bogusław**

**Domański, Marek Piwko** z klubu Lepszy Powiat oraz niespodziewanie **Leszek Janeczek** i **Ewa Nieścior** z PiS). W takiej sytuacji Witold Boruczenko, przewodniczący rady powiatu, na 26 lipca zwołał sesję, na której radni mieli głosować nad odwołaniem starosty i zarządu.

Co ciekawe, na obradach tego dnia nie pojawiło się aż dziesięciu radnych, większość opozycji na czele z byłym starostą Szpakiem, a także Chruściel, Babiarz, Anna Mróz, Zajac, Domański, Zieliński, ale i Przysiężniak i Ewa Nieścior z PiS).

Janusz Szpak przyznał w rozmowie z „Nowym Tygodniem”, że plan opozycji był taki, by nie zebrać kworum i doprowadzić do tego, by sesja 26 lipca w ogóle się nie odbyła. Sztuczka się nie powiodła, bo na obrady przyszli m.in. Stanisław Repeć z PSL i Marek Piwko (Lepszy Powiat).

Ostatecznie przeciwko odwołaniu starosty i zarządu zagłosowało 9 radnych (**Witold Boruczenko, Mirosław Księżuk, Jan Mróz, Marek Nieścior, Marek Nowosadzki, Marek Piwko, Stanisław Repeć, Piotr Suchorab** i **Józef Wroński**, wstrzymał się jeden - **Leszek Janeczek**. (k)

## GORZKÓW

# Wyłożyli się, jadąc na akcję



**Dramatyczne chwile na drodze wojewódzkiej w Chorupniku. Wóz strażaków z OSP w Gorzkowie, jadący na akcję, wpadł w poślizg i wywrócił się na bok. Dwaj druhowie trafili do szpitala.**

26 lipca strażacy z OSP w Gorzkowie dostali wezwanie do usunięcia drzewa, które upadło na drogę w Borówku w gminie Żółkiewka. Niestety, przejeżdżając przez Chorupnik wpadli w poślizg, w efekcie czego ich wóz marki Man przewrócił się na bok, skosił słup energetyczny i zakończył jazdę na poboczu. - Wozem jechało czterech strażaków - mówi **Tomasz Wesołowski** z Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie. - Jeden z nich skarżył się na ból w nodze, drugiego bolała głowa. Obaj trafili na szpital, ale tam okazało się, że na szczęście, że nic poważnego się im nie stało - dodaje. Przez jakiś czas przejazd drogą wojewódzką nr 842 był utrudniony.

Na szczęście okazuje się, że strażacy z OSP w Gorzkowie mają do dyspozycji jeszcze jeden wóz bojowy. - To starszy model, marki Star, z którego nasi strażacy korzystali przed zakupem Mana - mówi **Piotr Cichosz**, wicewójt gminy Gorzków. - Do czasu naprawy Mana OSP będzie korzystać ze starszego wozu - dodaje.

**Ryszard Wiącek**, radny gminy Gorz-

ków, przypomina, że już wiele razy apelował, by drogę w Chorupniku przebudować. - Tam jest za dużo ostrych zakrętów. Już wiele tirów się tam wyłożyło, teraz rady nie dali strażacy jadący na akcję. A gdyby jechali ratować czyjeś życie, a nie do zwykłego powalonego drzewa? Pora zrobić porządek z tą drogą - apeluje Wiącek. (k)



## Odeszli...

Marcin Lis - 40 lat  
Kazimierz Kręgulec - 93 lata  
Marian Zbroński - 88 lat

82 540 80 41

luxmedlublin.pl

LUXMED

- Badania laboratoryjne
- Lekarzy Specjaliści
- Badania RTG, USG
- Echo serca, Holter

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie

ul. Czysza 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

**nowy tydzień**  
tygodnik lokalny

## NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

## PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: [redakcja@nowytydzien.pl](mailto:redakcja@nowytydzien.pl)

e-mail: [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl)

## PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

## Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)



Wyprzedzał, choć nie mógł

# Odpowie za śmierć motocyklistów

Do 8 lat więzienia grozi włodawianinowi, który jesienią ub.r. doprowadził do czołowego zderzenia z motocyklem, którym jechali dwaj mieszkańcy gminy Sawin. Siła uderzenia była tak duża, że obu poszkodowanym wyrwała nogi, doznali też wielu innych obrażeń, w efekcie których zmarli wkrótce po wypadku.

Do tragedii doszło 2 listopada 2020 roku. - Po godzinie 16 dyżurny włodawskiej komendy został powiadomiony o zdarzeniu drogowym na drodze numer 812 relacji Włodawa - Chełm - opowiada **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że w rejonie skrzyżowania z drogą do miejscowości Żłobek doszło do wypadku drogowego z udziałem motocykla i samochodu osobowego marki Ford C-Max. Kierujący samochodem osobowym 56-letni mieszkaniec Włodawy, jadąc w kierunku miasta, rozpoczął manewr wyprzedzania samochodu ciężarowego. W jego trakcie zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka motocyklem marki Suzuki, który prowadził 57-letni mieszkaniec gminy Sawin. W wyniku zderzenia kierujący motocyklem i jego 49-letni pasażer doznali rozległych obrażeń ciała - dodaje Szymańska. Gdy obu poszkodowanych ułożono w karetkach, rozegrała się druga część ich dramatu, bo ani szpital w Chełmie, ani we Włodawie nie chciał



przyjąć tak ciężko rannych pacjentów. Ostatecznie jeden z nich zmarł w karetce w drodze do lecznicy w Lublinie, drugi dwa dni później, już w jednym ze szpitali w Lublinie. W tej sprawie trwa odrębne śledztwo prowadzone przez chełmski wydział zamiejscowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Wyjaśnianiem okoliczności i przyczyn wypadku zajęła się Prokuratura Rejonowa we Włodawie, która w ubiegłym tygodniu zakończyła postępowanie skierowaniem do sądu aktu oskarżenia przeciw sprawcy, czyli kierującemu ffordem mieszkańcowi Włodawy. Ustalenia śled-

czych są jednoznaczne i wynika z nich, że to on ponosi odpowiedzialność za tragedię. Czy zdanie prokuratora podzieli sąd, okaże się wkrótce. Dowody są jednak mocne. - Kierujący podjął manewr wyprzedzania samochodu ciężarowego nie upewniwszy się co do jego bezpiecznego wykonania - mówi **Jolanta Sołoducha**, szefowa włodawskiej Prokuratury Rejonowej. - Tym samym doprowadził do czołowego zderzenia z prawidłowo jadącym motocyklem. Za spowodowanie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym grozi mu do 8 lat więzienia - dodaje pani prokurator. (bm)

Eskortowali do szpitala

## Liczyła się każda minuta

Wypoczywająca na koloniach w Okunince nastolatka doznała urazu ucha. Opiekunka wsadziła ją w samochód i natychmiast ruszyła do szpitala. Po drodze spotkała patrol policji, który na sygnałach pilotował auto, by ranna dziewczyna bezpiecznie dotarła do lecznicy.

W poniedziałek (26 lipca) rano do policjantów z Oddziału Prewencji w Lublinie pełniących służbę w Okunince podjechała kierująca citroenem. - Kobieta poprosiła o pilną pomoc w szybkim i bezpiecznym dotarciu do szpitala w Chełmie - opowiada **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Jak się okazało, była jednym z opiekunów dzieci wypoczywających na koloniach i wiozła dziewczynkę, która nagle doznała urazu ucha. Sytuacja wyglądała poważnie i liczył się czas, więc mł. asp. **Arkadiusz Długosz** oraz sierż. **Łukasz Czapla** natychmiast podjęli decyzję o eskorcie. Na drodze wojewódzkiej 812 panował duży ruch. Przy



użyciu sygnałów dźwiękowych i świetlnych mundurowi pilotowali samochód z potrzebującą pilnej pomocy lekarskiej nastolatką. Dzięki temu szybko dotarli do gminy Sawin, gdzie eskortę przejęli chełmscy policjanci z ruchu drogowego.

Po dotarciu pod szpital mundurowi pomogli opiekunce dziecka w szybkim przetransportowaniu i przekazaniu pod opiekę lekarzy. Dzięki temu cała sytuacja zakończyła się szczęśliwie - wyjaśnia Zamojska-Prystupa. (bm)

**NASZA CHEŁMSKA WODA**  
**AQUA EAST**

**OFERTA SPECJALNA**

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. **82 568 62 65**

Aqua East Polska Sp. z o.o.



Dożywocie jedynym słusznym wyrokiem

## Zły do szpiku kości

Gdy zabił po raz pierwszy, dostał szansę w postaci krótkiego wyroku. Gdy ponownie trafił za kraty za kradzież z włamaniem, był już zatwardziałym recydywistą i do cna zły. Dawał to odczuć na każdym kroku. W końcu bez żadnego powodu zatłukł innego więźnia.

27-letni **Kamil K.** i jego ofiara odsiadali wyroki w jednej celi włodawskiego Zakładu Karnego. Do tragedii doszło 3 listopada 2020 roku. Pozostali trzej współosadzeni wyszli do świetlicy. Sytuację natychmiast wykorzystał 27-latek. Chwycił drewniany taboret i rzucił się z nim na współtowarzysza. Przewrócił go i okładał przede wszystkim po głowie i szyi. Gdy skończył masakrować jego twarz i głowę, skakał po jego klatce piersiowej. Po wszystkich usiadł i spokojnie czekał na funkcjonariuszy Służby Więziennej. Gdy jednak ci pojawili się w celi, znowu coś w niego wstąpiło i zaczął się młotać, więc konieczne okazało się siłowe obezwładnienie. Pierwsi na miejscu tragedii mundurowi próbowali reanimować zmasakrowanego człowieka, ale na wszelki ratunek było za późno.

- Kamil K. został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, gdzie usłyszał dwa zarzuty: zabójstwa oraz spowodowania uszczerbku na zdrowiu u innego współwięźnia. Ten

drugi zarzut dotyczył wydarzeń, które miały miejsce kilka miesięcy przed zabójstwem. Otóż Kamil K., siedząc w celi z innymi osadzonymi, w pewnej chwili wstał czajnik, by zagotować wodę. Wszyscy myśleli, że chce sobie zrobić kawę. Okazało się jednak, że jego cel był inny. Gdy woda zawrzała, K. chwycił naczynie i chlusnął wrzątkiem w twarz jednemu ze współwięźniów. I właśnie m.in. po tym wydarzeniu funkcjonariusze z ZK we Włodawie postulowali do swoich przełożonych, by Kamila K. uznać za więźnia szczególnie niebezpiecznego, ale ich wnioski nie przyniosły efektu.

W ubiegłym roku prowadzący postępowanie w sprawie tego zabójstwa chełmski ośrodek zamiejscowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie skierował do sądu akt oskarżenia przeciw Kamilowi K. Wkrótce podejrzany stanie przed obliczem sędziego. Grozi mu dożywocie i o taki właśnie wymiar kary będzie postulował prokurator. Nic w tym dziwnego, bo jakkolwiek resocjalizacja w przypadku tego człowieka nie jest możliwa. Potwierdzają to funkcjonariusze włodawskiego więzienia, którzy opisują Kamila K. jako wcielone zło. Zresztą jeden sędzia dał mu w przeszłości olbrzymią szansę, przyznając niewielki wyrok za udział w zabójstwie. Teraz okazuje się, jak bardzo się mylił, wierząc w skruchę i poprawę tego człowieka. (bm)

**BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

**POLECAMY SPRZEDAŻ:**

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.  
e-mail: [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

**RADIO TAXI FINO**  
196-22  
605 102 222  
Zamawiasz bezpłatnie:  
**800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI  
ZAMÓW TAXI  
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**  
CREDIT CARD  
4223 4754 3515 4400  
JOHN BLOOM  
09/18/2021

**Work Centre**  
BIURO PRACY

**PRACA W HOLANDII**

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA  
certyfikat podpisu elektronicznego

**Tanie Proste Małe**  
• **Niezawodne**  
• **Gwarancja**

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)



# ŁOPIENNIK GÓRN

## Nietypowa interwencja strażaków

### Pies nadział się na ogrodzenie



Serce się krajało na sam widok, ale trzeba było działać. We wtorek krasnostawscy strażacy dostali wezwanie do psa uwięzionego na bramie posesji...

Do zdarzenia doszło 27 lipca w miejscowości Olszanka w gminie Łopiennik Górny. - Dyżurny stanowiska kierownika komendanta powiatowego PSP w Krasnymstawie otrzymał zgłoszenie o uwięzionym psie na bramie posesji - czytamy na stronie KP PSP w Krasnymstawie.

Po przybyciu na miejsce i przeprowadzeniu rozpoznania kierujący działaniem ratowniczym stwierdził, że na metalowym ostrym pręcie ogrodzenia wisi pies z przebitą tylną łapą. - Działania zastępu PSP polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, a następnie odcięciu pręta nożycami do drutu oraz uwolnieniu psa. Zwierzę zostało opatrzone przez lekarza



weterynarii, a następnie zabrane przez pracowników gminy do lecznicy weterynaryjnej - dowiadujemy się. (k)

## Bardzo mała wyobraźnia

### Przez Krasnystaw 152 km/h!

- Skrajną nieodpowiedzialnością i brawurą „popisał” się 19-letni kierowca BMW, którego policjanci z krasnostawskiej drogowki zatrzymali na jednej z głównych ulic miasta w minioną sobotę. Mężczyzna pędził w terenie zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie

prędkości do 50 km/h, aż 152 km/h - informuje Jolanta Babicz z KPP w Krasnymstawie. 19-letni mieszkaniec gminy Łopiennik Górny na trzy miesiące stracił prawo jazdy. Ponadto został ukarany 500-złotowym mandatem i „zarobił” 10 punktów karnych. (k)

# Co brzęczy w kieszeniach władz gminy Krasnystaw

Ile w 2020 r. zarobiła wójt gminy Krasnystaw, ile sekretarz, skarbnik, dyrektorzy szkół z terenu gminy? Kto ma akcje warte ponad 100 tys. zł, a kto działkę wartą ponad pół miliona? Przeglądamy oświadczenia majątkowe władz gminy Krasnystaw.

Edyta Gajowiak-Powroźnik, wójt gminy Krasnystaw, na koniec 2020 r. miała odłożone 16 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 145 m kw. o wartości 500 tys. zł, garażu o pow. 20 m kw. o wartości 8,5 tys. zł, działki zabudowanej o pow. 0,21 ha o wartości 33 tys. zł, działki niezabudowanej o pow. 0,15 ha wartej 26 tys. zł, współwłaścicielem działki o pow. 0,18 ha o wartości 25 tys. zł i działki o pow. 0,68 ha wartej 12 tys. zł. W ubiegłym roku Gajowiak-Powroźnik zarobiła 135 tys. zł. Spłaca kredyt na zakup działki (zostało 17 tys. CHF) oraz kredyt na budowę domu (349 tys. zł).

Krzysztof Gałań, sekretarz gminy Krasnystaw, odłożył 75 tys. zł i 6,9 tys. GBP. Jest współwłaścicielem domu o pow. 176 m kw. o wartości 300 tys. zł, ma też działkę o pow. 52 a wartą 100 tys. zł. W gminie zarobił 100 tys. zł, dorobił 7 tys. zł i sprzedał garaż (6 tys. zł). Jeździ Citroenem C4 z 2012 r. Spłaca kredyt hipoteczny (zostało 73 tys. zł).

Małgorzata Kościuk, skarbnik gminy Krasnystaw, zaoszczędziła 26 tys. zł i 7 tys. euro. Ma mieszkanie o pow. 51 m kw. warte 102 tys. zł, mieszkanie o pow. 47,3 m kw. warte 189 tys. zł i mieszkanie o pow. 53 m kw. warte 250 tys. zł. W 2020 r. skarbnik zarobiła 112 tys. zł, a z tytułu najmu mieszkania dorobiła 4,7 tys. zł. Jeździ oplem corsa z 2008 r.

Dariusz Harmas, kierownik referatu budownictwa, gospodarki przestrzennej i ochrony środowiska w gminie Krasnystaw, na koniec 2020 r. miał na koncie 97 tys. zł. Ma też obligacje KGHM na kwotę 112 tys. zł. Ma dom o pow. 23 m kw.

o wartości 5 tys. zł oraz działkę o pow. 0,38 m kw. wartą 50 tys. zł. Rok temu zarobił 85 tys. zł, na umowę cywilnoprawną dorobił 4,6 tys. zł. Jeździ seatem leonem z 2003 r.

Joanna Lubaś, kierownik referatu finansowego w gminie Krasnystaw, ma 122 tys. zł majątku odrębnego i 58 tys. zł wspólnoty majątkowej. W 2020 r. zarobiła 68 tys. zł, dorobiła 3,3 tys. zł. Z mężem ma dwa auta: peugeot 307 z 2007 r. i suzuki grand vitara z 2005 r.

Ewelina Janowczyk, kierownik referatu oświaty i obsługi interesantów, zaoszczędziła 20 tys. zł. Ma dom (na zasadzie umowy użyczenia) o pow. 182 m kw. warty 200 tys. zł oraz gospodarstwo rolne o pow. 1,9 ha o wartości 200 tys. zł, które dało 8,7 tys. zł dochodu. Jej dochody to: ze stosunku pracy - 3,8 tys. zł, zasiłek macierzyński - 42 tys. zł, działalność wykonywana osobiście - 5,5 tys. zł. Jeździ hondą jazz z 2004 r.

Dorota Rybczyńska, dyrektor Gminnego Centrum Kultury, odłożyła 70 tys. zł. Na zasadzie umowy użyczenia posiada dom o pow. 100 m kw. o wartości 60 tys. zł, ma mieszkanie o pow. 28,9 m kw. o wartości 165 tys. zł, prowadzi gospodarstwo o pow. 10 ha o wartości 70 tys. zł, dzięki czemu zarobiła 22 tys. zł (plus 7,7 tys. zł dopłat). W GCK zarobiła 67 tys. zł. Ma dwa ciągniki.

Sławomir Bałabaj, kierownik GOPS w gminie Krasnystaw, odłożył ok. 46 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 183 m kw. o wartości 300 tys. zł. W GOPS zarobił 61 tys. zł. Na umowę zlecenie - 2 tys. zł, świadczenia z ZFŚS - 1,2 tys. zł. Ma Citroena C4 z 2007 r. Spłaca dwa kredyty hipoteczne (zostało w sumie ok. 86 tys. zł).

Marek Czerwiński, prezes Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, odłożył 20 tys. zł. Jest współwłaścicielem gruntów rolnych o pow. 4 ha o wartości wartych 40 tys. zł, a ma też działkę o pow. 0,65 ha, zabudowaną stacją paliw, o war-

tości 570 tys. zł. W GPGK zarobił 93 tys. zł. Ma mazdę tribute z 2004 r. Spłaca kredyt konsumencki (zostało 15 tys. zł).

Robert Poniedziałek, prezes Międzygminnego Składowiska Odpadów Kras-Eko, odłożył 140 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 185 m kw. wartej 260 tys. zł, mieszkania o pow. 57,8 m kw. o wartości 120 tys. zł oraz działki o pow. 0,12 ha o wartości 13 tys. zł. W Kras-Eko zarobił 145 tys. zł. ma fordę s-max z 2008 r. i kia vengę z 2011 r.

Krzysztof Kowalczyk, dyrektor ZS nr 3 w Krasnymstawie, zaoszczędził 63 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 89 m kw. o wartości 200 tys. zł. W ZS nr 3 zarobił 90 tys. zł. Ma opla corsę z 2017 r. Spłaca kredyt hipoteczny (27 tys. CHF).

Andrzej Jasionowski, dyrektor SP w Małochwieju Dużym, zaoszczędził 37 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 74 m kw. o wartości 475 tys. zł. W szkole zarobił 95 tys. zł. Jest współkredytobiorcą kredytu (zostało do spłaty 159 tys. zł).

Izabela Józefowska, dyrektor SP w Krupem, jest współwłaścicielką domu o pow. 150 m kw. o wartości 300 tys. zł. Ma też budynek gospodarczy o pow. 90 m kw. warty 40 tys. zł. W SP w Krupem zarobiła 83 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny (155 tys. zł) i kredyt gotówkowy (10 tys. zł).

Małgorzata Policha, dyrektor SP w Siennicy Nadolnej, ma z mężem dom o pow. 120 m kw. warty 280 tys. zł, jest też współwłaścicielką domu o pow. 80 m kw. (bez wyceny). W 2020 r. zarobiła 91 tys. zł. Ma toyotę avensis z 2009 r.

Marta Fyk, dyrektor SP w Jaślikowie, ma dom o pow. 100 m kw. warty 340 tys. zł i użytki rolne o pow. 10 ha o wartości 300 tys. zł, co dało jej 20 tys. zł dochodu. Posiada też siedlisko o wartości 200 tys. zł. W szkole zarobiła 101 tys. zł, dzięki działalności wykonywanej osobiście - 18 tys. zł. Spłaca kredyt na remont siedliska (70 tys. zł). (kg)

# KRASNYSTAW. Znasz tych ludzi? Dzwoń na policję

Krasnostawscy policjanci prowadzą czynności w sprawie kradzieży pieniędzy, do której doszło pod koniec maja w jednym ze sklepów meblowych na terenie miasta.

Mundurowi zajmujący się sprawą zabezpieczyli monitoring z wizerunkami

trzech osób, które mogą posiadać informacje dotyczące tego przestępstwa lub mieć z nim bezpośredni związek.

- Ktokolwiek rozpozna te osoby, proszony jest o kontakt z komendą powiatową policji w Krasnymstawie pod numerem telefonu 47 81 33 210 lub alarmowym 112 - apeluje młodszy aspirant Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. (k)





GMINA KRASNYSTAW

# Żołnierze budują most



**Most na Wieprzu w Latyczowie w gminie Krasnystaw już wkrótce będzie ponownie przejezdny. Trwa generalny remont przeprawy, zamkniętej prawie rok temu. Wykonawcami robót są żołnierze z Dębina.**

Dzięki współpracy z wojskiem koszt inwestycji będzie znacznie niższy. - Szacujemy, że na cały remont wydamy około 200 tys. zł. Do naszych obowiązków

należy m.in. zapewnienie żołnierzom noclegów i wyżywienia, pokrycie kosztów paliwa oraz wszystkich materiałów. Gdybyśmy zlecili to zadanie zewnętrznej firmie, musielibyśmy się liczyć z wydatkiem trzy, a może nawet czterokrotnie wyższym - mówi wójt gminy Krasnystaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik**.

Z mostu w Latyczowie korzystają przede wszystkim rolnicy, którzy w tej okolicy mają swoje łąki. Przepra-

wa umożliwia również krótszy dojazd do miejscowości Tuligłowy. Drewniany most był w tak złym stanie technicznym, że ze względu na bezpieczeństwo użytkowników, trzeba było go zamknąć. Z dotychczasowej przeprawy zostaną m.in. żelbetowe podpory i stalowe dźwigary, natomiast cała konstrukcja jezdni z chodnikami i poręczami zostanie wymieniona. Prace remontowe prowadzi żołnierze z Jednostki Wojskowej 3248 w Dęblinie. **(k)**

## ŁOPIENNIK GÓRNY

# Ojciec i syn zatrzymali pijanego kierowcę

**Prawie 3 promile alkoholu w organizmie miał mężczyzna, którego ujęli na drodze mieszkańcy gminy Łopiennik Górny. 61-latek jechał „zygzakiem”, hamował i przyspieszał. Mężczyźni zajęli mu drogę, zabrali kluczyki do auta i powiadomili odpowiednie służby.**

Do zdarzenia doszło w czwartek na terenie gminy Łopiennik Górny. Dwaj mieszkańcy tej gminy, ojciec i syn, w

trakcie jazdy zauważyli kierującego Audi, który jechał wężykiem, nagle bez powodu hamował i przyspieszał. - Podejrzewając, że może być nietrzeźwy, zajęli mu drogę, zabrali kluczyki do auta i od razu powiadomili odpowiednie służby - mówi **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji.

Po zbadaniu 61-latka alkomatem okazało się, że ma prawie 3 promile alkoholu w organizmie. Policjanci ustalili także, że mężczyzna ma już dwa aktywne zakazy prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych wydanych przez sąd. Mieszkań-

cowi gminy Łopiennik Górny grozi teraz kara pozbawienia wolności do lat 5.

Policjanci przypominają, że ujęcie obywatelskie to przywilej wynikający z treści artykułu 243 kodeksu postępowania karnego. - Sprawcę można ująć zarówno na gorącym uczynku popełnienia przestępstwa lub w pościgu podjętym bezpośrednio po jego popełnieniu. Następnie taką osobę należy niezwłocznie przekazać policji. Mężczyznom, którzy natychmiast zareagowali na to zdarzenie, dziękujemy za wzorową postawę - dodaje Babicz. **(k)**

## KRASNYSTAW

# Spłonęło auto



Niestety, mimo wysiłków strażaków z volkswagena polo został wrak. Auto zapaliło się w nocy z czwartku na piątek na ul. Bocianiej w Krasnymstawie. Prawdopodobną przyczyną zdarzenia jest zwarcie instalacji elektrycznej. Na szczęście nikomu nic się nie stało. **(k)**

## Wójt Gminy Żółkiewka

zaprasza wszystkich mieszkańców oraz gości w niedzielę 8 sierpnia o godz. 16.00.

na festyn rodzinny

# „Piknik Wawrzyńca 2021”



Podczas imprezy przewidziano liczne atrakcje dla dzieci, połączone z wyborami „Małej Miss”. Czas umili kapela ludowa oraz zespół Pozytywnie albo Wcale. Imprezie towarzyszyć będą kiermasze, wystawy, rękodzieło. Wieczorem na scenie pojawi się gwiazda imprezy - zespół Mejk. Gmina przygotowała również dla uczestników festynu miejsce konsultacji „Szczepimy Się Razem” dotyczące szczepień przeciwko COVID-19. W punkcie będzie można zadać pytania, uzyskać porady dotyczące profilaktyki szczepień oraz zapisać się na szczepienie, które odbędzie się 12 sierpnia w godz. 9.00 - 13.00 na parkingu przy urzędzie gminy, gdzie będzie podstawiony Szczepionkobus. Serdecznie zapraszamy. Wójt Gminy Jacek Lis

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

# Gmina Fajstławice zaprasza na święto ziół

**15 sierpnia w Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie (gmina Fajstławice) odbędzie się siódma edycja Wojewódzkiego Święta Ziół.**

Organizatorami wydarzenia są marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski** i wójt gminy Fajstławice **Janusz Pędzisz**.

- Wojewódzkie Święto Ziół odbędzie się już po raz siódmy - zapowiada **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajstławice. - Impreza ma na celu promowanie uprawianych w województwie lubelskim

ziół, ich wszechstronnego zastosowania w profilaktyce zdrowotnej, lecznictwie, kosmetyce i dietetyce.

To również okazja do wymiany doświadczeń między plantatorami i producentami produktów lokalnych wytwarzanych na bazie ziół. Głównymi uczestnikami wydarzenia będą gminy województwa lubelskiego. Święto kierowane jest do mieszkańców tych gmin, plantatorów ziół, przedsiębiorców, producentów produktów lokalnych, rolników i ogólnie miłośników ziół z terenu województwa lubelskiego. **(k)**

## KRASNYSTAW

# Złapany na gorącym uczynku



**Zarzut usiłowania kradzieży akumulatora i 80 litrów oleju napędowego usłyszał 35-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw. Mężczyzna wpadł na gorącym uczynku.**

Krasnostawscy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku mężczyznę, który na jednej z ulic w Krasnymstawie usiłował ukraść olej napędowy z zaparkowanego walca drogowego, należącego do firmy wykonującej roboty drogowe. - Mundurowi w samochodzie stojącym obok walca

znaleźli także odłączony akumulator, który pasował do tej samej maszyny - informuje **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji.

Pokrzywdzony oszacował straty na tysiąc złotych. 35-latek z gminy Krasnystaw w chwili zatrzymania miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. - Jest podejrzewany o to, że w takim stanie kierował po drodze publicznej znajdującym się na miejscu seatem - dodaje.

Mężczyzna usłyszał zarzut usiłowania kradzieży w warunkach recydywy. Był już bowiem karany przez sąd za podobne przestępstwo. **(k)**



CHEŁM. Prestiż dla miasta, ale i szereg utrudnień drogowych

# Tour de Pologne przez Chełm

**9 sierpnia br. do Chełma zawita Tour de Pologne. W dniu wyścigu kolarskiego, a także w dniach poprzedzających na kierowców czeka szereg utrudnień w ruchu drogowym. Kto nie zastosuje się np. do zakazu zatrzymywania się w kilku lokalizacjach, temu odholują auto. Lepiej zapoznać się z poniższymi szczegółami.**

Działania dotyczące zapewnienia bezpieczeństwa na ulicach miasta rozpoczną się w piątek, 6 sierpnia, w godzinach 17-18. Tego dnia służby miejskie rozpoczną ustawianie znaków zakazu zatrzymywania pojazdów. Zakaz będzie obowiązywał na następujących ulicach: Mickiewicza (po obu stronach jezdni), Lubelska

(wzdłuż ulicy od ronda im. Jana Pawła II, przez pl. Łuczowski do końca ul. Lubelskiej przy PWSZ), Uściługska, Przechodnia, Kopernika (po obu stronach jezdni - od cerkwi do skrzyżowania z ul. Mickiewicza), pl. Niepodległości (parking od strony zachodniej, najbliżej ul. Stephensona naprzeciwko bloków mieszkalnych). Policja ma początkowo upominać kierowców, którzy nie zastosują się do zakazu zatrzymywania, jednak w sytuacji, gdy właściciel nie usunie swojego pojazdu w wyznaczonym terminie, tj. do soboty 7 sierpnia, pojazd ten zostanie odholowany na koszt właściciela. W sobotę, 7 sierpnia, z ruchu całkowicie wyłączony zostanie kilometr odcinek będący trasą finiszu trasy wyścigu od ronda im. Jana Pawła II do końca ul. Lubelskiej przy

PWSZ, który będzie wyznaczony specjalnymi płotkami. Ratusz informuje, że zamknięcie odcinka w sobotę spowodowane jest przygotowaniem organizatora wyścigu. W tym czasie dojazd do posesji znajdujących się na tej trasie będzie zapewniony wyłącznie dla osób mieszkających w jej obrębie. Będzie to jednak możliwe jedynie do dnia wyścigu, czyli 9 sierpnia, do godziny 16.30, kiedy trasa zostanie całkowicie zamknięta. Pojazdy z zaopatrzeniem będą mogły wjechać w zamkniętą strefę jedynie w sobotę. 9 sierpnia, czyli w dniu wyścigu, w godzinach 17.30-19.30 całkowicie wyłączony z ruchu zostanie odcinek będący trasą przejazdu zawodników. W tym czasie policja i służby porządkowe, będą kierować ruchem ręcznie, dlatego urzędnicy

apelują do chełmian o stosowanie się do wszystkich komunikatów i zaleceń funkcjonariuszy. Dekoracja zwycięzców odbędzie się w okolicach pl. Łuczowskiego, a konkretnie bliżej schodów do chełmskiej bazyliki, gdzie zostanie ustawiona scena. Chełmscy urzędnicy informują jeszcze, że z chwilą wjazdu do miasta peletonu - o godz. 18.15 - drogi dojazdowe do Chełma od strony ulic: Zawadówka, Rejowiecka oraz Włodawska zostaną zamknięte aż do momentu przejazdu kolarzy. Całość koordynacji działań związanych z bezpieczeństwem dróg spoczywa w rękach Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Przypominamy, że kolarze wjadą do Chełma od ul. Zawadówka, a następnie przejadą przez: rondo im. R. Dmow-

skiego, ul. Rejowiecką, wiadukt na alei Armii Krajowej, rondo im. Jana Pawła II, ul. Lubelską - pl. Łuczowskiego (początek pętli), ul. Hrubieszowską, rondo im. H. Lewczuka ps. „Młot”, al. I Armii Wojska Polskiego do skrzyżowania z ul. Lwowską, Al. I Armii Wojska Polskiego (drugi pas), rondo im. Marii i Lecha Kaczyńskich, ul. Żwirki i Wigury, rondo przy Chełmskim Domu Kultury, ul. Stephensona, pl. Niepodległości (skręt w lewo na 1 Pułku Szwolężerów), ul. 1 Pułku Szwolężerów, ul. dr. Jadwigi Młodowskiej (do skrzyżowania przy cerkwi), ul. Mikołaja Kopernika, ul. Adama Mickiewicza, ul. Obłoińska, ul. Zielna, al. Armii Krajowej, rondo im. Jana Pawła II, ul. Lubelska, pl. Łuczowskiego (finisz).

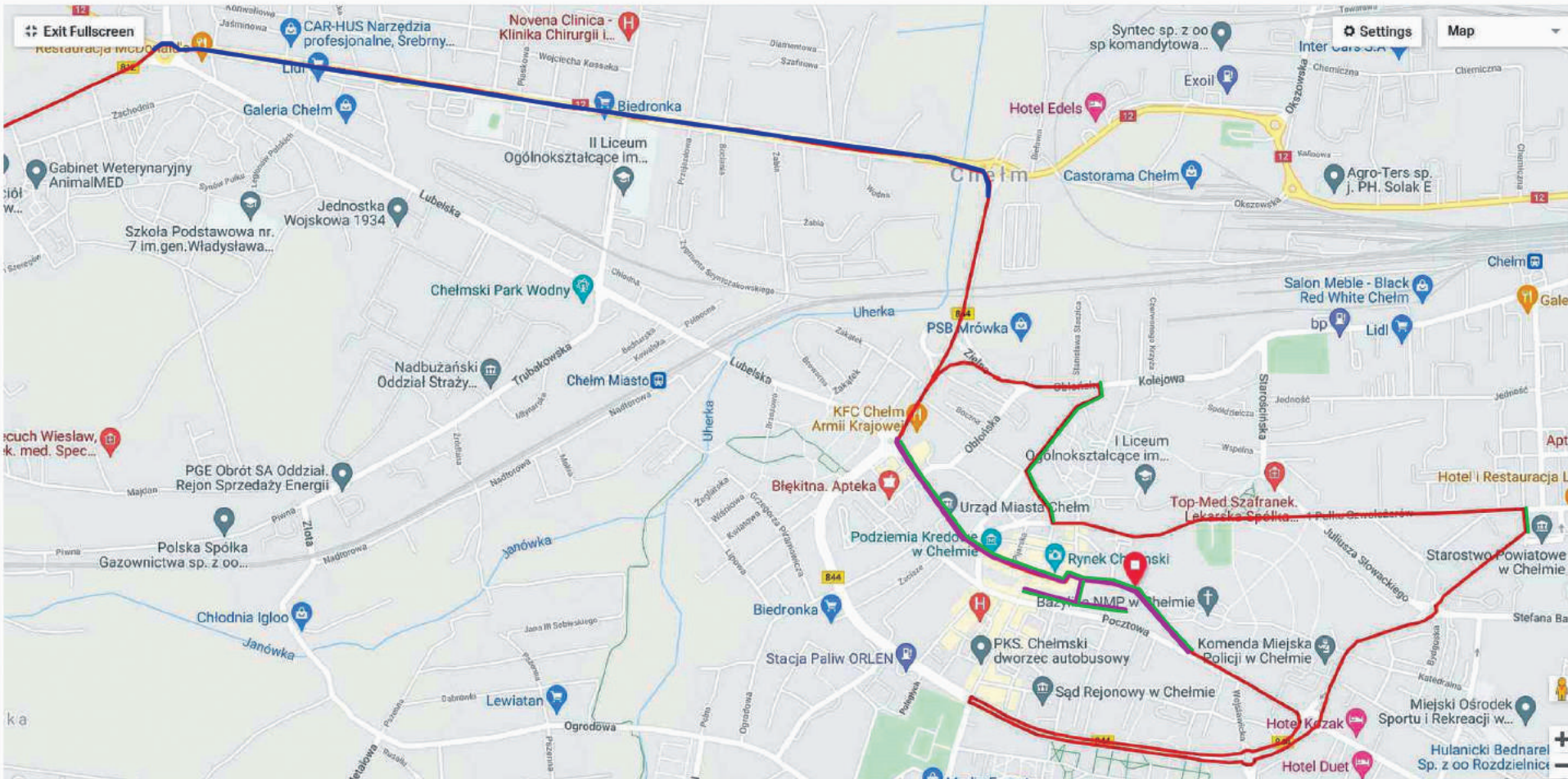
(opr. mo)

## Mapa utrudnień w ruchu drogowym w mieście Chełm związanych z przejazdem wyścigu Tour De Pologne 2021

źródło: Urząd Miasta Chełm

### LEGENDA:

- DK nr 12: od ronda Dmowskiego do ronda Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość (09.08.2021 r., od g. 17.30 do g. 19.30) - trasa będzie zamknięta/ ręczne kierowanie ruchem.
- Runda ulicami Chełma (od g. 17.30 do g. 19.30) - trasa zamknięta.
- Ostatni kilometr trasy wyścigu: od ronda Jana Pawła II do ul. Pocztowej oraz ul. Przechodnia i ul. Uściługska (od 7 sierpnia).
- Ulice: A. Mickiewicza, M. Kopernika, Lubelska, Plac Niepodległości, Przechodnia, Uściługska - od 06.08.2021 r. do 09.08.2021 r. - zakaz zatrzymywania się/ odholowanie na koszt właściciela pojazdu.



## CHEŁM. Dług nadal ogromny, ale wynik finansowy w końcu dodatni

# Pandemia poprawiła wynik szpitala

**Pierwszy raz od niepamiętnych czasów chełmski szpital zakończył rok z dodatnim wynikiem finansowym! Choć dług szpitala nadal jest ogromny, to lecznica w końcu się bilansuje i na bieżąco reguluje zobowiązania wobec kontrahentów.**

Miniony rok był dla chełmskiego szpitala wyjątkowy nie tylko z powodu pandemii koronawirusa. Z Covidem lecznica sobie poradziła, a przy okazji w końcu poprawiła swój wynik finansowy, na co epidemia również miała wpływ. Przed tygodniem podczas posiedzenia Rady Społecznej szpitala zatwierdzano wynik finansowy za 2020 rok. I ku zaskoczeniu wszystkich jest on dodatni.

- Zakończyliśmy rok z nadwyżką w wysokości około 400 tys. zł - mówi **Kamila**

**Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Faktycznie pracownicy nie pamiętają, kiedy ostatni raz szpital zakończył rok na plusie. To nie oznacza jednak, że sytuacja finansowa szpitala jest rewelacyjna, bo jedna jaskółka wiosny nie czyni, ale daje nam to oddech i spokojne funkcjonowanie.

Na poprawę finansów szpitalałożyło się wiele czynników. - Nie było wśród nich żadnych spektakularnych a raczej żmudna praca całej załogi - uważa dyrektor. - Utrzymaliśmy zatrudnienie w ryzach, kontrolowaliśmy na bieżąco koszty, wykorzystywaliśmy każdą nadarzącą się okazję pozwalającą zwiększyć przychody. Cieszę się, że udało się przekonać i włączyć do działania związki zawodowe, z którymi mimo sporów merytorycznych współpracuje się bardzo dobrze. Warto zauważyć i podziękować za to, że pomimo sporów zbiorowych, w których je-

steśmy ze związkami od ponad roku, ich działania były wstrzemięźliwe, było miejsce na rozmowy, porozumienia, którego efekt widoczny jest dzisiaj.

Na dodatni wynik finansowy bez wątpienia miała też wpływ pandemia, bo za jej sprawą do szpitala płynął strumień pieniędzy na różnego rodzaju bieżące potrzeby, ale też inwestycje. Choć sytuacja finansowa zaczyna się w końcu stabilizować, to szpital ma nadal ogromne zadłużenie, które przekracza 100 mln zł. - Istotne jest to, że staramy się na bieżąco realizować płatności a dzięki konsolidacji zadłużenia ograniczyć koszt jego obsługi - mówi K. Ćwik. - Niestety, przez pandemię czas jest nadal niepewny dla służby zdrowia. Jest za to ciągle zarządzanie kryzysem. Niestabilność prawna i organizacyjna i wielość zmian nie dają poczucia stabilności. **(bf)**

## Małe dziecko wypadło z balkonu

**Trzyletnia dziewczynka wypadła z balkonu na pierwszym piętrze jednego z domów we wsi pod Wierzbicą. Dziecko w chwili zdarzenia było pod opieką matki. Z urazem głowy zostało zabrane do szpitala w Lublinie.**

Do wypadku doszło w poniedziałek (26 lipca). Około godz. 18 dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadomiania Ratunkowego odebrał dramatyczny apel do wsi pod Wierzbicą, gdzie z wysokości około 4 metrów spadła 3-letnia dziewczynka. Natychmiast wysłał na miejsce ZRM. Dziewczynka z urazem głowy i barku została przewieziona do dziecięcego szpitala w Lublinie, a o sprawie medycy poinformowali policję.

Wstępnie ustalono, że dziewczynka, wraz z rodzeństwem i matką, przyjechała z Lublina, w odwiedziny do rodziny. Kobieta była trzeźwa. Zajęta czymś innym, nie zauważyła, że trzylatka zbliża się do drzwi balkonowych. Ciekawskie światła dziecka najprawdopodobniej wspięło się po czymś na balkonie, przechyliło przez barierkę i wypadło.

Na razie policja nie ma informacji ze szpitala, jakoby 3-latka doznała poważnych obrażeń. Funkcjonariusze wyjaśniają okoliczności tego wypadku. Jeśli prokurator zdecyduje się przedstawić matce 3-latki zarzut narażenia dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, kobiecie może grozić nawet do 5 lat pozbawienia wolności. **(pc)**



CHEŁM. Nie podobają się inwestycje poprzedników?

# Znikające rondo Grabczuka



W trakcie remontu skrzyżowania ulic Pocztowej i Lubelskiej zniknęło rondo, potocznie zwane rondem Grabczuka. Kierowcy wyraźnie gubią się na przebudowywanym skrzyżowaniu. A mieszkańcy żartują, że nowe władze chcą się pozbyć śladów po politycznych przeciwnikach.

Rondo naprzeciwko dawnego Technikum Mechanicznego, dziś siedziby rektoratu chełmskiej PWSZ, powstało, gdy prezydentem Chełma był **Krzysztof Grabczuk**. Złośliwi wytykali wtedy niewielki rozmiar nowego skrzyżowania i naśmiewali się, że to jedna z większych ówczesnych inwestycji w Chełmie. Samo rondo było swego czasu areną ostrej walki politycznej. I to dosłownie. To na nim starli się przedstawiciele dwóch rywalizujących komitetów wyborczych: Grabczuka i jego następczyni **Agaty Fisz**. Chociaż starcie przegrał przedstawiciel A. Fisz, któremu konkurent oberwał rękaw kurtki, to Grabczuk stracił władzę w mieście.

Ale w założeniu rondo miało zapobiegać wypadkom, do których dochodziło u zbiegu ulic. I chociaż na początku było wyśmiewane i krytykowane, to zadziałało bardzo skutecznie. A gdy po latach kierowcy przywykli do skrzyżowania, to

okrągła wysepka w trakcie remontu ulicy zniknęła. - Czyżby nowe władze chciały się pozbyć relikwów po poprzednikach i swoich konkurentach politycznych? - żartują mieszkańcy.

Co prawda znak nadal wskazuje, że skrzyżowanie jest rondem, ale śladu po wysepce nie ma. Od strony ulicy Pocztowej położono prosto nowy asfalt. A wjazd na skrzyżowanie od strony ul. Lubelskiej jest zastawiony. - Szkoda, że kierowcy dowiadują się o tym przed samym skrzyżowaniem, bo wtedy mają kłopot z zawróceniem. Drogowcy powinni o tym pomyśleć i postawić wcześniej znak, że droga jest zamknięta - denerwują się. A niektórzy starają się omijać blokadę. Kierowcy są wyraźnie zdezorientowani nową organizacją ruchu, chociaż formalnie nic się w tym miejscu nie zmieniło. I - według zapewnienia miejskich urzędników - nie zmieni. Zamieszanie powstało przez wyścig kolarski Tour de Pologne.

- Rondo nie będzie zlikwidowane i nie nastąpi zmiana organizacji ruchu. Na czas wyścigu zostanie wyznaczone w formie oznakowania poziomego, a następnie odbudowane. Zanim to nastąpi być może będzie funkcjonowało na zasadzie ustawienia w tym miejscu tymczasowej wysepki - mówi Damian Zieliński z Urzędu Miasta Chełm.

(bf)

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE**



**Gotówka nawet tego samego dnia  
Zadłużenie? Komornik?**

**606 945 577**

**Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów**  
Nieuregulowane stany prawne

**Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA**

**Chełmskie Centrum Kominiarstwa sp. z o.o.**  
22-100 Chełm, ul. Zielna 10  
tel./fax 82 565 37 18  
tel. kom. 606 945 577  
tel. 887 883 555

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:**

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

**ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:**

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

**MEGA PROMOCJA!**

**Do końca sierpnia  
rabat  
na wybrane artykuły  
do 30%**

Więcej na naszej stronie internetowej / More on our website [www.kominiarze-chelm.pl](http://www.kominiarze-chelm.pl)

CHEŁM. Poprzednik był proboszczem 21 lat

# Rozesłanie z nowym duszpasterzem

Podczas uroczystego nabożeństwa z udziałem abp. Stanisława Budzika oficjalnie wprowadzono ks. Jacka Lewickiego na urząd proboszcza Parafii pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie. Zastąpił on ks. kan. Józefa Piłata, który proboszczem tej parafii był 21 lat.

Kościół pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie to absolutna perełka architektoniczna. Świątynia powstała w latach 1753-1763 i należy do najpiękniejszych budowli zabytkowych wschodniej Polski. Wśród fundatorów znaleźli się hetman polny koronny **Wacław Rzewuski** (siedzięb miał w pałacu w Sielcu w gminie Leśniowice) oraz **Andrzej i Marianna z Radzyńskich Wolscy**. Projekt świątyni stworzył **Paweł Fontana**. Chełmski kościół należy do jego najwspanialszych dzieł. Na wystrój wnętrza składają się rzeźby i elementy drewniane autorstwa **Michała Filewicza**, obrazy **Szymona Czechowicza** oraz polichromia **Józefa Mayera**, nadwornego malarza króla Polski **Augusta III**. Parafia pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie skupia wielu wiernych, a na nabożeństwa w największe katolickie święta od lat zjeżdżają tu mieszkańcy z całego powiatu chełmskiego i regionu. O zmianach personalnych w parafiach Archidiecezji Lubelskiej jej przedstawiciele informowali pod koniec czerwca br. Zmiany te dotyczyły m.in. odejścia na emeryturę siedmiu kapłanów z terenu archidiecezji. Zwolniony ze stanowiska proboszcza parafii pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie i przeniesiony w stan emerytalny został m.in. ks. kan. **Józef Piłat**. 25 lipca br. w parafii tej podczas uroczystego nabożeństwa z udziałem abp. **Stanisława Budzika** wprowadzono ks. **Jacka Lewickiego** na



urząd proboszcza. Przed ewangelią odczytaną przez nowego proboszcza wierni podziwiali występ chóru parafialnego. Ks. kan. Jacek Lewicki wcześniej peł-

nił funkcję duszpasterza i wykładowcy PWSZ w Chełmie.

(mo, fot. Parafia pw. Rozesłania św. Apostołów Chełm)

W powiecie chełmskim, oprócz ks. J. Piłata przeniesiono jeszcze w stan emerytalny ks. kan. **Stanisława Kopronia**, dotychczasowego proboszcza parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Woli Korybutowej. Zastąpił go ks. **Krzysztof Szymański**. Inne zmiany w parafiach powiatu chełmskiego: ks. kan. **Andrzej Majchrzak** - przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie - na urząd proboszcza parafii pw. św. Marii Magdaleny w Łęcznej, ks. kan. **Krzysztof Maksymowicz** - przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Wysokiem - na urząd proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie, ks. mgr **Patryk Kułaga** - mianowany wikariuszem parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie, ks. mgr **Damazy Soja** - mianowany wikariuszem parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie, ks. mgr **Jerzy Czepiński** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Opolu Lubelskim - na urząd wikariusza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kaniem, ks. **Piotr Kanak** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Rozesłania Apostołów w Chełmie - na urząd wikariusza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Lublinie, ks. **Wojciech Komosa** - mianowany wikariuszem parafii pw. NMP Częstochowskiej w Siedliszczu, ks. **Tomasz Milo** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kaniem - na urząd wikariusza parafii pw. Matki Bożej Ostrobramskiej i św. Wojciecha w Wierzbicy, ks. **Tomasz Musiej** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie - na urząd wikariusza parafii pw. św. Anny w Lubartowie, ks. **Kamil Pszenniak** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. NMP Częstochowskiej w Siedliszczu - na urząd wikariusza parafii pw. św. Marii Magdaleny w Łęcznej.



# CHEŁM SEGREGUJE

O tym, dlaczego segregacja odpadów jest ważna, chyba nie trzeba nikogo przekonywać. Segregowane odpady umożliwiają wytworzenie surowców wtórnych, które mogą być ponownie wykorzystane. Najlepszym sposobem jest odseparowanie ich w oddzielnych pojemnikach. Dlatego warto przypomnieć najważniejsze zasady segregacji.



## Razem dbajmy o środowisko!

### Papier to m.in.:

- opakowania z papieru lub tektury,
- gazety i czasopisma,
- katalogi, prospekty, foldery,
- papier szkolny i biurowy,
- książki i zeszyty,
- torebki papierowe,
- papier pakowy.

### Odpady, które nie mogą tu trafić:

- papier powlekany folią i kalka,
- kartony po mleku i napojach,
- pieluchy jednorazowe i podpaski,
- pampersy i podkładki,
- worki po nawozach, cemente i innych materiałach budowlanych,
- tapety.

### Wskazówka:

Nie wrzucamy papieru zatłuszczonego i brudnego.

### Tworzywa sztuczne i metale to m.in.:

- butelki po napojach,
- opakowania po chemii gospodarczej, kosmetykach,
- opakowania po produktach spożywczych,
- plastikowe zakrętki,
- plastikowe torebki, worki, reklamówki i inne folie,
- plastikowe koszyki po owocach i innych produktach,
- styropian,
- puszki po napojach, sokach,
- puszki z blachy stalowej po żywności,
- złom żelazny i metale kolorowe,
- metalowe kapsle z butelek, zakrętki słoików i innych pojemników,
- folia aluminiowa,
- kartoniki po mleku i napojach - wielomateriałowe odpady opakowaniowe.

### Odpady, które nie mogą tu trafić:

- Strzykawki, wenflony i inne artykuły medyczne,
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.

### Szkło opakowaniowe to m.in.:

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności,
- butelki po napojach alkoholowych,
- szklane opakowania po kosmetykach.

### Odpady, które nie mogą tu trafić:

- szkło stołowe - żaroodporne,
- ceramika, doniczki,
- znicze z zawartością wosku,
- żarówki i świetlówki,
- szkło kryształowe,
- reflektory,
- nie opróżnione opakowania po lekach, olejach, rozpuszczalnikach,
- termometry i strzykawki,
- monitory i lampy telewizyjne,
- szyby okienne i zbrojone,
- szyby samochodowe,
- lustra i witraże,
- fajans i porcelana.

**Wskazówka:** zaleca się wrzucać opakowania opróżnione z produktu, bez zakrętek oraz nie należy dodatkowo tłuc szkła.

### Odpady biodegradowalne to m.in.:

- gałęzie drzew i krzewów,
- liście, kwiaty i skoszona trawa,
- trociny i kora drzew,
- owoce, warzywa itp.

### Odpady, które nie mogą tu trafić:

- kości zwierząt,
- mięso i padlina zwierząt,
- olej jadalny,
- drewno impregnowane,
- płyty wiórowe i MDF,
- leki,
- odchody zwierząt,
- popiół z węgla kamiennego.



Pamiętaj, że segregowanie to nie wyrzucanie! Papier, szkło i tworzywa sztuczne to nie śmieci, a wartościowe surowce.



## CHEŁMSKIE. Jest więcej pracy - chcą większej płacy

# ZUS plus

**Obowiązki związane z obsługą Bonu Turystycznego i Programu 300 plus, które spadły na ZUS, piętrzą kolejki przed placówkami zakładu, również w Chełmie. Chociaż o świadczenia można występować tylko przez Internet, to jednak wiele osób chce pomocy przy przebrnięciu przez cyfrowe formularze lub preferuje osobisty kontakt z urzędnikiem. Tymczasem związkowcy z ZUS straszą protestami w związku z nadmiarem pracy i niskimi płacami.**

Pracownikom ZUS przybywa obowiązków. Zakład od ubiegłego roku obsługuje większość świadczeń z tarcz antykrizysowych Covid, później doszedł do tego Polski Bon Turystyczny, a od niedawna zajmuje się też programem Dobry Start (tzw. 300+), który przejął od ośrodków pomocy społecznej. Coraz częściej mówi się, że może przejąć też od nich obsługę programu 500+. Interesanci pytają czy to w związku z nowymi zadaniami przed placówkami ZUS, również w Chełmie, ustawiają się długie kolejki. - We wtorek przed chełmskim inspektorem stała spora grupa ludzi, może ZUS-owi brakuje pracowników do ich obsługi? - napisał do nas jeden z Czytelników dołączając zdjęcie.

- Faktycznie, ZUS przejął obsługę programu Dobry Start oraz Polskiego Bonu Turystycznego - wyjaśnia Piotr Olewiński z ZUS. - O oba te świadczenia można wnioskować wyłącznie przez Internet. Pomagamy w tej kwestii osobom, które mają trudności z obsługą komputera. W związku z nowymi zadaniami inspektorat w Chełmie, podobnie jak pozostałe

placówki ZUS, przeszedł zmiany organizacji pracy.

W Chełmie powstały trzy osobne stanowiska dla klientów wyposażone w komputery z dostępem do Internetu. Można na nich złożyć wnioski o dobry start i aktywować bon turystyczny.

- Większość osób odwiedzających ZUS w tej sprawie prosi przy tym o pomoc pracowników, np. w wypełnieniu wniosku on-line, stąd też zdarzają się momenty, w których czas oczekiwania może się wydłużyć - mówi P. Olewiński. - Wszyscy pracownicy zostali przeszkoleni w tym zakresie i zmieniają się na stanowiskach pomocniczych w zależności od bieżących potrzeb. Zatrudniono także dodatkową osobę, która wspiera bieżącą obsługę tych zadań.



W tej chwili większość spraw, z którymi przychodzi chełmscy klienci ZUS, to właśnie świadczenie Dobry Start i Polski Bon Turystyczny. Lokalne zainteresowanie jest więc faktycznie bardzo duże. Wiele osób przychodzi też, by złożyć w lipcu wniosek o emeryturę.

ZUS uruchomił też dodatkowe punkty w instytucjach publicznych, w których będą dyżurować eksperci. Pomogą w założeniu konta na PUE ZUS i wypełnieniu wniosku. Terminy i miejsca dyżurowania ekspertów publikowane są na stronie internetowej placówki w zakładce „Dobry Start”.

Przeciwni dokładaniu nowych obowiązków na pracowników Zakładu są działacze Związku Alternatywy - jednego ze związków zawodowych działających w ZUS. Nie chcą przeniesienia do ZUS obsługi świadczenia 500 plus. Domagają się zwiększenia zatrudnienia, podwyżek i straszą strajkiem, jeżeli ich postulaty nie zostaną spełnione. Związkowcy chcą podniesienia płacy o 1000 zł, zwiększenia nagród kwartalnych do minimum 1000 zł netto, półrocznego - płatnego urlopu dla poratowania zdrowia dla pracowników z działów obsługi klienta a trzymiesięcznego dla pozostałych. (bf)

## CHEŁM Park na liście rezerwowej

**Miasto nie otrzymało 8,5 mln zł dotacji na rewitalizację parku międzyosiedlowego. Chełmski projekt trafił na listę rezerwową.**

W 2020 r. miasto złożyło wniosek o dofinansowanie rewitalizacji parku międzyosiedlowego z funduszy Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego w ramach programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”. W konkursie „Realizacja inwestycji w zakresie zielono-niebieskiej infrastruktury w miastach” Chełm ubiegał się o dotację w wysokości prawie 8,5 mln zł. Chełmski projekt pod nazwą „Rewitalizacja parku międzyosiedlowego - os. XXX-lecie” zakładał imponujące rozwiązania w tym miejscu, które od dawna prosi się o zmianę wizerunku. Nowe nasadzenia, niepowtarzalny plac zabaw miały przypominać prawdziwy, naturalny ogród. Do tego nowe ławki, pergole, tablice edukacyjne i wiele innych rozwiązań, które z mało atrakcyjnego parku miały stworzyć miejską perelkę relaksu i wypoczynku. Zakres prac szacowano na 10 mln zł. Niedawno jednak okazało się, że miasto nie otrzyma na ten cel 8,5 mln zł dofinansowania, o które zabiegało. Wniosek Chełma zajął 50. miejsce (dotacje przyznano 19. pierwszemu projektowi) i znalazł się na liście rezerwowej.

- Obecność na liście rezerwowej nie świadczy o definitywnym braku otrzymania dofinansowania, jednak pomimo tego, biorąc pod uwagę możliwość braku uzyskania dotacji ze wskazanego programu, monitorujemy inne możliwości pozyskania wsparcia finansowego na rewitalizację Parku Międzyosiedlowego - informują w chełmskim ratuszu. - Chcemy sukcesywnie rewitalizować tereny zielone. Zaczniemy od Parku Miejskiego, na który otrzymaliśmy już dofinansowanie z lubelskiego RPO, a następnie chcemy pozyskiwać dodatkowe środki na kolejne inwestycje, w tym również rewitalizację Parku Międzyosiedlowego. (mo)



## Wydział Filozofii i Socjologii

Uniwersytet  
Marii Curie-Skłodowskiej

www.wfis.umcs.pl

+48 81 537 54 79

wfis@umcs.pl

## Studiuj u nas!

Europeistyka

Filozofia

Kognitywistyka

Kreatywność społeczna

Socjologia

Zarządzanie w politykach publicznych



CHEŁM. Niecodzienna sytuacja w I LO

## Batalia Czarnieckiego o piąty oddział

I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie czeka na decyzję ratusza w sprawie zmiany profilu klasy pierwszej, do której zabrakło kandydatów, oraz w sprawie obniżenia progu punktowego. Zwróciła się o to grupa nauczycieli.

Aby dostać się do pierwszej klasy w I LO w Chełmie, trzeba było uzyskać minimum 130 punktów. W „Czarnieckim” planowano utworzyć pięć oddziałów. Na tyle kadrowo i lokalowo przygotowane było liceum. Ale jeden oddział - o profilu medycznym-dwujęzycznym - nie cieszył się zainteresowaniem młodzieży i nie zgłosiła się do niego wystarczająca liczba chętnych. Oddziału nie utworzono. Z kolei

było wielu kandydatów z wysoką liczbą punktów (bliska 130), którzy marzyli o nauce w I LO. Grupa nauczycieli nie chciała pogodzić się z tą sytuacją i zwróciła się do miasta o umożliwienie utworzenia - mimo wszystko - piątego oddziału, ale ze zmienionym profilem oraz obniżenie progu punktowego. Chodzi o umożliwienie nauki w ogólniaku chętniej młodzieży, a poza tym wiadomo - im mniej uczniów, tym mniej godzin lekcyjnych i mniej nauczycielskich rąk potrzebnych do pracy. W ubiegłym tygodniu zwróciliśmy się do ratusza o komentarz w tej sprawie.

- Pismo skierowane do UM jest przedmiotem analizy, a zainteresowana strona otrzyma - zgodnie z procedurami - bezpośrednią odpowiedź - informują w magistracie. (mo)

## Przysięga słuchaczy Legii Akademickiej

Rotę przysięgi wojskowej wypowiedzieli na terenie koszar 19 Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego uczestnicy programu Legia Akademicka. Przysięga była zwieńczeniem trzytygodniowego szkolenia, przeprowadzonego pod okiem instruktorów chełmskiej jednostki wojskowej. Program ochotniczego szkolenia studentów „Legia Akademicka” realizuje od 2017 roku ministerstwo obrony narodowej w porozumieniu z ministerstwem

nauki i szkolnictwa wyższego oraz ministerstwem gospodarki morskiej i żeglugi śródlądowej. Na program składa się szkolenie teoretyczne realizowane w trakcie studiów, jak również praktyczne - w wyznaczonej jednostce. W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele chełmskiego ratusza, służb mundurowych, duchowieństwa, żołnierze i ich rodziny.

(opr. mo, fot. UM Chełm)



SAWIN. Warto przyjść i wesprzeć!

## Piknik dla Wojtka

W niedzielę, 8 sierpnia, w Sawinie odbędzie się charytatywny piknik rodzinny. Inicjatorzy planują zbiórkę dla Wojtka Kędzierawskiego, który po wypadku potrzebuje leczenia i rehabilitacji. Początek o godz. 13.00 w miejscowym parku.

W listopadzie ub.r. 22-letni Wojtek Kędzierawski w drodze do pracy miał wypadek samochodowy. Nie ze swojej winy. W bardzo ciężkim stanie trafił do szpitala. Lekarze ledwo uratowali mu życie. Ale do zdrowia już nie wrócił. Wojtek ma obrzęk mózgu i niedowład rąk i nóg. Choć od wypadku minęło już tyle czasu, do dzisiaj Wojtek jest w śpiączce. Rodzina chce mu zapewnić rehabilitację, która utrzyma w gotowości jego mięśnie. Ale ta jest koszmarnie droga.



Na portalu siepomaga.pl cały czas trwa zbiórka pieniędzy dla Wojtka. W pomoc zaangażowali się też mieszkańcy Sawina. W najbliższą niedzielę, 8 sierpnia, organizują w miejscowym parku rodzinny

piknik charytatywny dla Wojtka. Wszystkie zebrane w tym dniu pieniądze zostaną przeznaczone na jego leczenie. Start o godzinie 13.00. Zachęcamy do obecności i hojności! (reb)

PGI.6840.29.2021 INFORMACJA

### WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej wynoszącej udział 4/6 części w działce oznaczonej nr 4/10 o powierzchni ogólnej 1,63 ha położonej w obrębie Wojniaki przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży na rzecz współwłaściciela :

| L.p | Oznaczenie wg. KW | Nr działki | Powierzchnia w ha.                                                            | Opis nieruchomości                                    | Przeznaczenie w planie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cena nieruchomości w złotych netto                                                                                                                                                                        |
|-----|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | LU1C/00050136/9   | 4/10       | 1,63 ha<br>W tym udział :4/6 części.<br>RIIIa-0,02<br>RIIIb-1,12<br>RIVa-0,49 | Kształt nieruchomości<br><br>regularny, dojazd dobry. | Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13-07-2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10-09-2004 r- działki nr ewid. 4/10 położona w obrębie Wojniaki wchodzi w pasie ok. 100 m od dogi o symb. L-(020) 4658 L w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.MR – teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, natomiast pozostały teren działki to teren upraw rolnych i przebieg energii elektrycznej. Gmina nie posiada Gminnego Programu Rewitalizacji. | 1.Część budowlana<br>17.378,00 zł<br>plus<br>podatek VAT obowiązujący w dniu spisania protokołu uzgodnień.<br><br>2.Część rolna:<br>17.857,00 zł<br>zwolniona z podatku VAT.<br><br>35.235,00 zł<br>netto |

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Wykaz podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 02 sierpnia 2021 roku do dnia 23 sierpnia 2021 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu [www.gminachelm.pl](http://www.gminachelm.pl), na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 roku poz.1990 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww terminie zbycie nieruchomości nastąpi na rzecz współwłaściciela nieruchomości w trybie i na zasadach ustawy o gospodarce nieruchomościami , a także w oparciu o ustawę z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego.

Pokrówka, dnia 02 sierpnia 2021 roku



# Bociek wypadł gniazda. Pomogli strażacy



**Młody bocian wypadł z gniazda na słupie. Z pomocą biedakowi ruszyli strażacy-ochotnicy.**

W niedzielę rano (25 lipca) strażacy-ochotnicy z OSP KSRG Wierzbica zostali wezwani do Koziej Góry. Z bocianiego

gniazda znajdującego się na słupie energetycznym wypadł młody bociek. Na szczęście nic mu nie dolegało. Strażacy złapali go, a następnie przy pomocy podnośnika hydraulicznego z drabiną wspięli się na szczyt słupa i umieścili ptaka z powrotem w gnieździe.

(pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)

## Piorun strzelił w stodołę

**Uderzenie pioruna spowodowało pożar stodoły. Drewniany budynek w mgnieniu oka zajął się od ognia, a jego dach zawalił się.**

Do pożaru doszło w poniedziałek po południu (26 lipca), we wsi pod Dubienką. Ogień zauważyli właściciele stodoły, którzy natychmiast zadzwonili pod numer alarmowy i wezwali pomoc.

- Pożarem objęta była drewniana sto-

doła, której dach pokryty był eternitem. Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu oraz jeden w obronie na sąsiedni budynek inwentarski. W akcji brały udział trzy zastępy straży, łącznie trzynastu ratowników - mówi brygadier **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta straży pożarnej w Chelmie.

Nierówna walka z żywiołem trwała 4,5 godziny. Niestety, wszystko spłonęło doszczętnie.

(pc)

**GMINA SIEDLISZCZE.** Radni, urzędnicy i dyrektorzy

# Pokazali, co mają

**Samorządowcy z gminy Siedliszcze przeważnie dobrze zarabiają i stronią od kredytów. Który radny ma największe gospodarstwo, a który urzędnik zarabia najlepiej? To można wyczytać z oświadczeń majątkowych.**

W oświadczeniu majątkowym burmistrza Siedliszcza **Hieronima Zonika** nie zmieniło się wiele w porównaniu do poprzedniego roku. Wykazał 10 tys. zł oszczędności, dom o pow. 70 mkw. wyceniony na 100 tys. zł i mieszkanie 80 mkw. warte 120 tys. zł. Ponadto burmistrz ma ziemię rolną o powierzchni 21700 mkw., która warta jest 10 tys. zł, a która przyniosła mu dodatkowe 4 tys. zł dochodu. W minionym roku H. Zonik zarobił 131 tys. zł. A majątku ruchomym wpisał dwa auta: Fiata Freemonta z 2013 roku i Fiata Pandę z 2007 r. Szef samorządu z Siedliszcza ma 12 tys. zł kredytu odnawialnego w rachunku.

**Grzegorz Jędruszek**, zastępca burmistrza, odłożył 30 tys. zł. Wykazał dom (160 mkw. - 200 tys. zł) i gosp. rodzinne (7,76 ha - 150 tys. zł), które dało mu 15 tys. zł dochodu. W innych nieruchomościach wiceburmistrz wpisał działkę 0,16 ha, na której stoi dom (50 tys. zł) i działkę 0,44 ha w terenach przemysłowych (80 tys. zł). Z tytułu zatrudnienia w UM Jędruszek zarobił w minionym roku ponad 84 tys. zł i 3840 zł z umowy zlecenia. Jego małżonka zarobiła ponad 96 tys. zł i ponad 6 tys. zł z umów zlecenia. Ma Opla Astrę (10 tys. zł) i Citroena (16 tys. zł).

**Teresa Kocot**, skarbnik gminy Siedliszcze, ma niespełna 3 tys. zł oszczędności, dom (250 mkw. - 350 tys. zł), gosp. (2 ha - 60 tys. zł), Toyote Auris z 2014 r. W urzędzie zarobiła przed rokiem 122 tys. zł, otrzymała także 54 tys. zł emerytury i 1530 zł z ZFŚS.

Przewodniczący rady miasta **Wiesław Prażnowski** ma 64 tys. zł i 6300 USD oszczędności, dom 140 mkw. (300 tys. zł), gosp. 1,42 ha (30 tys. zł), 1/6 udziału w dwóch budynkach mieszkalnych, Nisana Qashqai (35 tys. zł). W minionym roku przewodniczący zarobił 87 tys. zł w ZS w Siedliszczu, 17,9 tys. zł w Lubelskiej Izbie Rzemieślników. Otrzymał 16 tys. zł diety, 3300 zł za świadczenia 500 plus i 300 plus.

**Tomasz Klin**, wiceprzewodniczący Rady Miasta, ma 65 tys. zł oszczędności, dom 180 mkw. (220 tys. zł), 1/3 mieszkania 46 mkw. (150 tys. zł), gosp. zielaarskie o pow. ponad 30 ha (350 tys. zł), na którym zarobił 80 tys. zł. Gospodarz posiada dużo sprzętu rolniczego: dwa ciągniki warte 100 i 60 tys. zł, trzy kombajny (50, 40 i 30 tys. zł), halę stalową (150 tys. zł), ogniwa fotowoltaiczne (100 tys. zł) i Nisana Navarę (20 tys. zł). Radny ma jedynie 10 tys. zł kredytu na zakup solarów.

**Ryszard Poliszek**, wiceprzewodniczący Rady Miasta, ma 50 tys. zł oszczęd-

ności, dom 170 mkw. (150 tys. zł), działkę rekreacyjną 0,004 ha (6 tys. zł) i gospodarstwo 5 ha (120 tys. zł), na którym zarobił 4 tys. zł. W minionym roku radny otrzymał 3 tys. zł diety i 27 tys. zł emerytury.

**Diana Borys** ma 12 tys. zł oszczędności, dom 200 mkw. (220 tys. zł), działkę 0,23 ha (50 tys. zł), działkę rolną 0,77 ha (12 tys. zł), Audi A6 (35 tys. zł). W ubiegłym roku zarobiła 42 tys. zł i otrzymała 3600 zł diety. Spłaca 22 tys. zł CHF na zakup domu i 21 tys. zł kredytu komercyjnego.

**Mariusz Gugułka** odłożył 40 tys. zł. Ma gosp. 37 ha warte 4 mln zł, które dało mu 50 tys. zł dochodu. Wykazał 1800 zł diety, 40 tys. zł dopłat bezpośrednich, 180 tys. zł dofinansowania z PROW, kombajn zbożowy i BMW X1 (35 tys. zł). Spłaca 200 tys. zł kredytu na zakup kombajnu.

**Leszek Jędruszek** ma dom 100 mkw. (100 tys. zł) i gosp. 3,5 ha (40 tys. zł). W minionym roku zarobił 43 tys. zł, otrzymał 1700 zł dopłat do ziemi, 3000 zł diety radnego i 700 zł diety sołtysa.

**Elżbieta Kozłowska** ma 10 tys. zł oszczędności, 1/2 domu 160 mkw. (250 tys. zł), gosp. rolne (2,49 ha - 45 tys. zł), na którym zarobiła tysiąc złotych. W 2020 roku zarobiła ponad 48 tys. zł w DPS w Chojnie Nowym i otrzymała 3200 zł diety.

**Jacek Pawlak** odłożył 58 tys. zł, ma dom 200 mkw. (180 tys. zł), mieszkanie 37 mkw. (210 tys. zł), gosp. 6,76 ha (120 tys. zł), Audi A4 z 2005 r. W minionym roku zarobił 83 tys. zł w ZS im. R. Traugutta w Siedliszczu, 6300 zł w ZS im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu, 3456 zł w Lubelskiej Izbie Rzemieślniczej, 8694 zł z umów zleceń, 1757 zł z umów o dzieło. Otrzymał 3000 zł diety radnego, 12 tys. zł świadczenia 500 plus i 600 zł świadczenia 300 plus.

**Ewa Piotrowska** ma 3200 zł oszczędności, dom 50 mkw. (50 tys. zł), gosp. roślinne 11,97 ha (105 tys. zł), które dało jej 10 tys. zł dochodu, Opla Zafirę z 2002 r i Toyotę Rav4 z 2000 r. W minionym roku radna zarobiła 34 tys. zł. Otrzymała 2800 zł diety za udział w radzie i 700 zł diety sołtysa. Spłaca 5 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Robert Podkański** wykazał dom 155 mkw. (200 tys. zł), gosp. rolne o pow. 50 ha (500 tys. zł), które dało mu prawie 200 tys. zł przychodu (24 tys. zł dochodu), dom drewniany 45 mkw. i budynki gosp. 80 mkw. (50 tys. zł). W 2020 roku radny otrzymał ponad 100 tys. zł dopłat do ziemi i 3200 zł diety. Wykazał liczny sprzęt rolniczy (ciągnik, kombajn, przyczepa, brona aktywna, pług obracany, siewnik zbożowy) oraz trzy auta: Toyotę RAV4 z 2012 r., Toyotę Yaris z 2015 r. i Audi A3 z 2007 r. Radny spłaca dwa kredyty na zakup ziemi (łącznie ok. 90 tys. zł) i 265 tys. zł kredytu w rachunku bieżącym.

**Sławomir Posturzyński** odłożył 2600 zł. Ma dom 120 mkw. (260 tys. zł),

działkę zabudowaną 0,25 ha (28 tys. zł). Radny, który jest listonoszem, zarobił w minionym roku 38 tys. zł i otrzymał 3200 zł diety.

**Tomasz Studziński** wykazał 60 tys. zł oszczędności, dom 170 mkw. (250 tys. zł), gosp. 50 ha (500 tys. zł), które dało mu 180 tys. zł przychodu (42 tys. zł dochodu), dom drewniany 110 mkw. (40 tys. zł), jest też właścicielem 11/12 części budynku mieszkalnego o pow. 64 mkw. i bud. gosp. 47 mkw. (10 tys. zł). W majątku ruchomym radny wykazał ciągnik Zetor, opryskiwacz, kombajn Claas Dominator i Audi A6. W 2020 roku otrzymał 2800 zł diety z rady miasta, 700 zł diety sołtysa i 300 zł z ZPBC.

**Kamil Szaruga** ma dom 124 mkw. (300 tys. zł) i 10 arową działkę budowlaną z domem (20 tys. zł). W spółce Nawin zarobił 42 tys. zł i otrzymał 2800 zł diety. Jeździ BMW 525 z 2004 roku. Spłaca ponad 200 tys. zł kredytu hipotecznego i 10 tys. zł kredytu odnawialnego.

**Mirosław Wanarski** ma 40 tys. zł oszczędności, dom 65 mkw. (60 tys. zł), działkę rolną 0,49 ha (5 tys. zł). W 2020 roku radny pobrał 3000 zł diety i 28 tys. zł emerytury. Wykazał także 24 tys. zł emerytury żony.

**Józef Zalewski** poza lokalem w domu mieszkającym o pow. 20 mkw. i wartości 20 tys. zł wykazał dietę radnego (3200 zł), dietę sołtysa (700 zł), 14 tys. zł renty i 1 tys. zł oszczędności.

**Aneta Dudek**, dyrektor ZS im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu, ma 25 tys. zł oszczędności, dom 100 mkw. (150 tys. zł), 1/4 działki rolnej o pow. 0,819 ha (3 tys. zł), działkę pod domem 968 mkw. (15 tys. zł). Dyrektor ma dwa auta: Skodę Octavię (15 tys. zł) i Peugeota 208 (18 tys. zł). W szkole zarobiła 127 tys. zł. A jej mąż 33 tys. zł.

**Dorota Orysz**, kierownik GOK w Siedliszczu, ma 20 tys. zł oszczędności, dom 150 mkw. (300 tys. zł), gosp. 5,36 ha (10 tys. zł), działkę budowlaną 1173 mkw. (6234,20 zł), Hyundai i30 z 2008 roku. W minionym roku zarobiła niecałe 60 tys. zł. Spłaca 105 tys. zł kredytu na budowę domu.

**Anna Żybura**, kierownik OPS w Siedliszczu, ma 65 tys. zł oszczędności i gosp. 6,7 ha (20 tys. zł), które dało jej 3800 zł dochodu. W miniony roku zarobiła ponad 68 tys. zł i otrzymała 3700 zł dopłat do ziemi. Jeździ VW Golfem z 2007 r.

**Jolanta Szawrońska**, zastępca kierownika OPS, wykazała 5233 zł oszczędności, dom 180 mkw. (150 tys. zł), gosp. 1,398 ha (14 tys. zł), 1/5 drogi dojazdowej (0,19 ha), Opla Corsę z 2011 r i 73 tys. zł kredytu konsumenckiego. W minionym roku zarobiła prawie 80 tys. zł. Dodatkowo otrzymała 600 zł za pracę w Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i 7300 zł za pracę urzędnika wyborczego.

(reb)

## OSP z kasą za promocję szczepień

**Jedni metodą kija, inni - marchewki. Podczas gdy wiele krajów europejskich wprowadza obustronnie dla niezaszczepionych, Polska próbuje przyciągnąć chętnych na szczepionki nagrodami. Na dodatkowe fundusze za promocję walki z koronawirusem mogą liczyć teraz również strażacy-ochotnicy.**

Rusza program **#SzczepimySię z OSP**. To kolejny pomysł rządu w ramach walki z covidem. Tym razem jest on skierowany do Ochotniczych Straży Pożarnych. Do udziału w nim zachęca również chełmska komenda straży.

Program składa się z trzech części:

- Premia na Start - 3 tys. zł dla jednostki OSP za pomoc w wykonaniu 50 szczepień pierwszą dawką;
- Premia za Szczepienia OSP - 20 lub 40 zł (w zależności od wieku zaszczepionej osoby) dla OSP za pomoc w zaszczepieniu każdej kolejnej osoby;
- OSP na Medal #SzczepimySię - ogólnopolski konkurs na 300 najlepszych jednostek OSP według liczby zrealizowanych szczepień.

Rząd liczy, że autorytet strażaków przekona do szczepień dotąd nieprzekonanych. Mają oni pomagać pacjentom w transporcie do punktów szczepień, organizować szczepienia w domach pacjentów, a także przygotowywać własne punkty szczepień.

(opr. pc)

**„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.**

Operacja pn.: **Stworzenie filmu promocyjnego pt. „Wojsławice – Szlak Kultury i Dziedzictwa”** mająca na celu wzmocnienie potencjału turystycznego gminy Wojsławice poprzez promocję oraz zachowanie i udostępnianie lokalnego dziedzictwa, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, w ramach projektu grantowego „Malowniczy Wschód – malownicze oblicze”.

**„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.**

Operacja pn.: **„Rewitalizacja naturalnych źródeł wody na ulicy Chełmskiej w Wojsławicach jako atrakcji turystycznej i stworzenie nowego miejsca rekreacji i wypoczynku”** mająca na celu wzmocnienie potencjału turystycznego gminy Wojsławice poprzez stworzenie nowej atrakcji turystycznej i rekreacyjnej, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, w ramach projektu grantowego „Malowniczy Wschód – malownicze oblicze”.



# PASY KLINOWE do kombajnów polskich i zachodnich

⇒ duży wybór,  
⇒ dostępność od ręki



**Pima**

w sezonie żniwnym  
czynne  
pn.-sob. 7:00-20:00

22-100 Chełm, ul. Mickiewicza 41 82 565 25 82; 82 564 37 81

CHEŁMSKIE. Inwestycja będzie droższa

## Protest uznany, wykonawca zmieniony

Powiat chełmski podpisał w końcu umowę na budowę drogi ze Świąticy przez Pniówno do Człuchyc Dużych przy trasie włodawskiej. Po oprostowaniu przetargu zmienił się jednak wykonawca. I będzie trochę drożej.

Jeszcze kilka tygodni temu samorządowcy z powiatu chełmskiego cieszyli

się, że przetarg na budowę drogi ze Świąticy przez Pniówno, Krobonosz do Człuchyc Dużych przy trasie włodawskiej poszedł za „pół ceny”. Według kosztorysu budowa powinna kosztować 23 mln zł a najniższa oferta, złożona przez PRD Lubartów, opiewała na zaledwie 11 mln zł. Firma BG Construction z Wólki Tarnowskiej, która także brała udział w postępowaniu, oprostowała przetarg uznając stawki konkurencji za rażąco ni-

skie. - Jeżeli skarga okaże się zasadna, to Krajowa Izba Odwoławcza może nam nakazać wybór oferty droższej o 1,5 mln zł - mówił wówczas Piotr Deniszczyk, starosta chełmski. - Tak czy inaczej będzie to poniżej wartości kosztorysowej.

Wydawało się, że spór może mocno przeciągnąć rozpoczęcie inwestycji, ale tydzień temu powiat podpisał umowę z wykonawcą. KIO uznało skargę i drogę wybuduje BG Construction. (bf)

CHEŁMSKIE. Ile da Polski Ład?

## Miliony na wodociąg i ścieżkę rowerową

Chełmskie samorządy liczą na Rządowy Fundusz Polski Ład. Mogą dostać nawet 95 proc. dofinansowania na infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, modernizację źródeł ciepła na zeroemisyjne czy gospodarowanie odpadami. Sawin chce pieniędzy na wodociągi i ścieżkę rowerową a powiat na drogi.

Polski Ład otwiera kolejne możliwości pozyskania dofinansowania dla samorządów. I wydaje się jak do tej

pory najatrakcyjniejszym programem dla miast, gmin i powiatów, bo daje możliwość pozyskania dofinansowania

aż 95 proc. wartości inwestycji.

Termin składania wniosków mija 15 sierpnia a każdy samorząd może złożyć trzy wnioski: jeden do kwoty 5 mln zł, drugi do kwoty 30 mln zł a trzeci nie ma ograniczenia kwoty. Gmina Sawin planuje złożyć dwa wnioski. „Mniejszy” na budowę ścieżki rowerowej wzdłuż drogi włodawskiej - od Jagodnego do Malinówki. A większy - na budowę wodociągów w gminie. Powiat chełmski szykuje się do drogowej ofensywy. - Z Polskiego Ładu chcemy wykonać remonty na drogach w Leśniowicach, Żmudzi i Białopolu - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Ale wiemy, że w tym roku mają być dwa nabory do tego programu i jeden z Funduszu Dróg Samorządowych a w przyszłym roku trzy nabory do PŁ i jeden do FDS, więc planujemy wiele dróg. (bf)

### BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszcu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 02.08.2021 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.

### MAJSTEREK

Andrzej Kiendrak

#### NAPRAWA:

- ▶ PIŁ ŁAŃCUCHOWYCH
- ▶ KOSIAREK
- ▶ TRAKTORÓW
- ▶ ZAGĘSZCZAREK
- ▶ GLEBOGRYZAREK



- ⇒ SERWIS I NAPRAWA URZĄDZEŃ SPALINOWYCH
- ⇒ PRZEGŁĄDY PRZED I PO SEZONOWE
- ⇒ SPAWANIE METODĄ MIG MAG
- ⇒ SPAWANIE ALUMINIUM

SAWIN, ul. WYGON 61 tel. 691 312 935

## GMINA LEŚNIEWICE. Dożynkowe nagrody Kilkaset złotych za wieniec

Na 22 sierpnia zaplanowano dożynki w gminie Leśniowice. Jeszcze można się zgłaszać do konkursu na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Przewidziane nagrody pieniężne.

Dożynki są zwieńczeniem rocznych prac polowych, a ich symbolem są ręcznie wyplatane z kłosów zbóż wieńce dożynkowe. Z okazji święta plonów zaplanowanego w gminie Leśniowice na 22 sierpnia, jak co roku ogłoszono konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Do uczestnictwa w nim Wójt Gminy Leśniowice oraz Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają wszystkich chętnych mieszkańców sołectw, członków kół gospodyń wiejskich, zespołów śpiewaczych, seniorów ze

Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Leśniowicach. Termin zgłoszenia udziału w konkursie upływa 5 sierpnia br. Wieńce będą oceniane pod względem zgodności z tradycją w zakresie formy i techniki wykonania, różnorodności wykorzystanych naturalnych materiałów tj. kłosa, ziarna, owoce, warzywa, kwiaty, zioła, a także staranności wykonania i stopnia trudności ogólnego wyrazu artystycznego oraz pomysłowości zaprezentowania się podczas korowodu. Wszyscy uczestnicy otrzymają nagrody. Za zdobycie pierwszego miejsca przewidziano - 500 zł, drugiego - 400 zł, trzeciego - 350 zł, czwartego - 300 zł. Karty zgłoszeniowe należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Leśniowice od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30. (mo)

**AGROBIS**

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A  
TEL. 508 038 923

W SEZONIE  
SKUP OTWARTY  
7 DNI W TYGODNIU

## SKUP PSZENICY RZEPAKU, JĘCZMIENIA I KUKURYDZY

- ✓ KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
- ✓ MOŻLIWOŚĆ ODBIORU Z POLA
- ✓ SPRZEDAŻ NASION I NAWOZÓW



# **GMINA WOJSŁAWICE. Mieszkańcy Witoldowa proszą o pilną interwencję** **Deszcz rozmywa drogę**

- To prawdziwe drogi przez mękę – mówią mieszkańcy Witoldowa w gminie Wojsławice o drogach, które w ich miejscowości utwardzono w ramach prac poscaleniowych. Po ostatnich ulewnych deszczach zostały one poważnie zniszczone. Woda podmyła betonowe płyty i wypłukała spomiędzy nich kruszywo. Starostwo Powiatowe w Chełmie zapewnia, że nie zostawi mieszkańców bez pomocy.

Kilkanaście miesięcy temu, kiedy mieszkańcy Witoldowa dowiedzieli się, że w ramach prac poscaleniowych drogi dojazdowe do pól i posesji w ich miejscowości zostaną utwardzone, byli zadowoleni. Nie spodziewali się jednak, że remont przysporzy im tylu kłopotów. Po ostatnich ulewnych deszczach wykonane jesienią ub.r. drogi zostały poważnie zniszczone. Woda podmyła betonowe płyty, wypłukała kruszywo, które wysypano pomiędzy nimi i naniosła muł na wyjazd z posesji. W wyniku tego część mieszkańców ma znacznie utrudniony dojazd do pól i domów. W najgorszej sytuacji jest rodzina pani **Anny Tokarskiej**.



- Dojazd do naszego domu drogą poscaleniową jest teraz niemożliwy. Korzystamy z prywatnej drogi przez pole. Teraz da się tamtędy jeździć, jesienią będzie to już niemożliwe, bo samochód ugrzęźnie. Mieszkamy z teściami. To osoby starsze i schorowane. Boję się, że jeśli nagle któreś z nich będzie potrzebowało pomocy lekarza, karetka nie będzie w stanie tu dojechać. Droga została źle zaprojektowana i wykonana. Płyty położono wprost na ziemię, a otwory w nich wypełniono gliną i zasypano kruszywem. Teraz to wszystko spłynęło. Nie mam do nikogo pretensji. Po prostu chciałabym, i bardzo o to proszę, aby ktoś z powiatu jak najszybciej spotkał się z nami, obejrzał tę drogę i podjął działania w celu jej naprawy. Taki stan po prostu zagraża bezpieczeństwu mieszkańców - mówi pani Anna.

12 lipca br. mieszkańcy Witoldowa napisali pismo do Starostwa Powiatowego w Chełmie z prośbą o interwencję i remont dróg poscaleniowych.

W odpowiedzi na nie starostwo poinformowało, że w gminie Wojsławice pierwsze przeglądy gwarancyjne dróg poscaleniowych odbędą się w sierpniu. Ponadto podano, że w przypadku wskazania przez komisję, że powstałe usterki obejmują zakres wykonania robót i leżą w gestii wykonawcy, naprawa nastąpi w przeciągu miesiąca. Jeśli zaś komisja stwierdzi, że stan techniczny dróg nie jest spowodowany nienależytym wykonaniem zadania i nie obejmuje zakresu naprawy gwarancyjnej, to za ewentualny remont odpowiadać będzie gmina.

Zdaniem wójta gminy Wojsławice, **Henryka Gołębiowskiego** naprawa dróg powinna odbyć się w ramach gwarancji. Wójt również wystąpił do starostwa z wnioskiem o pilny przegląd dróg i dokonanie potrzebnych napraw.

- Zależy nam, aby starostwo stwierdziło co się tam stało i podjęło jakieś działania, aby temu zaradzić. Sprawa wymaga natychmiastowej reakcji, ponieważ zaczął się okres żniw, a ludzie nie mogą tamtędy jeździć - komentuje wójt.

Mieszkańcy przypominają, że już kilka miesięcy temu sygnalizowali, że droga jest źle zaprojektowana.

- Jesienią ubiegłego roku, jeszcze przed ułożeniem tych płyt, zwracaliśmy uwagę, że opady będą niszczyć tę drogę. Taka jest specyfika tych terenów. Proponowaliśmy, aby ułożyć tu nie dwa, a trzy rzędy płyt, co na pewno poprawiłoby trwałość. Starosto się nie zgodziło. Efekt był do przewidzenia... Dziś mamy podmytą drogę z połamanymi płytami - mówi **Elżbieta Górnik**, radna gminy Wojsławice.

**Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski, zapewnia, że starostwo podejmie kroki, aby rozwiązać problem mieszkańców Witoldowa.

- Postaramy się to zrobić w możliwie najkrótszym czasie. Służby powiatowe już były w tym miejscu, ale pojawią się tam ponownie. Drogi wciąż objęte są gwarancją i lada dzień zdecydujemy, co należy tam zrobić - mówi wicestarosta.

Do tematu wrócimy.

(w)

## **Który to już raz?** **Neckier znowu zmienia stołek**

**Marek Neckier, były dyrektor szkoły w Kamieniu i niegdyś kandydat na wójta tej gminy, po raz kolejny zmienia stanowisko. Od niedawna jest dyrektorem Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie.**

**Marek Neckier** z wykształcenia jest nauczycielem matematyki, informatyki i techniki. Od 2001 r. pracował w gimnazjum i szkole podstawowej w Kamieniu. A od 2012 do 2017 r. był dyrektorem tej placówki. Popadł w konflikt z wójtem gminy a w ostat-

nich wyborach samorządowych sam startował na wójta Kamienia. Dostał się nawet do drugiej tury, ale poparcie udzielone przez PiS nie pomogło mu w zdobyciu mandatu. Otworzyło za to inne, zawodowe możliwości. Po przegranej Neckier został niespodziewanie prezesem podległej marszałkowi województwa spółki Lubelskie Dworce. Po niespełna roku został wicedyrektorem Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie a od kilku miesięcy był zastępcą dyrektora Departamentu Wdrażania EFS. Przed tygodniem zastąpił na stanowisku dyrektora tegoż departamentu **Łukasza Budyńczuka** (ten przeszedł na stanowisko Neckiera).

(reb)

# **WOJSŁAWICE. W naszym cyklu tym razem druhowie OSP** **Pomagają od stu lat**



**W cyklu „Działacze i społecznicy wśród nas” prezentujemy Ochotniczą Straż Pożarną w Wojsławicach. Jednostka ta istnieje od ponad stu lat.**

Działają od ponad stu lat, ale idą z duchem czasu. Wystarczy przejrzeć fejsbukowy profil OSP KSRRG Wojsławice, aby dowiedzieć się, jak często mieszkańcy gminy - i nie tylko - korzystają ze wsparcia druhow. To wyjazdy do pożarów, pomoc przy wypadkach samochodowych, powodziach. Ostatnio m.in. pomagali usuwać powalone na jezdnię drzewo, uwalniali bociana, który utknął w gnieździe. Bywa, że interweniują nawet codziennie. Historia tej jednostki jest ciekawa. Powstała w 1917 r. Założycielem i pierwszym prezesem zarządu był mgr Drabikowski - aptekarz. W tym czasie straż liczyła 50 członków i dysponowała sikawką ręczną ufundowaną przez dziedzica Rzewuskiego z majątku Kukawka. Członkowie OSP należeli do Polskiej Organizacji Wojskowej. W 1919 r. większość strażaków została wcielona do wojska. Rok później prezesem został **Stanisław Lackowski** i jednostka liczyła 20 strażaków. W 1926 r. założono przy OSP pierwszą drużynę żeńską - „samaritanek”, a jej komendantką była **Maria Szymańska**. W 1927 r. została zorganizowana orkiestra dęta. Tworzyło ją 24 muzyków, a pierwszym kapelmistrzem

był **Józef Romaniuk**. W 1932 r. prezes zarządu - **Stanisław Biernacki** - na walnym zebraniu straży wystąpił z wnioskiem budowy remizy strażackiej. Materiały na budowę remizy uzyskano z majątku Wojsławickiego będącego własnością banku ziemskiego. Remizę budowano w czynnie społecznym. W 1932 r. zakupiono pierwszą motopompę marki „Leopolda” typu PO3 z kompletnym wyposażeniem oraz 150 m węża tłoczonego. W okresie okupacji członkowie straży pełnili całonocne warty przy remizie. W 1948 r. mieszkańcy Wojsławic ufundowali dla OSP sztandar, który znajduje się w izbie pamiątek. W 1956 r. strażacy w czynnie społecznym wyremontowali podworską pralnię na garaż. W następnym roku z komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Chełmie otrzymano samochód bojowy marki STAR 20 z motopompą i wężami tłoczonymi. W latach 1960 - 1961 strażacy wybudowali i oddali do użytku nową remizę, która służy im do dziś. W kolejnych latach pozyskiwane były kolejne wozy i sprzęt, który w wielu przypadkach służy druhom do chwili obecnej. W 1993 r. sztandar OSP w Wojsławicach został odznaczony „Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa”, a w 1995 jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego. W 2017 r. przeprowadzono generalny remont części garażowej budynku OSP. W 2017 r. jednostka otrzymała samochód pożarniczy

RENAULT G-270, zakupiony z budżetu gminy Wojsławice. W 2018 r. świętowano jubileusz 100-lecia OSP Wojsławice. Z kolei w maju br. podniosło świętowanie Dzień Strażaka. Wyjątkowym punktem uroczystości było odsłonięcie figury Świętego Floriana, patrona strażaków, która została umieszczona na frontonie garaży OSP. Ufundowali ją strażacy z wojsławickiej jednostki. Dziedzictwo ochotniczych straży pożarnych w gminie Wojsławice upamiętnia Ośrodek Kultury i Tradycji Pożarnictwa w części świetlicowej OSP Wojsławice. Służą on nie tylko strażakom, ale także młodzieży szkolnej, harcerzom oraz zespołom artystycznym. W skład obecnego Zarządu OSP Wojsławice wchodzi: **Piotr Staiński** - prezes, **Tomasz Błażucki** - naczelnik, **Mariusz Markowski** - sekretarz, **Krzysztof Kniaziuk** - skarbnik, **Piotr Grzywaczewski** - gospodarz. Najaktywniejszymi i najbardziej zasłużonymi druhami strażakami OSP Wojsławice na przestrzeni ostatnich kilku dziesiątek lat byli: **Józef Bitner**, **Stefan Błażucki**, **Czesław Burda**, **Witold Harczuk**, **Kazimierz Jednorąb**, **Stanisław Kurzyński**, **Henryk Lackowski**, **Feliks Małysz**, **Zbigniew Markowski**, **Bronisław Nosek**, **Józef Oberda**, **Edmund Osuchowski**, **Antoni Pelc**, **Stanisław Prokop**, **Franciszek Radomski**, **Michał Rzeszot**, **Marceli Staiński**, **Władysław Szal**, **Wiesław Szerement**, **Waldemar Tudraj**, **Józef Turowski**, **Zbigniew Żołnierczuk**. (mo)



## **GMINA LEŚNIOWICE. Z gruntowej w bitumiczną** **Będzie nowa droga**

**95 tys. zł dotacji otrzymała gmina Leśniewice na przebudowę drogi w Majdanie Leśniewskim. Wykonawca już jest. Roboty mają potrwać do połowy września.**

Dofinansowanie na drogę pochodziło ze środków celowych budżetu województwa lubelskiego na 2021 rok. Umowę na

dotację **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, podpisała 29 lipca podczas spotkania w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Dzięki dofinansowaniu przebudowany zostanie odcinek drogi gruntowej w Majdanie Leśniewskim o długości 264 m. Chodzi o drogę przy kościele w kierunku południowym. Obecnie jej stan techniczny jest

fatalny. W planach jest jezdnia bitumiczna o szerokości 3,5 m, przebudowane zostaną zjazdy oraz wykonane pobocza z kruszywa. Inwestycja opiewa na 176 377,95 zł. Rozstrzygnięto już przetarg na budowę drogi. Wykonawcą zadania jest G. Construction sp. z o.o. z Wólki Tarnowskiej. Prace budowlane powinny zakończyć się do połowy września. (mo)



GMINA ŻMUDŹ. *Cudze chwalicie swojego nie znacie*

# Artystka, radna, sołtyska



W cyklu „Cudze chwalicie swego nie znacie” - Barbara Dzikowska. Mieszkanka Maziarni jest radną, sołtysiem, a oprócz działalności społecznej pasjonuje się rękodziełem.

Cykl „Cudze chwalicie swojego nie znacie” prowadzony jest przez Gminne Centrum Kultury w Żmudzi. W najnowszej odsłonie prezentuje Barbarę Dzikowską,

urodzoną w Chelmie, a od lat mieszkającą w Maziarni. Pani Barbara aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym i społecznym gminy Żmudź. Jest radną gminy i sołtysiem Maziarni. W tym roku założyła we wsi koło gospodyń wiejskich. Pasjonuje się też rękodziełem. Tę przygodę rozpoczęła 17 lat temu od nauki szydełkowania i robótek na drutach. Najpierw wyszywała proste wzory na domowych firankach. Z biegiem czasu jej dorobek

twórczy powiększał się o trudniejsze i bardziej kunstowne prace: serwety, ozdoby choinkowe, dekoracje świąteczne oraz obrazki wykonane haftem krzyżykowym. Prezentowane są one podczas dożynek, gminnych i powiatowych i innych lokalnych imprez. Ponadto, pasieka pani Barbary też wzbudza zainteresowanie, bo jest bajkowa. Każdy ul jest oryginalny, niepowtarzalny i ręcznie przez nią pomalowany. (opr. mo, fot. UG Żmudź)

## Aktywnie nad zalewem Dębowy Las



Urząd Gminy Żmudź i Gminne Centrum Kultury w Żmudzi zorganizowało nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowie (gmina Żmudź) „Turniej Aktywności Kobiet”. Impreza odbyła się w ramach projektu „Współpraca polsko-ukraińska na rzecz rozwoju turystyki oraz zachowania dziedzictwa kulturowego na obszarze objętym

marką „Malowniczy Wschód”, współfinansowanego z programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020. Pogoda dopisała, uczestników imprezy było mnóstwo i zabawa była przednia. W programie imprezy były konkurencje sportowe tj. wyścig w alkoogłach, rzut wiatkiem do celu, rzut beretem do celu. Na scenie

wystąpiły m.in. kapela „Żmudziaki”, zespoły „Opalinka” z Ukrainy, „Jarzębinki”, „Cuda wianki” oraz Modelinka & Model MT. Swą działalność miały okazję zaprezentować m.in. SGW „Dziarskie Wólczanki”, Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych, sołectwa Maziarnia oraz Leszczany. (mo, fot. UG Żmudź)



**Retro FEST**

**SKARPA PRZY CHDK**

**14 SIERPNIA 2021**

**16:00 - Kapele podwórkowe**  
**17:30 - Makabunda**  
**19:30 - Potańcówka z Orkiestrą z Kina Corso**

**15 SIERPNIA 2021**

**14:00 - Przegląd Kapel podwórkowych**  
**17:00 - Warszawskie Combo Taneczne**  
**19:00 - Warszawska Orkiestra Sentymentalna**

**IDZIEMY W TANGO**

**PATRONAT HONOROWY**

**SPONSOR**

**PATRONAT MEDIALNY**

GMINA LEŚNIEWICE

## Fatalna wizyta

Na długo zapamięta ubiegłotygodniową wizytę u matki swojego chłopaka 18-letnia dziewczyna. W poniedziałek (26 lipca) nastolatka pojawiła się na posesji kobiety (w gminie Leśniewice) ze swoim psem. Niestety, jej pupil nie przypadł do gustu zwierzakowi gospodyni. Pies,

który miał być w kojcu, zaatakował. 18-latkę próbowała go odciągnąć od swojego czworonoga, co przypłaciła własnym zdrowiem. Zwierzę dotkliwie ją pogryzło. Dziewczyna z poszarpaną ręką i udem została zabrana do szpitala, a o sprawie poinformowana została policja. (pc)

### OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

#### NA ROBOTY REMONTOWE ELEWACJI BUDYNKU NR 4 W SIENNICY NADOLNEJ I BUDYNKU NR 6B PRZY UL. PCK W KRASNYMSTAWIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cukrownik” w Siennicy Nadolnej 22-302 Siennica Nadolna 15G, tel. 501 770 060, 82 577 00 01 ogłasza przetarg nieograniczony na remont elewacji budynków mieszkalnych wielorodzinnych t.j.:

##### 1. Budynku nr 4 na os. Cukrowni w Siennicy Nadolnej w zakresie:

- demontaż istniejącego ocieplenia z wełny mineralnej i blachy trapezowej - 366,076m<sup>2</sup>.
- ocieplenie ścian szczytowych budynku płytami styropianowymi o grubości 14 cm i wykonanie wyprawy elewacyjnej z gotowej mieszanki, silikonowej, barwionej w masie - 366,076m<sup>2</sup>.
- rozebranie opaski odwadniającej wokół budynku oraz położenie nowej opaski z kostki brukowej o grubości 4 cm na podsypce cementowo-piaskowej - 147,770m<sup>2</sup>.
- wykonanie robót towarzyszących określonych w przedmiarze robót

##### 2. Budynku nr 6B przy ul. PCK w Krasnymstawie w zakresie:

- demontaż istniejącego ocieplenia z wełny mineralnej i blachy trapezowej - 340,200m<sup>2</sup>.
- ocieplenie ścian szczytowych budynku płytami styropianowymi o grubości 12 cm i wykonanie wyprawy elewacyjnej cienkowarstwowej, silikonowej, barwionej w masie - 340,200m<sup>2</sup>.
- rozebranie opaski odwadniającej wokół budynku oraz położenie nowej opaski z kostki brukowej o grubości 4 cm na podsypce cementowo - piaskowej - 49,840m<sup>2</sup>.
- remont wiatrolapów 2-ch klatek schodowych
- wykonanie robót towarzyszących określonych w przedmiarze robót.

Szczegółowy zakres i przedmiary robót oraz warunki zamówienia określa dokumentacja przetargowa, dostępna w siedzibie Spółdzielni za odpłatnością 100,00 zł brutto.

**TERMIN SKŁADANIA OFERT** i wpłaty wadium w kwocie 3 000,00 zł

Upływa dnia 26-08-2021 r. o godz. 14:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 27-08-2021 r. o godz. 15:00.

Oczekiwany termin wykonania zamówienia 30-11-2021 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Zarząd Spółdzielni



Może to bardziej go zaboli?

# Siedzieć nie pójdzie, ale zapłaci za krzywdy

Żywą istotę potraktował jak szmacianą lalkę. Najpierw rzucił psem o podłogę, potem złożył go na pół niczym papierową kartkę i złamał mu kości. Sąd skazał okrutnika na karę w zawieszeniu.

Na początku marca ubiegłego roku członkowie Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt dostali anonimowe zgłoszenie, że w mieszkaniu pod wskazanym przez rozmówcę adresem doszło do awantury, w trakcie której został pobity pies. Jak wynikało z relacji telefonicznej, właściciel pekińczyka z cisnął zwierzęciem o podłogę, po czym chwycił psa oburącz i złożył go na pół, niczym kartkę papieru.

Patrol CSOZ udał się pod wskazany adres. Na miejscu okazało się, że te

brutalne sceny rozegrały się jeszcze poprzedniego dnia. Właściciel pekińczyka (**Kacper D.**) wyładował na nim całą złość, jaka się w nim nagromadziła po kłótni z matką. Z inspektorami stowarzyszenia „animalsów” nie chciał w ogóle rozmawiać. Twierdził, że nic nie wie o żadnym pobiciu. Widok psa był jednak masakryczny. Mały Tobię, bo tak nazywa się pekińczyk, nie był w stanie ustać. W związku z zagrożeniem życia w trybie art. 7 pkt. 3 Ustawy o ochronie zwierząt inspektorzy CSOZ odebrali psa właścicielowi i przewieźli go do całodobowej kliniki. Badanie potwierdziło liczne zwichnięcia i złamania kości w ciele czworonoga, będące bezpośrednim skutkiem działań Kacpra D. Lekarz ujawnił też zaawansowaną i zagrażającą życiu psa babeszjozę. Zwierzę przeszło

skomplikowaną operację. Na jego leczenie i utrzymanie CSOZ wydała ponad 8300 zł.

Kacper D. usłyszał prokuratorskie zarzuty, a na początku marca tego roku sprawa trafiła na wokandę. W poniedziałek (26 lipca) zapadł wyrok. Sąd I instancji uznał Kacpra D. winnym znęcania się nad psem i skazał go na karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata tytułem próby. Zobowiązał też go do naprawienia szkody poprzez zapłatę 8347,63 zł na rzecz Stowarzyszenia CSOZ i 10 tys. zł nawiązki na rzecz innego stowarzyszenia opieki nad zwierzętami oraz 2 tys. zł grzywny, jak również nałożył na niego 10-letni zakaz posiadania wszelkich zwierząt. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. (pc)



Nocne kursy przemysłniczych dronów

## Faja leci góra



W nocy 27/28 lipca funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówki w Woli Uhruskiej namierzili drona lecącego z Ukrainy. Śledzili jego trasę i dzięki temu przechwycili zrzucony przez niego ładunek, którym okazały się oczywiście papierosy.

Przemyt papierosów z Ukrainy czy Białorusi od lat był jedną z najbardziej dochodowych gałęzi przestępczego przemysłu. Nawet kilkukrotna przebitka na jednej paczce sprawiała, że chętnych do łatwego zysku było mnóstwo. Rzeka lewych fajek płynęła do nas ze wschodu przede wszystkim tradycyjną drogą przez zieloną granicę. Paczki z kartonami były przewożone przez Bug

za pomocą pontonów, łodzi, kajaków, a nawet na dmuchanych materacach. Dzisiaj, wraz z rozwojem technologii używanej przez pograniczników, tradycyjne metody przemytu stają się zbyt ryzykowne. Ale i przestępcy nie śpią, wymyślając coraz to nowe sposoby przerzutu kontrabandy. Obecnie najczęściej towaru „idzie góra”. Paczki z fajkami podwieszane są do dużych dronów lub motolotni, a nawet pakowane w małych samolotach i zrzucone na terytorium Polski. To stosunkowo łatwa i bezpieczna dla przemytników droga, bo pogranicznicy zazwyczaj mogą tylko śledzić lot powietrznych maszyn. Strzelać do nich lub w inny sposób je niszczyć nie mogą. I właśnie jednego z takich dronów wykryli funkcjonariusze SG z woli Uhruskiej. - Podczas działań

związanych z ochroną granicy państwowej zauważyli oni w przestrzeni powietrznej drona, który przemieszczał się z kierunku wschodniego - relacjonuje por. SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie. - Dzięki urządzeniom obserwacyjnym monitorowali trasę jego lotu. Okazało się, iż bezałogowy statek powietrzny miał podwieszane pakunki, które zostały zrzucone w pobliżu granicy. Po tej operacji dron wyleciał z terytorium naszego kraju. Funkcjonariusze SG w trakcie prowadzonych działań sprawnie dotarli w miejsca, w które zrzucono pakunki. W zabezpieczonych pakietach, znajdowały się papierosy bez polskich znaków akcyzy w ilości ponad 76 tys. sztuk o szacunkowej wartości ponad 56 tys. zł - dodaje Sienicki. (bm)

## Wypadek na Kolejowej

Wyglądało naprawdę groźnie. We wtorek rano (27 lipca) przy ulicy Kolejowej w Chełmie zderzyły się dwa samochody osobowe.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Subaru, 36-latek z Chełma, wjeżdżając na skrzyżowanie z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodem marki Nissan, którym kierował 33-latek z gminy Siedliszcze. W wyniku tego zdarzenia pasażer sub-

aru z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala - informuje komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy

Miejskiej Policji w Chełmie. Obaj kierujący byli trzeźwi. Okoliczności wypadku bada policja. (pc)

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

tel. 662 165 541

**konsalnet**

www.konsalnet.pl

Brawa za postawę!

## Zobaczył i zareagował



(Chełm, 31 lipca) Jeden z przechodniów zauważył, że spod maski jadącego ul. Ogrodową volvo wydobywa się dym. Mężczyzna zatrzymał samochód, by ostrzec kierowcę. Zadzwonił także po pomoc. Dostłownie po chwili cały przód

auta stanął w płomieniach. Na szczęście błyskawicznie na miejscu pojawili się policjanci i strażacy, którzy ugasili pożar. Najprawdopodobniej doszło do zwarcia instalacji elektrycznej.

(p, fot. nadesłane)





# Pishing, czyli łowienie naiwnych

**Pishing to oszustwo stosowane przez internetowych przestępców w celu pozyskania cennych informacji, jak np. dane bankowe. Wysyłając link do rzekomego odbioru płatności za przesyłkę lub podszywając się pod znajomego i wyłudzając kod BLIK, złodzieje oczyszczają rachunki swoich ofiar. Dotkliwie przekonali się o tym kolejni chełmianie.**

Oszust włamał się na facebookowe konto młodej dziewczyny i prześledził jej historię wiadomości. W ten sposób dowiedział się, że razem z koleżanką rozmawiały niedawno o butach. Podszywając się pod dziewczynę, napisał do tejsze koleżanki z prośbą o pomoc przy zakupie nowej pary obuwia.

- Hej, widziałam w Internecie świetne buty za 500 złotych. Niestety płatność tylko Blikiem, a nie mam włączonej usługi. Oplacisz mi zamówienie, a ja ci oddam? - Nie ma tyle na koncie.

- Spoko, znajdę tańsze.

Tak w skrócie wyglądała rozmowa. Nieświadoma niczego młoda chełmianka wygenerowała kod BLIK na kwotę 400 zł i podała go „koleżance”. Po kilku dniach milczenia napisała do dziewczyny, czy buty przysły i czy jest z nich zadowolona. Koleżanka nie miała pojęcia o co chodzi. Wtedy okazało się, że jej konto zostało zhakowane, a pieniądze „na buty” wyłudził złodziej. Matka oszukanej na 400 zł zgłosiła sprawę w komendzie policji i sama ustaliła, że dzięki wygenerowanemu Blikowi ktoś wypłacił 400 zł w gotówce z bankomatu w Myszkowicach na Śląsku. Czy naciągacza uda się namierzyć i ukarać? To się okaże.

Niestety, choć co jakiś czas ponawiane są apele do mieszkańców miasta, wciąż trafia się ktoś, kto zawierzy i poda obcemu na tacy swoje dane do rachunku bankowego. W ostatnich dniach metodą „na przesyłki Olx” oszukane zostały aż trzy osoby.

- W miniony poniedziałek do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiły się trzy osoby, które straciły pieniądze z rachunków bankowych. Na popularnym portalu internetowym wystawiły do sprzedaży fotelik samochodowy, odzież i grę. Schemat działania oszustów był taki sam. Najpierw nawiązali kontakt przez telefoniczny komunikator, proponując płatność przez portal. Następnie przestali link, w którym pokrzywdzeni podali swoje dane osobowe i dane karty płatniczej. Jednak zamiast wpłaty na konto, nastąpiła wypłata pieniędzy. Wtedy sprzedający zorientowali się, że zostali oszukani. Stracili łącznie blisko cztery tysiące złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Wciąż apelujemy o zachowanie ostrożności przy sprzedaży internetowej. Przede wszystkim pamiętajmy, że jako sprzedający nigdy nie podajemy danych karty bankomatowej do odebrania płatności za sprzedany przedmiot - podkreśla komisarz Czyż. (pc)

## Pijana plaga zagraża życiu

**Czterech jednego dnia, dwóch kolejnego. Zatrzymanych przez drogówkę pijanych kierujących nie brakuje. Rekordzista ubiegłego tygodnia miał aż 3,5 promila we krwi. Gdzie się podział rozsądek?**

Z prawkiem czy bez, pijani jeżdżą dalej. W wojnie o trzeźwość na drodze nie pomagają żadne kary. Liczba przyłapanych przez drogówkę nietrzeźwych kierujących wcale nie maleje, zwłaszcza w okresie wakacyjnym. Bywają tygodnie, kiedy niemal każdego dnia wpada pijak za kółkiem.

- Pomimo licznych apeli o niewsiadanie za kierownicę pojazdu po spożyciu alkoholu, wciąż dochodzi do sytuacji, że podczas kontroli drogowych wpadają kierujący na tak zwanym „podwójnym gazie”. Ubiegły wtorek na drogach powiatu chełmskiego obfiławał w tego

typu zdarzenia - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Od popołudnia do wieczora, 27 lipca, policjanci z wyeliminowali z ruchu drogowego trzech nietrzeźwych mężczyzn, którzy kierowali samochodami osobowymi. Wszyscy mieli ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Jeden z nich został zatrzymany przy ul. Wolności, drugi wpadł przy ul. Mościckiego w Chełmie, a trzeci - na terenie powiatu. - Dwóm z nich funkcjonariusze zatrzymali prawo jazdy, z kolei trzeci nie posiadał prawa jazdy i odpowie za kierowanie bez wymaganych uprawnień. Rekordzista okazał się natomiast rowerzysta zatrzymany w południe do kontroli drogowej na terenie gminy Sawin, u którego badanie stanu trzeźwości wykazało 3,5 promila alkoholu w organizmie - dodaje kom. Czyż.

Mężczyźni po czynnościach zostali zwolnieni. Za swoje nieodpowiedzialne

zachowanie odpowiedzą przed sądem. Tymczasem policja po raz kolejny apeluje o rozsądek i kierowanie się zasadą: „Piłeś? Nie jedź!”. - Apelujemy o rozsądek i przypominamy, że kierowanie po spożyciu nawet niewielkiej ilości alkoholu jest zabronione. Nietrzeźwi kierujący powodują tragiczne w skutkach zdarzenia drogowe zarówno dla siebie, jak też innych uczestników ruchu drogowego. Kierowanie pojazdami mechanicznymi w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 2, co najmniej 3-letnim zakazem prowadzenia pojazdów i poważnymi konsekwencjami finansowymi. Z kolei nietrzeźwy rowerzysta odpowiada za wykroczenie zagrożone karą aresztu albo grzywny - przypomina rzecznik chełmskiej komendy.

Niestety, już następnego dnia drogówka przyłapała dwóch kolejnych pijanych kierujących. (pc)

## Przemyt niejedno ma imię

**Sporo jest nietypowych towarów wśród tych przemycanych przez przejście graniczne w Dorohusku. Celnicy odnajdują ludzkie włosy, produkty wykonane z chronionych gatunków zwierząt czy broń...**

**Komunikat zamieszczony przez funkcjonariuszy lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej** dotyczy towarów zatrzymanych w czerwcu br. na przejściach granicznych w Dorohusku i Hrebennem. Na obu granicach celnicy udaremnili przemyt ludzkich włosów. Funkcjonariusze Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku ujawnili ponad 500 g ludzkich włosów podczas kontroli autokaru relacji Zdołbunów - Częstochowa. Nietypowy przemyt ukryty był w przesyłce. Kierowca autokaru zeznał, że nie wiedział, co się w niej znajduje. Odebrał ją od nieznanego osoby i miał dostarczyć do Warszawy. Przemyt ludzkich włosów zdarza się ponoć coraz częściej.

W okresie wiosenno-letnim na granicy zatrzymywane są częściej środki ochrony roślin. Przemycane z Białorusi i Ukrainy chemikalia są zazwyczaj tańsze od dostępnych na naszym rynku. W większości są to towary podrobione, bez atestów. Często są bardzo szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Funkcjonariusze lubelskiej KAS zauważają, że na przejściu granicznym w Dorohusku widoczne jest „odmrożenie” sezonu



ślubnego. W bagażu kierowcy autokaru relacji Sumy - Warszawa funkcjonariusze ujawnili niezgłoszone do kontroli celno-skarbowej trzy suknie ślubne. 38-letni mężczyzna przyznał się do próby przemytu i wyjaśnił, że suknie przewoził dla koleżanki. Wobec kierowcy wszczęte zostało postępowanie karne-skarbowe. (opr. mo)

## Krwawe odwiedziny

**Podczas libacji alkoholowej Andrzej S. rzucił się z siekierą na swojego gościa. Do zbrodni pchnęła go urażona, męska duma. Za usiłowanie zabójstwa 59-latkowi grozi teraz nawet dożywocie.**



Do krwawych scen doszło 3 marca tego roku we wsi pod Dubienką, gdzie mieszka 59-letni **Andrzej S.** Tego dnia **Stanisław W.** i **Wiesław G.** przyjechali do mężczyzny na zakrapiane spotkanie. W pewnym momencie W. wręczył ojcu Andrzeja S. 100 zł, wysyłając go do sklepu po wódkę. Ten przyniósł im trzy flaszki, po czym wyszedł z domu.

Jak wynika z ustaleń śledczych, po wyjściu ojca pomiędzy Andrzejem S. i Wiesławem G. kilkakrotnie dochodziło do spięć przy kieliszku. W końcu gospodarz udał się do kuchni, z której wrócił z siekierą. Podszedł do siedzącego w fotelu G. i uderzył go obuchem w głowę. Oniemiały świadek całego zdarzenia, Stanisław W., usiłował uspokoić agresora, ale ten zadawał ofierze kolejne ciosy. W., który sam był już na rauszu, wybiegł z domu, wskoczył do ciągnika i pojechał po pomoc do sąsiadki.

Policjanci zatrzymali sprawcę i zabezpieczyli narzędzie zbrodni, a pogotowie zabrało zakrwawionego mężczyznę do szpitala. Poszkodowany nie pamiętał nawet, ile przyjął ciosów. Z ustaleń wynika, że w wyniku wielokrotnych uderzeń obuchem siekiery doznał licznych ran tłuczonych głowy; złamania kości ciemieniowej z wgnieceniem kości czaszki do środka,

złamania ściany zatoki szczękowej, dolnej i bocznej ściany oczodołu, łuku jarzmowego oraz wyrostka dziobiastego żuchwy. W świetle tego śledczy przyjęli, że Andrzej S. działał z bezpośrednim zamiarem pozbawienia życia swojego gościa.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego początkowo nie przyznał się do stawianych mu zarzutów. Twierdził, że zasnął pijany, a gdy się obudził, zobaczył zakrwawionego G. Dopiero kilka dni temu zmienił wersję zdarzeń i przyznał się do zadania koledze 4 ciosów obuchem w głowę, ale - jak wyjaśnił - nie chciał go zabić. Powodem ataku miał być fakt, że Wiesław G. uderzył go wcześniej w plecy i wyzywał.

W ubiegłym tygodniu prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Andrzejowi S. Osadzonemu w areszcie tymczasowym 59-latkowi grozi nawet kara dożywotniego pozbawienia wolności. (pc)

## Pożar na Chełmskiej

**Duże zadymienie i problem z dostarczeniem do źródła ognia. Akcja gaszenia pożaru dachu budynku wielorodzinnego w Okszwie trwała ponad cztery godziny.**

Zgłoszenie do pożaru dotarło na stanowisko kierowania straży w niedzielę (25 lipca), około godziny 11. Płonęło poddasze budynku wielorodzinnego przy ul. Chełmskiej w Okszwie.

Gdy na miejsce dojechały pierwsze wozy strażackie, całą okolicę spowijał już gęsty dym wydobywający się z dachu budynku. Na szczęście mieszkańcy sami zdołali opuścić swoje lokale, obojętne było ewakuacji i poszkodowanych w pożarze. Pojawił się jednak inny problem - brak dostępu do nieużytkowanej

części poddasza i źródła ognia.

- Strażacy wycięli otwór w dachu i podali prąd wody do środka. Zaraz potem na miejsce dojechały kolejne zastępy. Następnie podany został drugi prąd wody w natarciu. Strażacy przeszukali pomieszczenia budynku, a z dwóch mieszkań wynieśli elementy wyposażenia i przedmioty gospodarstwa domowego. Akcja trwała ponad cztery i pół godziny, a brało w niej udział łącznie dwudziestu dwóch ratowników - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

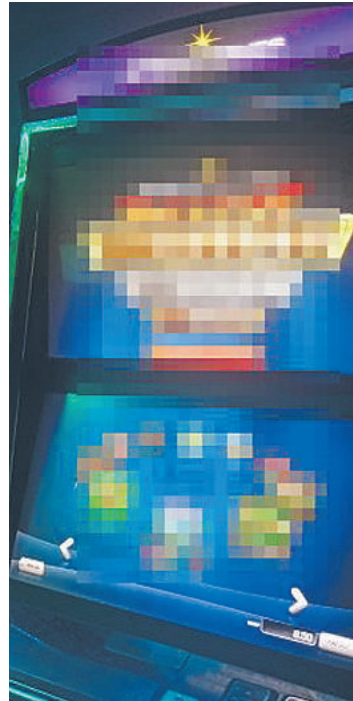
Ogniem objęte były: poddasze, mieszkanie na piętrze oraz panele fotowoltaiczne na dachu. Przyczyna pożaru pozostaje nieustalona. Do sprawy ma zostać powołany biegły. (pc)

## Jaskinia hazardu

Pięć działających bez zezwolenia automatów do gier hazardowych zabezpieczyli w ubiegły wtorek (20 lipca) chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego.

- Postępowanie, które będzie prowadzone w tej sprawie, wyjaśni, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych gier - tłumaczy komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy na Lutosałwskiego zawitali mundurowi, lokal był otwarty i pusty. Funkcjonariusze wynieśli maszyny, a teraz szukają organizatorów gier. Postępowanie w tej sprawie prowadzi urząd celno-skarbowy. - Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego osobom odpowiedzialnym za urządzenie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi grzywna oraz kara do trzech lat pozbawienia wolności - wyjaśnia komisarz Czyż. (pc)





**GMINA KRASNYSTAW**

# Amigo uratowany z męczarni

**Cały łysy, pokryty ranami, prze-  
rażony widokiem człowieka - psa  
w taki stanie odkryli na jednej  
z posesji w gminie Krasnystaw  
wolontariusze krasnostawskiej  
sekcji Straży Ochrony Zwierząt  
w Chełmie. Policja sprawdza  
czy nad zwierzęciem nikt się nie  
znęcał.**

28 lipca jedna z inspektorek krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt, w asyście dzielnicowego policjanta, weszła na jedną z posesji w miejscowości Widniówka (gmina Krasnystaw). - Na miejscu naszym oczom ukazał się mały piesek bez sierści, cały w ranach, bojący się ludzi. To, jaki ból i świąd musi przeżywać, przekracza nasze wyobrażenia - dowiadujemy się od Straży.

Gdy na miejscu pojawił się właściciel psa, tłumaczył się, że zwierzę tak wygląda „bo jest już stare”. - Pies nie ma imienia. Nawet na to nie zasłużył. Na pytanie, dlaczego pies się tak go boi, właściciel stwierdził, że ostatnimi czasy zdziczał - relacjonują działaczki Straży.

Psiak od razu trafił do kliniki. Dostał imię - Amigo. Pobrano krew do badań, ruszono z dalszą diagnostyką. - Amigo przy drapaniu potwornie piszczy z bólu, serce się kraje.

Jest wystraszony, ale bardzo nieśmiało merda ogonkiem, jakby sprawdzał, czy nie stanie mu się krzywda.

Jak długo ten pies musiał cierpieć? Dlaczego nikt nie reagował? Gdzie byli sąsiedzi, inni domownicy? Pies nie stał na łańcuchu, chodził luzem po ulicy, jak bezdomny - Jak można spać, wiedząc, że



w domu obok cierpi bezbronne zwierzę. Zareagowała jedna osoba, przejeżdżająca przypadkiem obok... - czytamy na stronie Straży.

Sprawę bada krasnostawska policja. - Czekamy na wyniki obdukcji zwierzęcia - mówi **Piotr Wasilewski** z KPP w Krasnymstawie. **(k)**

## Krasnostawski Afisz Kulturalny

**SIERPIEŃ 2021** (wszystkie wydarzenia odbywają się w aktualnie obowiązującym reżimie sanitarnym):

**2-6 sierpnia**, Wakacje z KDK (na zajęciach plastycznych uczestnicy poznają takie techniki plastyczne jak: ebru - malowanie na wodzie, batik - malowanie woskiem, wyrabianie naczyń z gliny na kole garncarskim. Na zajęciach fotograficznych na uczestników czekać będzie profesjonalne studio fotograficzne znajdujące się w pracowni KDK. Dzieci będą mogły spróbować swoich sił zarówno, jako model jak i fotograf. Zajęcia bezpłatne, zapisy w sekretariacie KDK).

**5 sierpnia**, godz. 17:00 - Spektakl „Morskie opowieści” (plenerowy spektakl Teatru Łata „Morskie opowieści” jest utrzymany w konwencji teatru ruchu i klaunady. Dzięki lekkiej formie z wyraźnymi odniesieniami do slapsticku rodem z niemieckiego kina jest wspaniałą atrakcją dla całych rodzin, bowiem uczy i bawi jak filmy z Charlie Chaplinem).

**9 sierpnia**, godz. 16:00 - Lotna premia Tour de Pologne (obsługa techniczna imprezy, Rynek Miejski).

**15 sierpnia**, godz. 13:00 - Święto Wojska Polskiego - Piknik służb mundurowych (pokazy sprzętu straży pożarnej, policji, służby więziennej i nadleśnictwa, msza święta w intencji ojczyzny, koncerty, bieg „Tropem wilczym”, Rynek Miejski).

**20-22 sierpnia** - 50. Chmielaki Krasnostawskie (najstarszy w Polsce festiwal piwny. Szczegóły imprezy na [www.chmielaki.pl](http://www.chmielaki.pl)).

**28 sierpnia**, godz. 14:00 - Zabawa Klubu Seniora.

**29 sierpnia**, godz. Dożynki Powiatowe w Rudniku.

### REPERTUAR KINA MORSKIE OKO

**KOSMICZNY MECZ: NOWA ERA** [PREMIERA][DUBBING] - Animacja, Komedia, Sci-Fi, USA, 2021 - 115 min

1 SIERPNIA - 15:00

3 SIERPNIA - 15:00

4 SIERPNIA - 9:30, 12:00, 15:00

5 SIERPNIA - 15:00

**WYPRAWA DO DŻUNGLI** [PREMIERA] - Fantasy, Przygodowy, USA, 2021 - 127 min

1 SIERPNIA - 17:00 [NAPISY], 19:30 [DUBBING]

3-4 SIERPNIA - 17:00 [DUBBING], 19:30 [NAPISY]

5 SIERPNIA - 17:00 [NAPISY], 19:30 [DUBBING]

6-8 SIERPNIA - 15:00 [DUBBING], 17:30 [DUBBING]

10 SIERPNIA - 15:00 [DUBBING], 17:30 [DUBBING]

11 SIERPNIA - 9:30 [DUBBING], 12:00 [DUBBING], 15:00 [DUBBING], 17:30 [DUBBING]

12 SIERPNIA - 15:00 [DUBBING], 17:30 [DUBBING]

**LEGION SAMOBÓJCÓW: THE SUICIDE SQUAD** [PREMIERA] - Akcja, Sci-Fi, USA, 2021 - 132 min.

6-8 SIERPNIA - 19:45

10-12 SIERPNIA - 19:45

13-15 SIERPNIA - 19:45

17-19 SIERPNIA - 19:45

**ELFINKI** - Animacja, Familijny, Komedia, Niemcy, 2019 - 77 min

13-15 SIERPNIA - 14:15

17 SIERPNIA - 14:15

18 SIERPNIA - 9:30, 14:15

19 SIERPNIA - 14:15

24-26 SIERPNIA - 14:15

**PIOTRUŚ PAN I ALICJA W KRAJACH CZARÓW** - Familijny, Fantasy, Przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2020 - 94 min

13-15 SIERPNIA - 15:45

17 SIERPNIA - 15:45

18 SIERPNIA - 11:30, 15:45

19 SIERPNIA - 15:45

**ZIELONY RYCERZ. GREEN KNIGHT** - Fantasy, USA, Irlandia, 2021 - 125 min

13-15 SIERPNIA - 17:30

17-19 SIERPNIA - 17:30

**PIOTRUŚ KRÓLIK 2: NA GIGANCIE** - Animacja, Familijny, USA, Australia, 2021 - 85 min

24 SIERPNIA - 16:00

25 SIERPNIA - 9:30, 11:30, 16:00

26 SIERPNIA - 16:00

**ANNETTE** [PREMIERA] - Musical, Dramat, USA, Francja, 2021 - 140 min

24-26 SIERPNIA - 17:45

**ESCAPE ROOM: NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH** - Horror, USA, 2021 - 88 min

24-26 SIERPNIA - 20:15

**LESSIE, WRÓĆ!** [PREMIERA] - Familijny, Przygodowy, Niemcy, 2020 - 96 min

27-29 SIERPNIA - 14:30

31 SIERPNIA - 2 WRZEŚNIA - 14:30

**FREE GUY** - Komedia, Sci-Fi, USA, 2021 - 115 min

27-28 SIERPNIA - 16:15 [DUBBING]

29 SIERPNIA - 16:15 [NAPISY]

31 SIERPNIA - 1 WRZEŚNIA - 16:15 [DUBBING]

2 WRZEŚNIA - 16:15 [NAPISY]

7-9 WRZEŚNIA - 16:15 [DUBBING]

**CZARNA OWCA** - Komediodramat, Polska, 2021 - 107 min

27-29 SIERPNIA - 18:15

31 SIERPNIA - 2 WRZEŚNIA - 18:15

**CANDYMAN** [PREMIERA] - Horror, USA, 2021 - 91 min

27-29 SIERPNIA - 20:15

31 SIERPNIA - 2 WRZEŚNIA - 20:15

**IZBICA. Festiwal Smaków**

# Zjedli ponad 2000 pierogów!



**Festiwal Smaków nad Wolica w Wólce Orłowskiej cieszy się coraz większą popularnością. Goście tegorocznej imprezy zjedli ponad 2 tysiące pierogów, przyrządzonych przez koła gospodyń wiejskich z gminy Izbica, czyli o około pół tysiąca więcej niż przed dwoma laty. W ubiegłym roku, ze względu na pandemię, festiwalu nie było.**



- Okazało się, że po rocznej przerwie przybyło i łasuchów, i Kół Gospodyń Wiejskich, które zgłosiły swoje propozycje w gminnym konkursie na najsmaczniejsze pierogi - mówi Małgorzata Jakimiak, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury i Sportu w Izbicy, który zorganizował festiwal we współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich w Wólce Orłowskiej. - Kreatywność naszych gospodyń mogła naprawdę przyprawić o zawrót głowy, a smakosze mogli przebieierać w różnych smakach, od kurczaka i papryki, przez mak i jabłko z cynamonem, po pieczarki i jarmuż - wylicza.

W konkursie kulinarnym uczestniczyło osiem KGW. Pierwszą nagrodę zdobyły gospodynie z Wólki Orłowskiej za pierogi z cielęciną i borowikami. Na drugim miejscu uplasowało się KGW Ostrzyca za pierogi z kaszą gryczaną, żółtym serem, pieczarkami, pokrzywą i pszennymi otrębami. Trzecie miejsce zajęło KGW

„Swojaki” z Tarczynie III, które zgłosiło pierogi z kurczakiem, papryką, suszonymi pomidorami, pieczarkami i ogórkami konserwowymi w cieście drożdżowym, smażone na głębokim tłuszczu.

Autorki najsmaczniejszych pierogów otrzymały sprzęt AGD, a wszystkie koła, biorące udział w konkursie odebrały lodówki turystyczne. Był to siódmy festiwal smaków i szósty konkurs kulinarny.

W tym roku propozycje oceniali: wójt gminy Izbica Jerzy Lewczuk, sekretarz Magdalena Przysiężniak, skarbnik Monika Piłat, Jan Rudnicki ze Związku Kół i Organizacji Rolniczych w Chełmie oraz Wojciech Psiuk z OSP w Wólce Orłowskiej. W części artystycznej wystąpili: artyści z ogniska wokalnno-muzycznego, działającego w SOKiS w Izbicy, a także kapele: Uroczysko z Krasnegostawu, Stryjowiacy ze Stryjowa oraz Swojaki z Tarczynie III. **(k)**





Jeśli rolą sztuki jest pobudzanie do refleksji i dyskusji, to udało się znakomicie

# Nie chcą „Jutrzenki” w Siennicy Różanej



**Część radnych i mieszkańców gminy Siennica Różana nie chce, by w rewitalizowanym dworze utworzono muzeum prac Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego - przekonuje radna Alicja Pacyk w liście skierowanym do artysty, a odczytanym na ostatniej sesji rady gminy.**

Alicja Pacyk na ostatniej sesji rady gminy Siennica Różana odczytała list, który ma trafić do Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego.

- Kończą się prace budowlane przy rewitalizacji dworcu w Siennicy Różanej, natomiast dyskusja na temat jego zagospodarowania rozpoczęła się w dniu 17 marca 2021 r. podczas spotkania Pana z radnymi gminy, władzami gminy i dwoma mieszkańcami. Proponowany przez władze gminy pomysł na umieszczenie w dworcu Pana prac (stworzenie muzeum) wzbudza wiele kontrowersji wśród części radnych i mieszkańców gminy - rozpoczęła radna Pacyk. Według niej lepiej będzie otworzyć w dworcu Muzeum Kultury Siennickiej, w którym znalazłyby się dokumenty, zapiski i wspomnienia o ludziach, którzy swoim życiem i pracą zasłużyli się dla lokalnej społeczności, począwszy od Mikołaja Reja. W takim dworcu można wówczas prowadzić zajęcia arty-

styczne i nie tylko, dla dzieci, młodzieży i dorosłych. - W obecnym budynku Centrum Kultury brakuje miejsca - zauważa Pacyk.

Według radnej w dworcu można organizować okresowe wystawy prac różnych artystów, w tym również „Jutrzenki” Trzebiatowskiego, organizować kameralne koncerty w sali głównej i wystawiać spektakle miejscowego Teatru Pokoleń.

- Takie zagospodarowanie dworcu sprawi, że dworek będzie ciągle się zmieniał, zapraszał, pokazywał nowości. Natomiast umieszczenie tam tylko Pana prac, nawet w części (na piętrze) wyłączy tę powierzchnię z bieżącego aktywnego korzystania, wystawę obejrzy się tylko raz, dworek, albo przynajmniej jego część, będzie „martwy”. Natomiast tętniący życiem budynek może być magnesem, który integrować będzie mieszkańców i osoby spoza terenu gminy - pisze w liście Pacyk.

Radna zwraca uwagę, że prace Trzebiatowskiego, które artysta określa mianem „nurtu abstrakcji biologicznej”, są trudne w odbiorze.

- Tymczasem społeczeństwo Ziemi Siennickiej to w głównej mierze rolnicy, których życie codzienne to trud pracy na roli, troska o zagwarantowanie rodzinie poczucia bezpieczeństwa finansowego i borykanie się z codziennością. Potrzebują również,

jak każdy człowiek, jakiejś odmiany, wyjść z domu coś zobaczyć, posłuchać, zabawić się. Potrzebują doznawać pozytywnych, przyjemnych przeżyć estetycznych. Pana sztuka tego im nie zapewni, trudno ją zrozumieć. Nawet Pana wystawa stała plakatu umieszczona w Zespole Szkół Rolniczych w Siennicy Różanej zostanie usunięta. Rodzice uczniów uczęszczających do tej szkoły zwrócili się z taką prośbą do dyrektora tejże szkoły twierdząc, że nie pełni ona roli edukacyjnej, a wręcz przeciwnie zawiera prace, które w budynku szkoły znaleźć się nie powinny - argumentuje radna.

Pacyk twierdzi wręcz, że umieszczone w sali konferencyjnej budynku urzędu gminy prace Trzebiatowskiego z serii „pejzaż siana”, „nie zachwycają i nie kojarzą się z realistycznym krajobrazem ziemi siennickiej, ani widokiem jakiegokolwiek natury, trudno też znaleźć w nich formy symbolu”.

- Nie ma ważnego, istotnego powodu dla którego mieszkańcy gminy Siennica Różana mieliby stworzyć dla Pana muzeum lub przeznaczyć znaczną część dworcu na Pana prace i potrzeby - pisze dalej Pacyk. Radna zwraca uwagę na fakt, że „Jutrzenka” nie jest związany z Siennicą ani miejscem urodzenia (pochodzi z Chojnic), ani miejscem pracy czy zamieszkania (Kraków). Co prawda w 2014 r. Trze-

biatowski otrzymał tytuł „Honorowego Obywatela Gminy Siennica Różana”, ale radna nie wie za co. Tytuł przyznawany jest za zasługi dla gminy i Pacyk chciała się dowiedzieć, jakie to zasługi.

- Poprosiłam władze gminy o udostępnienie wniosku o nadanie Panu tego tytułu. Okazuje się, że gmina takim wnioskiem nie dysponuje. Trudno zatem ocenić, jakie są Pana zasługi dla naszej gminy. W dostępnych materiałach można znaleźć jedynie informacje, że początkowo uczestniczył Pan w plenarach malarskich, potem był Pan tylko kustoszem wystaw poplenerowych oraz prowadził wykład dla Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Innych informacji nie ma. Czy to są zasługi wybitne i trwałe niech Pan sam oceni - pisze Alicja Pacyk. - W naszej ocenie właściwymi lokalizacjami dla eksponowania Pana dorobku są miasta: Chojnice i Kraków (...) Umieszczenie Pana Prac w Siennicy Różanej, miejscowości na kresach wschodnich położonej w dalekiej odległości od dużych miast skazuje Pana sztukę na niebyt. Proszę przemyśleć czy rzeczywiście gmina Siennica Różana jest właściwym miejscem dla przetrwania Pana w pamięci potomnych - kończy swój list radna gminy Siennica Różana.

(k, fot. - źródło: Facebook Janusza „Jutrzenki” Trzebiatowskiego)

## ŁOPIENNIK GÓRNY Bawili się w Borowicy

**W sobotę w Borowicy odbył się drugi Nadwieprzański Festyn Sportowy. Rywalizowano na strzelnicy i w turnieju sołectw.**

Na strzelnicy sportowej w Borowicy odbyły się ósme zawody strzeleckie o puchar wójta gminy Łopiennik Górny, w którym wzięły udział jednostki OSP z terenu gminy. Zawody otworzył wójt **Artur Sawa**, głos zabrali też **Marek Ilczuk** - prezes Krasnostawskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego „Patron” (sędzia główny) oraz **Sebastian Kucza** - kierownik zawodów. W imprezie wzięło udział jedenaście drużyn czteroosobowych z: OSP Borowica, OSP Dobryniów, OSP Kolonia Dobryniów, OSP Krzywe, OSP Łopiennik Dolny, OSP Łopiennik Górny, OSP Majdan Krzywski, OSP Olszanka, OSP Żulin oraz gościnnie Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie i Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco: drużynowo - 1. OSP Borowica (**Sławomir Sieńczyk, Jacek Sieńczyk, Artur Luty, Piotr Haładyj**), 2. OSP Łopiennik Górny (**Dariusz Sawa, Adam Pilipczuk, Marek Sawa, Mateusz Sawa**), 3. OSP Majdan Krzywski (**Arkadiusz Znój, Grzegorz Jaremek, Konrad Pacan, Marcin Pacan**), 4. KPP w Krasnymstawie, 5. OSP Kolonia Dobryniów, 6. OSP Żulin 675, 7. KP PSP w Krasnymstawie, 8. OSP Łopiennik Dolny, 9. OSP Olszanka, 10. OSP Krzywe, 11. OSP Dobryniów.

Indywidualnie: najlepszy zawodnik karabin: **Artur Luty** (OSP Borowica), pistolet: **Artur Luty** (OSP Borowica), granat: **Adam Pilipczuk** (OSP Łopiennik Górny), najlepszy zawodnik klasyfikacja ogólna: **Artur Luty**.

W turnieju sołectw wzięło udział 5 sołectw rywalizujących w 7 konkurencjach: rzut beretem, słalom ogrodnika, bieg z balonem, wyścig z belką słomy, wyścig w worku, wyścig na nartach, kasa sołtysa. W przerwach między konkurencjami czas umilały uczestnikom zespoły ludowe Z Woli Babki i Cukrowniacy. Pierwsze miejsce w turnieju zajęło sołectwo Borowica, a kolejne: 2. Dobryniów, 3. Łopiennik Podlesny, 4. Łopiennik Nadrzeczny, 5. Wola Żulińska.

(k)



## Morskie opowieści

**Krasnostawski Dom Kultury zaprasza na plenerowy spektakl „Morskie opowieści” Teatru Łata z Poznania, który odbędzie się 5 sierpnia o godz. 17:00 przy dworcu starościańskim.**

Spektakl Teatru Łata „Morskie opowieści” jest utrzymany w konwencji teatru ruchu i klaunady. Dzięki lekkiej formie z wyraźnymi odniesieniami do slapstiku rodem z niemego kina jest wspaniałą atrakcją dla całych rodzin, bowiem uczy i bawi jak filmy z Charlie Chaplinem. - Przesłaniem spektaklu jest myśl, iż ciągle czegoś szukamy nie dostrzegając, że to, co najcenniejsze jest tuż obok nas - mówi **Damian Kozyrski**, dyrektor KDK. Spektakl opowiada historię pary bohaterów, którzy nie mogąc zaciągnąć się na żaden okręt postanawiają wziąć los we własne ręce i zbudować statek, na którym wyruszą w rejs.

Jak to bywa na morskich szlakach - czekać ich tam będzie mnóstwo przygód. Spektakl podbija publiczność w kraju i za granicą - prezentowany był na Międzynarodowych Festiwalach Teatralnych dla Dzieci i Młodego Widza w Austrii i Palestynie. Wstęp wolny. Można zabrać kocyki do siedzenia. (k)

## Żyj długo i zdrowo!

**Krasnostawskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych zaprasza na warsztaty „Żyj długo i zdrowo”, skierowane do osób 60+.**

Warsztaty odbędą się w poniedziałek, 2 sierpnia, o godz. 10.00. W programie: prelekcja psychologa i rehabilitanta, wspólne gotowanie i degustacja potraw. Wydarzenie odbędzie się w siedzibie Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych przy ul. Szkolnej 9. Udział w warsztatach jest bezpłatny. Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń. Zapisy pod numerem tel. 502 824 881. (k)



**CHEŁM**

Odkryć i udostępnić następnym pokoleniom

# Zgłębianie zagadek spod bazyliki



**W podziemiach Sanktuarium Maryjnego na Górze Chełmskiej, jak co roku w wakacje, wkrótce również ruszą prace. Ich zakres jest duży, a fundusze - jak zwykle - ograniczone, więc trzeba działać etapami.**

Dotacja miasta przeznaczona w tym roku na kontynuację prac restauratorskich, budowlanych i konserwatorskich w chełmskiej bazylice wynosi 60 tys. zł. Zakres robót jest jednak bardzo duży, a ich efekty pewnie będą ciekawe - tak, jak ciekawe są historie skryte w podziemiach świątyni. Prace te obejmują remont krypt, otworów wglądowych i odtworzenie wejścia do zakrystii północnej bazyliki wraz z obudową zejścia do krypt.

W planach jest przeprowadzenie badań architektonicznych, odkrywki na dwa okna widokowe w krypcie nr 4, pokazujące fragment muru południowego cerkwi z XIII wieku. Oprócz tego planowana jest konserwacja kości i rekonstrukcja grobów szkieletowych kobiety i dziecka z XIII w., które odkryto w poprzednim sezonie badawczym. Zrekonstruowane zostać mają też okna widokowe dla turystów w krypcie pod zakrystią północną. Zakres prac obejmuje jeszcze odwierty i odkrywki dwóch nieznanymi krypt zamurowanych w czasie II wojny światowej, przy południowym wejściu do krypt. Ponadto wykonany zostać ma sarkofag z kamienia dla pochowanych szczątków biskupów unickich, w tym biskupa Skarbka Porfiriusza Ważyńskiego. **(mo)**

## Ćwiczenia zwiadowców i formowanie nadbużańskiej brygady w Chełmie

# Poligon zwiadowców



**Zwiadowcy-terytorialsi, m.in. z chełmskiego batalionu, zakończyli zgrupowanie poligonowe. Ćwiczyli na nim rozpoznanie terenu oraz obiektów i działania taktyczne, w tym dywersyjne. Chętnych do WOT nie brakuje i trwa formowanie 19 Nadbużańskiej Brygady OT z siedzibą w Chełmie.**

Przez blisko tydzień ok. 90 zwiadowców 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej doskonaliło umiejętności bojowe i taktyczne w cyklu rozpoznawczym. Zgrupowanie poligonowe o tematyce rozpoznawczej żołnierzy prowadzono we Władysławowie w powiecie janowskim. Zwiadowcy z batalionów: lubelskiego, bialskiego, chełmskiego, dęblińskiego i zamojskiego realizowali również takie zadania jak: udział w procesie dowodzenia, opracowanie planu i organizacja ochrony stanowiska dowodzenia, prowadzenie działań patrolowych oraz wykonywanie strzelań zgrywających przy użyciu ka-

rabinka Grot, w tym strzelań z amunicji barwiącej UTM.

- Rozpoznanie to oczy i uszy każdej sekcji lekkiej piechoty wojsk obrony terytorialnej - mówi kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2 LBOT. - Dlatego żołnierze OT muszą być odpowiednio przygotowani w zakresie planowania, organizacji oraz realizacji zasadzki, napadu, zakładania bazy patrolowej, maskowania, kamuflażu, czy organizacji bytowania w terenie. Żołnierze ćwiczyli w dzień i w nocy. Doskonaliли umiejętności pracy ze środkami łączności oraz stosowania procedur obiegu informacji w cyklu rozpoznawczym. Podczas szkolenia wykorzystywano sprzęt, który, na co dzień jest na wyposażeniu lubelskiej brygady, między innymi quady, sprzęt noktowizyjny i termowizyjny, kamery pułapki.

2 Lubelska Brygada OT liczy ponad 3400 żołnierzy. Chętnych do służby w piątym rodzaju sił zbrojnych w naszym regionie nie brakuje. Obecnie trwają prace nad formowaniem 19 Nadbużańskiej Brygady OT z siedzibą w Chełmie.

**(opr. mo, fot. WOT)**

## CHEŁM. Rejestrują w „Źródle” i przy petencie, a to trwa

# Depczą ścieżki po dowody

**Zniecierpliwieni to mało powiedziane. Petenci Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmie, którzy chcą wyrobić nowy dowód, nie rozumieją, dlaczego stosownego wniosku nie można złożyć - tak, jak kiedyś - „od ręki”. Zamiast tego wyznaczane są terminy wizyt. Urzędnicy tłumaczą, że ich praca wciąż podlega ograniczeniom związanym z epidemią, a do tego wnioski są rejestrowane w systemie „Źródło”, przy petencie, a to trwa.**

- Chciałam szybko złożyć wniosek o wydanie dowodu, a okazało się to niemożliwe i wizyta w urzędzie przyprawiła

mnie o ból głowy. - Wniosku nie można złożyć od ręki, bo są dzienne limity. Trzeba się najpierw umówić na wyznaczony termin, a potem uzbroić się w cierpliwość i na niego czekać. Następnie czekać na termin odbioru dowodu. Nie wiem, z czego to wszystko wynika. Przecież o ostrzeżenia ze względu na epidemię złagodzono i w zasadzie wszędzie przywrócono już pełną obsługę, a w tym przypadku takie ograniczenia, także godzinowe.

Przekazaliśmy te sygnały do chełmskiego ratusza, a tam tłumaczą, że „praca urzędników w dalszym ciągu podlega niektórym ograniczeniom związanym z pandemią Covid-19”.

- Obowiązują zasady związane z zachowaniem dystansu społecznego,

zwłaszcza ograniczania kontaktów, które w sposób istotny modyfikują pracę - odpowiadają w magistracie. - W tym kontekście pragniemy podkreślić, iż miasto dokłada starań, aby funkcjonowanie urzędu w czasie pandemii było jak najmniej uciążliwe dla petentów. Odnosząc się do opisywanego problemu informujemy, że aktualnie obsługa odbywa się w systemie informatycznym w obecności petenta. Pracownicy przyjmują wnioski, które są na bieżąco rejestrowane w systemie „Źródło”. Obsługa jednego klienta trwa około 15-20 minut. Mając na uwadze powyższe, w celu wyeliminowania kolejek i gromadzenia się osób prowadzimy zapisy interesantów na konkretne godziny. **(mo)**

## CHEŁM. Czy szkoły prawidłowo wykorzystują dotację?

# Więcej kontrolujących, lepiej rozliczą

**Miasto dokładniej sprawdzi, w jaki sposób szkoły niepubliczne, głównie ponadpodstawowe i ponadlicealne, wykorzystują dotacje z miasta. W myśl nowych rozwiązań, przyjętych przez radnych na ostatniej sesji, ratusz będzie mógł zatrudnić dodatkowe osoby do kontroli. Urzędnicy tłumaczą, że dwóm pracownikom magistratu brakuje „mocy przerobowych” do wystarczająco częstego przeprowadzania kontroli.**

Na komisji oświaty, kultury i sportu Rady Miasta Chełm radni opiniowali projekt uchwały zmieniający uchwałę w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych podmiotów oświatowych oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobierania i wykorzystania. Miasto argumentuje, że nowe zapisy i wprowadzane zmiany mają uszczegółwić i uszczelnić tryb przeprowadzania

kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystania dotacji. Mają też usprawnić nadzór i proces kontroli nad prawidłowością wydatkowania środków z miejskiego budżetu. Nowe zapisy omówiła **Aneta Szostak**, dyrektor Departamentu Oświaty UM Chełm, tłumacząc, że zmiany wprowadzane są w oparciu o dotychczasowe doświadczenia osób przeprowadzających kontrole. Wątpliwości radnego **Mariusza Kowalczyka** wzbudził zapis mówiący o tym, że nowe rozwiązania zakładają, że kontrole w placówkach oświatowych mogą dokonywać nie tylko pracownicy chełmskiego ratusza, ale też osoby z zewnątrz. Dyrektor Szostak wyjaśniała, że taki audyt zewnętrzny pozwoli mieć inne spojrzenie na zagadnienie. **Dorota Cieślak**, zastępca prezydenta Chełma, stwierdziła wprost, że w ratuszu są obecnie tylko dwie osoby, które przeprowadzają kontrole, podczas gdy jednostek oświatowych jest około 40. Zwróciła uwagę, że w tym przypadku chodzi jednak głównie o kontrole wydatków dotacji przekazywanych szkołom

ponadpodstawowym i ponadlicealnym. Wyjaśniła, że dodatkowe zatrudnianie osób z zewnątrz umożliwi częstsze kontrole, a to potrzebne, bo w niektórych jednostkach nie przeprowadzano ich od ponad 5 lat. Tłumaczyła też, że chodzi przede wszystkim o kwestie dotyczące sprawdzenia frekwencji na zajęciach weekendowych. Radny Kowalczyk zwrócił uwagę, że pracownicy miasta są przecież kompetentni, a zatrudnianie dodatkowych osób to dodatkowe koszty dla miasta.

- Chcę uspokoić radnego i państwa, że dopuszczenie możliwości nie oznacza, że będziemy w nadmiarze z niej korzystać - mówiła wiceprezydent Cieślak.

Projekt uchwały w tej sprawie zaopiniowano pozytywnie. „Za” głosowało 6 radnych, dwóch wstrzymało się od głosu, nie było sprzeciwu. Tego samego dnia, podczas sesji Rada Miasta Chełm przyjęła tę uchwałę 15 głosami „za”. Sprzeciwów nie było, tylko radny Kowalczyk wstrzymał się od głosu w tej sprawie. **(mo)**

## CHEŁM. Niekończąca się opowieść o dziurach

# Metalowa-Księżycowa

**Przejazd krętym i wąskim odcinkiem ul. Metalowej w pobliżu przejazdu kolejowego to dla kierowców droga przez mękę. Usiana dziurami jak ser szwajcarski. Na dodatek nie wiadomo, kiedy ta droga o księżycowym krajobrazie zostanie załatana.**

Przez kilkanaście lat - zarówno w poprzednich, jak i obecnej kadencji - pisało o tym wielu chełmskich dziennikarzy. Używali mniej lub bardziej obrazowych porównań, ale to wciąż jak niekończąca się opowieść. Drogowcy co jakiś czas łatają koleiny, ale one znowu pojawiają się szybko, jak grzyby po deszczu. Zrujnowany, kręty odcinek ul. Metalowej w pobliżu przejazdu kolejowego, to od lat udręka kierowców. Wiedzą, że w tym miejscu - choć to niebezpieczne, bo jest ciasno - jeździ się slalomem i bierze koleiny „między koła”. Przejazd tym odcinkiem ostatnio też coraz bardziej graniczy z cudem. Przeważnie, o tej porze roku było dużo lepiej pod tym względem. Sezonowe łatanie chełmskich ulic z reguły kończyło się przed wakacjami. Chełmianie pamiętają, że drogowcy z chełmskiego MPRD naprawiali ten odcinek w lutym br. Teraz znowu konieczne jest łatanie i o termin prac zapytaliśmy w mieście. Odpowiedziano, że w tym momencie trudno określić, kiedy mogłyby roz-



począć się prace przy ulicy Metalowej, bo „obecnie prowadzone są remonty w innych częściach miasta, a należy brać pod uwagę również możliwości operacyjne spółki MPRD”.

- Niewykluczone jednak, że po wykonaniu wspomnianych prac, które realizowane będą na przestrzeni najbliższych

tygodni, drogowcy udadzą się również na ulicę Metalową - informują w chełmskim ratuszu.

Temat poruszył też ostatnio podczas jednej z komisji Rady Miasta Chełm radny **Mirosław Czech**, który w imieniu mieszkańców prosił, aby „wyeliminować” ubytki na tym odcinku. **(mo)**



CHEŁMSKIE. OSP i KGW na froncie walki z Covid-19

# Masowe punkty jednodniowe

Spada liczba chętnych do szczepień przeciwko Covid-19 i masowe punkty ograniczają dni pracy. W hali w Chełmie szczepią już tylko w czwartki a w powiecie w soboty. Teraz do przyjmowania preparatów mają przekonywać strażacy ochotnicy a nawet koła gospodyń wiejskich. Za pieniądze.

Jeszcze niedawno w hali MOSiR w Chełmie szczepiono 500 osób dziennie. Od tego tygodnia punkt ogranicza dni pracy i będzie otwarty tylko jeden dzień w tygodniu, w czwartki. Wszystko przez drastyczny spadek zainteresowania szczepieniami.

- Nie ma sensu otwierać hali, wysyłać pracowników i ponosić koszty utrzymania punktu dla kilkunastu czy kilkudziesięciu pacjentów, dlatego kumulujemy szczepienia i zapisujemy chętnych na

jeden dzień w tygodniu - mówi **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - W ten sposób będziemy pracować do połowy sierpnia. A potem okaże się czy utrzymamy masowy punkt szczepień czy wrócimy ze szczepieniami do naszych obiektów.

Na najbliższy czwartek zapisanych do szczepienia było około 200 osób. Jeszcze mniej chętnych jest w masowych punktach szczepień, które w Wierzbicy i Kaniem zorganizował powiat chełmski. W minionym tygodniu punkt z Kaniem przekazał do Chełma 200 dawek preparatu, którego nie udało się wykorzystać i którego termin ważności mijał z końcem miesiąca. Preparat został podany pacjentom w hali. Powiatowe punkty też od dłuższego czasu pracują jeden dzień w tygodniu.

- W Kaniem szczepimy w sobotę, ale nie widzę spadku liczby chętnych - mówi

**Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - Szczepimy każdorazowo około stu osób. Co ciekawe sporo z nich są to osoby spoza naszego terenu. Niestety ciężiej zmobilizować do szczepienia mieszkańców.

Do przyjmowania szczepień mają ich teraz przekonywać strażacy ochotnicy i koła gospodyń wiejskich, które rząd zaprzęga do „pracy”. (bf)

**TESSA**  
www.rtg-usg.com.pl  
**Spec. radiolog Anna Hryszko**  
**Cyfrowy Aparat RTG**  
Nowoczesny aparat USG, Doppler  
\*\*\*\*\*  
**GABINET**  
**GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**  
**USG 4D**  
**lek. spec. ginekolog-położnik**  
**Marek Lipiec**  
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00  
SOBOTY 9.00-12.00  
**Chełm, ul. Kolejowa 94**  
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09  
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**SPECIALISTA** rejestracja: **502 508 888**  
**ORTODONTA**  
lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek  
**NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN**  
**Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe**

82 540 80 51 luxmedlublin.pl LUXMED  
✓ Lekarze Specjaliści  
✓ Rehabilitacja  
✓ Badania Diagnostyczne  
**Chełm**  
Plac Kupiecki 12  
Zapraszamy do naszych punktów pobrań  
ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta  
**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**  
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00  
**Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)**  
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Ortodontyczna  
**lek. stom. Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**  
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu  
**Chełm, ul. Piłsudskiego 11a**  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**AOB**  
medycyna estetyczna  
dr Alicja Ożóg Brzozowicz  
drobna zmiana  
WIELKIE EFEKTY  
• LECZENIE TRĄDZIKU  
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE  
• USUWANIE ZMIAN  
• BIOREWITALIZACJA  
• MIKRODERMABRAZJA  
• MEZOTERAPIA  
• LIPOSONIX • ULTHERAPY  
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM  
• OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE  
rejestracja telefoniczna: 501 188 060  
Chełm: ul. Zachodnia 37  
Lublin: ul. Strzembosza 11  
www.aobmedycynaestetyczna.pl

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON  
**tech. Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
**Chełm, Lutosławskiego 4/16**  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.pl  
**500 338 200**

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**  
- podstawowe badania krwi i moczu  
- hormony, markery  
- autoimmunologia, testy alergiczne  
**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**lek. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA  
**USG, KTG, cytologia**  
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**  
**lek. Rafał Domagała**  
**SPECJALISTA CHIRURG**  
**Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica**  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 691 984 545  
www.chirurg-chel.pl

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
**Ada Wróblewska**  
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
**UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886**

**Novena Clínica**  
**lek. med. Piotr Kiwiński** specjalista chirurg-onkolog  
**lek. med. Rafał Domagała** specjalista chirurgii ogólnej  
**lek. med. Mariusz Nieróbca** specjalista chirurgii ogólnej  
**lek. med. Maciej Siembida** lekarz medycyny estetycznej  
**lek. med. Natalia Samoyłk-Kogaczewska** specjalista radioterapii onkologicznej  
**lek. med. Andrei Elikau** otolaryngolog  
**PORADY ONKOLOGICZNE**  
**CHIRURGIA**  
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN  
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA  
➤ OPERACJE WODNIANKA JADRA  
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI  
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY  
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI  
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW  
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW  
➤ KOREKTA BLIZN „WSZYWKI”  
➤ I WIELE INNYCH...  
**PROKTOLOGIA**  
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)  
➤ SZCZELINY ODBYTU  
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU  
**CHOROBY ŻYŁ**  
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON  
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA  
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN  
➤ SKLEROTERAPIA  
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK  
**LARYNGOLOGIA**  
➤ PORADY LARYNGOLOGICZNE  
➤ LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO  
➤ USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA  
➤ PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ  
➤ NACINANIE RÓPNI, KRWIAKÓW  
➤ USUWANIE WOSKOWINY Z USZU  
**MEDYCYNĄ ESTETYCZNA**  
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”  
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”  
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK  
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE  
➤ „WAMPIRYZ LIFTING”  
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁADKOWANIE  
➤ LASER FRAKCYJNY CO2  
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW  
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE  
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI  
➤ I WIELE INNYCH...  
**KOSMETOLOGIA**  
➤ DEPIŁACJA LASEROWA  
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE  
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY  
➤ KWASY  
➤ MANICURE, PEDICURE  
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI  
**691 98 45 45**  
www.novenaclinica.pl  
rejestracja@novenaclinica.pl  
**ul. Szpitalna 37**  
**22-100 Chełm**  
Zapraszamy  
pon.- pt. 10:00 - 18:00

**Leczenie zachowawcze**  
**Terapia ozonem**  
**Endodoncja**  
**Protetyka**  
**Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie**  
**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
**lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska**  
**Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11**  
**ZAPRASZAMY** poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;  
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19  
pobu nas na f



# Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Gorące lato trwa w najlepsze, a my mamy dla Was - drodzy Czytelnicy - równie gorące nagrody! Oto już po raz czwarty organizujemy wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA konkursem pod hasłem: „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.



Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy (do 30 września) przesłać na adres: **konkurs@nowytydzien.pl** jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta (choćby jej fragment z widocznym logotypem). Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato. Nie oczekujemy zdjęć z wyprawy na Majorkę czy Wyspy Dziewicze. Dla nas liczy się pomysłowość i dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście za-

brali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balkonie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką).

Otrzymane zgłoszenia będziemy publikować na naszych łamach w październikowych wydaniach gazety. Trzy najlepsze, ich zdaniem, zdjęcia wybiorą czytelnicy, oddając głosy na swojego faworyta na kuponach konkursowych (do 29 października). Uwaga! Spośród wszystkich biorących udział w głosowaniu również wylosujemy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

#### Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysyłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie mu-

siała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl) i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. (opr. pc)

#### SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

**Ctn ELEKTROMET**  
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET  
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

**METRO**  
ul. Pijarska 5 Reklama

METRO Sklep  
Chełm, ul. Pijarska 5

**GALERIA DZIECIĘCA POKUSA**

Galeria Dziecięca POKUSA  
Chełm, ul. Okszowska 39

**BH meble**

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak  
Chełm, ul. Starościńska 7

**KOMP-EL**  
ELEKTRONIKA  
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

**SKŁADNICA SPORTOWA**

Składnica Sportowa  
Chełm, ul. Lubelska 6

**CHEŁMSKI PARK WODNY**

CHEŁMSKI PARK WODNY  
Chełm, ul. Lubelska 133A

**Pro-Project**

Pro - Project  
Okszków, ul. Kwiatowa 43

**Chełm, Lubelska 115**  
tel. 516 090 230

rowery  
skutery  
motocykle  
części  
serwis  
dojazd  
do klienta

**green world**  
Piotr Tomaszewski



**ROMET MOTORS**



## CHEŁM. Zajęcia wakacyjne w ChDK Świetna zabawa dla dzieci

„Chadek Summer Art” to bezpłatne, ciekawe zajęcia dla dzieci organizowane przez Chełmski Dom Kultury. Zadowoleni z nich są i najmłodszy uczestnicy, i ich rodzice. W ChDK naprawdę się postarali.

Ciekawe, kilkugodzinne zajęcia dla dzieci w wakacje to wyzwanie dla wielu, zwłaszcza pracujących rodziców, ale przede wszystkim frajda dla najmłodszych. Świetną ofertę przygotował Chełmski Dom Kultury. Chodzi o projekt pod nazwą „Chadek Summer Art”. To bez-

płatne zajęcia artystyczne i projekcje filmów animowanych oraz spektakli edukacyjnych dla dzieci. W ubiegłym tygodniu w kinie ChDK-u mali uczestnicy zajęć mieli okazję obejrzeć piękne bajki, w tym „Rysiek Lwie Serce”, „Rodzinka nie z tej ziemi”, „Balerina”, „Mała wielka stopa”, a także spektakl „Przygody wesołego Psiurcia” w wykonaniu Teatru Lalek Pinokio. Po projekcjach dzieci uczestniczyły w zajęciach plastycznych, tanecznych, rękodzielniczych. Oprócz tego brały udział w ciekawych konkursach z atrakcyjnymi nagrodami, grach i zabawach. Dla małych uczest-

ników takie zajęcia to nie lada gratka.

- Artystyczny projekt wakacyjny Chadek Summer Art realizujemy po raz drugi - mówi **Bartłomiej Kazimierzczak**, dyrektor ChDK. - Cieszy nas duże zainteresowanie, z jakim spotyka się ze strony młodych mieszkańców miasta i ich rodziców. Takie działania są niezwykle ważne, ponieważ z jednej strony wypełniają wolny czas dzieciom, które latem zostają w mieście, a z drugiej strony umożliwiają młodym ludziom kontakt ze sztuką. Oczywiście, w przyszłości chcielibyśmy kontynuować i rozwijać ten projekt.



W najbliższym tygodniu w ramach „Chadek Summer Art” w kinie „Zorza” zaplanowano kolejne projekcje bajek dla najmłodszych: 2.08 - „Corgi, piesek królowej”, 3.08 - „Gang

wiewióra 2”, 4.08 - „Paddington”, 5.08 - „Rechotek”, 6.08 - „Gang zwierzaków”. Po projekcjach zaplanowano też zajęcia artystyczne w pracowni tkackiej w Amfiteatrze Kumowa Dolina.

Będą to zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 8-18 lat. Projekt sfinansowany jest ze środków Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie. (mo)

## Maluch tygodnia

KONSTANTY, ur. 7 czerwca 2021 r.

fol. Małgorzata Cuper



## Powiedzieli sobie TAK

ASIA I BARTEK pobrali się 17 lipca 2021 r. w Chełmie



*Studio Video - Foto*  
**Marek i Paweł Bzdeń**  
0696-442-890  
082-576-12-73  
www.mpbvideo.pl

**StudioPIX**  
film i fotografia  
tel. 607 160 861  
info@fotovideo-studio.pl  
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy  
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc  
www.fotovideo-studio.pl

**PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ**  
i wyślij zdjęcie noworodka:  
redakcja@nowytydzien.pl

**DOM WESELNY**  
**ZA BORKIEM**  
www.zaborkiem.pl  
**WOLNE TERMINY**  
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe  
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja  
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

**Imprezy od A do Z**  
**TERAZ PRZY DEPTAKU!**  
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)  
■ fotobudka  
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych  
tel. 782 700 037  
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

**Małgorzata Cuper**  
Studio fotografii artystycznej  
m.cuperstudio@gmail.com  
+48 504 878 644

**POKUSA PRESTIGE**  
**Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**  
ul. Oksowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę**  
**Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO  
ADRES  
TELEFON  
DATA  
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**NOWA DOSTAWA**  
**WÓZKÓW SPACEROWYCH**

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent



**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ**  
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZY OKAZJONACYJNE  
ŚLUBY I WESŁA  
SELEKCYJNE  
FOTOGRAFOWANIE  
KONCERTEW  
KOMINI. I.P.  
www.studiovideo.info.pl  
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

**Full HD 1080p**  
**Studio FOTO VIDEO**  
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!  
To nie kosztuje  
Filmowanie i fotografia  
Zapis 16:9 SD lub HD  
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc  
**Mariusz Matyszek**  
tel. 82 562 02 60  
kom. 604 85 77 97  
www.mariomix.pl



Uśmiech Nowego Tygodnia!

# Nagrody za uśmiechy!

**Zgarnij kartę podarunkową o wartości 500 zł lub 300 zł i zabierz uśmiechnięte dziecko na zakupy.**

Karta podarunkowa do Smyka o wartości 300 zł, hulajnoga i zestaw gier - oto nagrody dla laureatów konkursu „Uśmiech Nowego Tygodnia” w kat. wie-

kowej 2-6 lat. Dla starszych (7-10 lat) do zgarnięcia są: karta podarunkowa do sklepu Martes Sport o wartości 500 zł, profesjonalna sesja fotograficzna i słuchawki bezprzewodowe.

Aby wziąć udział w plebiscycie, wystarczy wysłać zdjęcie uśmiechniętej pociechy na adres [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl) (wraz podaniem imienia dziecka oraz wieku). Na zdjęcia czekamy do

końca sierpnia. Zwycięzców w poszczególnych kategoriach wyłonią czytelnicy w głosowaniu na kuponach. Twarze laureatów zagospodzą na okładce „Nowego Tygodnia”, a mali zwycięzcy wraz z rodzinami będą mogli udać się na zakupowe szaleństwo. Zapraszamy do udziału!

Kupony drukujemy przez cały sierpień. Rozstrzygnięcie konkursu we wrześniu.



1. Paulina, 6 lat



2. Dominika, 3 lata



3. Ania, 3 lata



4. Pawełek, 10 lat



5. Ola, 6 lat



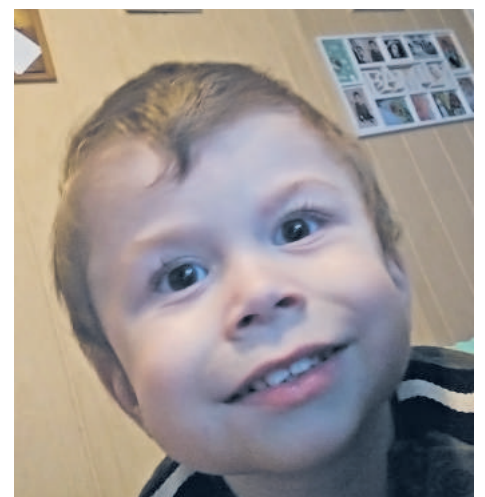
6. Cyprian, 3 lata



7. Zuzanna, 7 lat



8. Kinga, 4 lata



9. Oskar, 2 lata



10. Aleksandra, 6 lat



11. Maria i Weronika, 8 lat

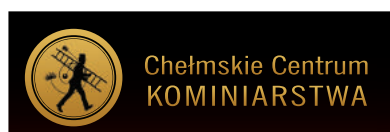


12. Bartek, 7 lat



13. Błażej, 4 lata

**Nagrody sponsorują:**



**nowy tydzień** Tygodnik lokalny

**Kupon konkursowy**

**Uśmiech Nowego Tygodnia**

Głosuję na zdjęcie nr .....

Dane nadawcy:

imię i nazwisko .....



**Wybrane oferty**

- M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- M-3, 46m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;



- M-3, 48m2, 1 piętro, wolne, Chełm, c: 200.000;
- Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- M-3, w kamienicy beczynzowej 49m2, po remoncie generalnym, z meblami, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
- M-4, 55m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Śródmieście, c: 228.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;
- Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
- Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
- Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na

- parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 429.000; - możliwość wynajęcia lokalu na handel, usługi.
- Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
- Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
- Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
- Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
- Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
- Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej. c: 1.230.000;
- Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os.

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**  
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

**OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY**



**Lokal mieszkalny 3- pokojowy** o pow. 56m2, położony na 3 piętrze. Mieszkanie czyste, zadbane, słoneczne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, **c: 228.000;**

- Rejowiecka, c: 115zł/m2;
- Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
- Działka usługowa 1127m2 wg planu pod sklepy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
- Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
- Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
- Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
- Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

**OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:**

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

**gmina Chełm**

- Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
- Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -**

- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
- Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
- Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
- Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
- Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
- Działki budowlane od 1500m2, Depułtycze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 mi-



- nut drogi od Chełma, c: 35zł/m2
- Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2
- Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2

**Krasnystaw**

- Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

**gmina Kamień**

- Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalia, c: 42.000/- działka;
- Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2
- Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
- Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podziału;

- gmina Kraśniczyn
- Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

**gmina Rejowiec**

- Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, - Wólka Kańska, Kanie, Trawniki, Dorohuczka, c: 35.000;

**gmina Ruda-Huta**

- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
- Łąka 1,22ha c: 25.000;
- Dwa domy wolno stojące parterowe, murowane o pow. ok. 100m2, położone na działce o pow. 5900m2, budynki gospodarcze. Możliwość zakupu działki sąsiedniej o pow. 2,80ha, c: 350.000;

**Siennica Różana,**

- Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

**gmina Świdnik**

- Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

**gmina Wola Uhruska**

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

**gmina Wierzbica**

- Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

**DO WYNAJĘCIA:**

- Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media

- Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
- Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
- Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

**U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet**

- Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
- Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
- Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
- Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
- Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
- Mieszkanie dwupoziomowe, beczynzowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
- Mieszkanie w kamienicy beczynzowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media
- Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media
- M-4, 63m2 parter, umeblowane całkowicie, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki
- M-4, 72m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, dla firmy, os. XXX-lecie, cena 350zł/osoba



- M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł

**Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!**

**Ogłoszenia drobne**

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT**  
TEL: 505-379-192  
www.hit-wypozyczalnia.pl

|                                     |                                          |                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| ✓ <b>BMW X6</b><br>M PAKIET automat | ✓ <b>BMW F10</b><br>X DRIVE automat      | ✓ <b>RENAULT TRAFIC</b><br>9-OSÓB BUS  |
| ✓ <b>JAGUAR</b><br>XE automat       | ✓ <b>AUDI A6</b><br>3.0TDI QUATTRO       | ✓ <b>FORD TRANSIT</b><br>8-OSÓB BUS    |
| ✓ <b>VW ARTEON</b><br>R-LINE autmat | ✓ <b>FORD FOCUS</b><br>1.6 Benz. automat | ✓ <b>FIAT DUCATO</b><br>L4 H3 MAXI BUS |

**oraz 40 innych modeli w ofercie SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT**

**SAMOCHODY DO ŚLUBU**

|                |  |           |
|----------------|--|-----------|
| ✓ LEXUS ES350  |  | ✓ AUDI A6 |
| ✓ LEXUS NX 360 |  | ✓ AUDI Q7 |
| ✓ JAGUAR XE    |  | ✓ BMW F10 |

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Audi A3, 07r. 1,9d sprowadzony, 20.000zł, tel. 668 433 166
- Audi A4 B6, 01r., tel. 669 152 567
- Chevrolet Cagtiva 2,4b+g 09r., srebrny, skóra, hak, 26.500zł, tel. 600 259 655
- Fiat 126p 00r. poj. 650 czerwony 1wł. po remoncie kapitalnym, 4.100zł, tel. 668 433 166
- Fiat Cinquecento 110000km, tel. 825 630 176
- Fiat Panda 1,2b 11r. salon 1wł. garażowany 78000km, 13.400zł, tel. 506 153 830
- Fiat Punto 1,2, 95r. 206000km, 1.500zł, tel. 511 230 289
- Fiat Seicento 0,9 garażowany st. db., tel. 507 788 879

- Fiat Seicento 0,9, 00r. wersja Fun czerwony st. db. kpl. opon zimowych, tel. 506 871 774
- Fiat Seicento 03r. 1,1b czerwony 110000km, 2.400zł tel. 511 957 999
- Fiat Stilo 1,6b 025r. st. db. 170000km, 4.500zł, tel. 825 652 190
- Fiat Uno 00r. 68000km poj. 900, 2.500zł, tel. 531 095 069
- Fiat Uno 1,0b+g podłoga progi całe 98r. 1wł. OC styczeń 22r. PT luty, 1.500zł, tel. 500 486 835 (po 16:00)
- Ford Focus II, lift 11r .1,6hdi hatchback srebrny st. bdb., 14.600zł tel. 511 957 999
- Ford Focus III, 18r. 1,6b+g sedan 180000km salon Polska po wym. rozrządu, 33.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai i30, 09r. 1,6d ha-

- tchback 180000km srebrny st. bdb., 13.900zł tel. 511 957 999
- Mitsubishi Space Star 01r. srebrny klim. 1,6b st. db., Chełm, 2.800zł, tel. 692 342 502
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,2, K-13, 12r. 5d srebrny 1wł. sprow. z Niemiec, mały przebieg, 19.900zł, tel. 507 506 152
- Nissan Note 1,5dci srebrny 218000km 06r., 6.300zł, tel. 512 731 611
- Nissan Qashqai 08r. 1,5d bordo bogate wyposażenie st. bdb. tel. 511 597 999
- Opel Astra 1,7cdti 2wł. 165000km garażowany st. bdb., 25.800zł, tel. 602 111 731

**KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY**  
LATA 1900-1990  
SPRAWNE DO REMONTU  
TEL. 505 379 192

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ SAMOCHODY**  
► osobowe ► dostawcze  
► roczniki 2010-2019  
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO WSTAWIENIA W KOMIS  
**GOTÓWKA OD RĘKI**  
Chełm, ul. Chemiczna 11B  
tel. 5053797192, 513010121



**POŻYCZKA OKAY** Pierwsza pożyczka Za DARMO

**Chełm, ul. Lwowska 21 A**  
**Tel. 884-885-686**

- Opel Corsa 1,2cdti st. db. opony zimowe 03r. garażowany, tel. 603 456 301
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Insignia 09r. 1,8b 140KM sedan 93000km szary wersja cosmo st. bdb. tel. 511 957 999
- Opel Meriva 2 B, 11r. 1,4b st. bdb., tel. 506 561 614
- Opel Vectra 1,8b+g 91r. 9.600zł, Zetor 6711 z kabiną 17.500zł, kuchnia gaz., telewizor, tel. 502 858 956
- Opel Vectra B, 1,6b 96r., tanio, tel. 512 545 231
- Opel Vectra C, rok 22 opłacony sprawny, 5.000zł, tel. 516 635 576
- Peugeot 207, 1,4hdi 07r. hatchback 159000km, 7.800zł, tel. 604 456 263
- Peugeot 301 sedan 14r. 1,2b 72KM 150000km grafitowy salon Polska, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Przyczepa 2-osiowa +2 na jazdy, 7.000zł, tel. 692 362 617

- VW Passat 1,9tdi 03r. pełna elektryka kp ps garażowany, tel. 500 616 728
- VW Passat combi 1,9tdi 97r. 244000km, tel. 513 415 656
- VW Polo 1,4, 06r. granatowy 3d 156500km, 13.200zł, tel. 600 883 855
- Alu felgi do Nissan Terrano II lub Ford Maverick fi.15, 6 otwor., 400zł, tel. 505 576 987
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Błotnik VW Passat, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- Błotniki Passat 3, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- BMW E32 drzwi lewy tył, 520zł, tel. 600 359 631
- Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi alum. 15", grafit, nowe, 4x100, opony zimowe gratis, tel. 507 032 361
- Felgi stalowe Audi 5 otworów 5szt., 100zł, tel. 886 111 686
- Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251
- Koła zimowe 4szt., opony 235/45 R17, felgi alum., 5śrub, fotel do spania, tel. 695 077 840
- Opel Frontera - most tył, skrzynia, chłodnica, zb. paliwa, dach plast., kanapa, op. 225/75/16, tel. 515 440 188
- Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 255/45/18, 2szt. st. bdb., 100zł, tel. 503 678 037
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe z felgami 15" do Audi A3, VW Golf i inne, Chełm, 350zł, tel. 507 775 069
- Prądnica kompletna do Fiata 126p sprawna, Chełm, tel. 692 342 502
- Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompa paliwa VW benz., 4 op. 185/55/15, tel. 518 935 177
- Silnik Stara mały leyland 4-cyl. z turbospr., skrzynia ład. na przycz., opony R17,5 i całe koła, tel. 515 440 188
- Używane opony zimowe na stalowych felgach 15" do Audi A3 VW Golf itp., Chełm, 350zł, tel. 507 775 069

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

**KUPIĘ** 

\*samochody ciężarowe \*naczepy  
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO  
**GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192**

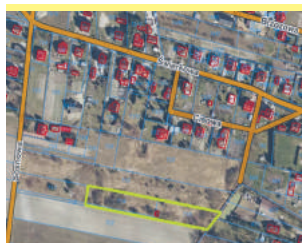
## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 10a, 2p+k+ł c.o. woda kanalizacja garaż budynek gosp. siła studnia Okszów, 230.000zł, tel. 505 468 817
- 3pok. balkon 44m2 Piłsudskiego gaz IIIp. czynsz 450zł, tel. 507 982 778
- 4pok. IIp. 82m2 ładne czynsz 300zł Trubakowska bloki garaż murowany, tel. 511 020 508
- 61,2m2 IVp. 4pok. balkon ChSM do remontu Piłsudskiego KW czynsz 373zł, 4.350zł/m2, tel. 729 928 883
- 9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- Andersa parter 3pok. 59m2 nowe okna nowe drzwi balkon, tel. 507 982 778
- Atrakcyjna dz. bud. Okszów, 50zł/m2, tel. 504 035 957
- Atrakcyjny dom komplet mediów 2 oddz. wejścia Chełm ul. Kochanowskiego, 800.000zł, tel. 504 035 957
- Atrakcyjny kompleks działek ze stawem Okszów ul. Makowa, 100zł/m2, tel. 504 035 957

**KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ**

**Pokrówka, Żółtańce lub okolice**  
**tel. 505 379 192**

- Budynek mieszkalny wraz z zabudowaniami gosp., 155.000zł, tel. 697 186 026
- Dom 149m2 piętrowy Kolejowa dz. 44a do remontu, tel. 507 982 778
- Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877



**SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W OKSZÓWIE, ul. Sosnowa** o powierzchni 3800 m<sup>2</sup> - 38 arów. Częściowo zadrzewiona przestrzeń, przedzielona drogą (plan zagospodarowania przewiduje dojazd dookoła całej posesji) znajduje się z dala od warsztatów i zakładów produkcyjnych.  
**Cena: 60zł/m<sup>2</sup>; tel. 607-167-353**

**Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.**

**przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy**  
**Tel. 669 709 337**

**KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE**

**lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem**  
**tel. 510 021 677**

Dom do rem. 92m2, 3 p., dz. 12a ogrodz. duża piwnica szopy Kodeń pow. Bialski, 518 938 242

- 100.000zł, tel. 600 052 626
- Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom drewniany parterowy 120m2 dz. 6a garaż ul. Żeromskiego, 325.000zł, tel. 508 160 333
- Dom jednorodzinny parterowy podpiwniczony 120m2 na dz. 550m2 prąd gaz, 320.000zł, tel. 691 308 955
- Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy murowany 80m2 oficyna 35m2 garaż Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom piętrowy 120m2 gaz garaż spokojna okolica ul. Kilińskiego, tel. 504 956 041
- Dom piętrowy 130m2 Mościckiego do remontu dz. 461m2 garaż, tel. 515 959 229
- Dom w spokojnej okolicy Chełm Kilińskiego 120m2 piętrowy garaż piwnica gaz węgiel, tel. 504 956 041
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bielawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 2000m2 z budynkiem gosp.-mieszkalnym Srebrzyszcze ul. Osiedlowa, 250.000zł, tel. 600 245 960
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 410m2 atrakcyjna lokalizacja obok ronda I AWP / Partyzantów, tel. 517 748 500
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha wszystkie media bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 16a przy szosie włodawskiej w miejscowości

**KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE**

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

**telefon: 505 379 192 513 010 121**

**KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE**

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

- Czułczyce, prąd na działce, tel. 698 073 637
- Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. do 1ha w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej / Bohaterów Września, 50zł/m2, tel. 606 394 078
- Dz. bud. uzbr. 140a, Kamień, ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. zagrodowa 16a uzbr. Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działki bud. uzbrojone po 15a blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż murowany Chełm ul. Lwowska / Grota-Roweckiego, tel. 609 300 112
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 7ha z lasem i zabudowaniami Zastawie gm. Krasńcyn, 300.000zł, tel. 502 634 804
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunt rolny 0,71 i 2,45ha dom do wykończ. i dom adaptowany w 95% dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Grunty rolne 5ha, z domem 40m2, Nowokajetanówka gm. Dubienka, tel. 506 767 850
- IAWP 45m2, 2pok. wspólnota IIIp. balkon czynsz 310zł, tel. 515 959 229
- Ip. 56m2, 3pok. Mickiewicza gaz balkon wspólnota, tel. 514 844 734
- Kawalerka 28m2 Mickiewicza bloki czynsz 160zł wspólnota IVp. balkon, tel. 780 186 788
- Kawalerka 32m2 Roweckiego balkon czynsz 250zł IVp., tel. 511 020 508
- Kawalerka 35m2; dom piętrowy, tel. 729 297 308
- Kawalerka bezczynszowa 30m2 centrum Ip., 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kawalerka parter po remoncie Szymanowskiego czynsz 250zł ChSM 48m2, tel. 511 020 508
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Legionów Polskich 54m2 IIIp. 2pok. balkon gaz po remoncie, tel. 507 982 778
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 52m2 IVp. blisko przedszkole, szkoła, dużo zieleni ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M-4 IIIp. 72m2 Chełm ul. Andersa, tel. 697 471 800
- M-4 IIp. 48,5m2 ChSM 3pok. do remontu Chełm Al. Piłsudskiego, 219.000zł, tel. 691 360 140
- M-4 Ip. 48,9m2 środkowe ul. Grota-Roweckiego, tel. 724 309 685
- M-4 os. Bazyłany ul. 3 Maja - sprzedam lub zamienię, tel. 512 374 275
- M-4, 64m2, 4p. po remoncie ul. Wolności, tel. 507 066 189
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ociepl. Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M3 52m2 IIp, balkon, ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100
- Magazyn 1024m2 rampa dwa wjazdy Okszowska pusty, tel. 515 959 229
- Mieszkanie 3p+k+ł c.o. dz. 9a ogrodzona Białopole, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 3p+k+ł c.o. dz. 9a ogrodzona w Białopolu, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 3pok. 60m2 IVp. os. Kościuszki, 260.000zł, tel. 607 812 313
- Mieszkanie 40m2 parter 2p+k+ł+wc balkon piwnica Chełm os. Dyrekcja Dolna, tel. 825 633 238
- Mieszkanie 62,7m2, 3pok. IIp. balkon centrum okolice parku wspólnota mieszkaniowa, tel. 532 590 050
- Mieszkanie 70m2, 2p+k+ł +dz. 3a Chełm - pilnie, tel. 607 271 280
- Parter 2pok. czynsz 250zł ChSM gaz Wołyńska, tel. 515 959 229
- Połaniecka 62m2, 2pok. balkon czynsz 360zł IIp., tel. 507 982 778
- Połaniecka parter balkon 2pok. 50m2 ChSM czynsz 350zł - pilnie, tel. 780 186 788
- Siedlisko 0,55ha dom obora 2 stodoły 2 garaże lub całe

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE:**

**DO WYNAJĘCIA LOKALE**

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m<sup>2</sup> - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy - ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m<sup>2</sup>.

**DO SPRZEDAŻY:** nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m<sup>2</sup>, działka gruntu 637 m kw.

**DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY** - działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Stępczna 8a (przy sklepie Gama).

**Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809**

**POŻYCZKI**

**Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ**

**Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431**



**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie Chełma GRATIS!**

AS-TRANS Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**INSTALACJE ELEKTRYCZNE**  
alarmowe monitoring

tel. 797-516-816

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW**  
**MALOWANIE ELEWACJI**

☎ 607 452 099

**NAJTAŃSZE DREWNO**  
**OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB**

**Szeroki wybór**  
**Dowozimy**  
**Zapraszamy na plac**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

gosp. 18ha, gm. Sawin, tel. 502 405 751

- Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad 100m od trasy Chełm-Wojślawice, 89.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 1,15ha Rudka dom drew. szalowany po rem. 2p+k+ł stodoła obora bud. gosp., tel. 883 813 032
- Siedlisko 48a w Łopienniku Dolnym gm. Łopiennik Górny, 150.000zł, tel. 512 113 314
- Siedlisko 83a dom budynki gosp. Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086
- Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasilane wodą ze źródła, Świącica, tel. 692 273 532

## USŁUGI

**Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170**

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111**

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

**MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592**

**MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**KOMINKI, tel. 607 924 151**

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

**ODKOMARZANIE, TEL. 507 492 093**

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**

**P.K. TRANS TEL: 500-152-192**

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

## BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat prądowy czy prod. radzieckiej, 280zł, tel. 665 208 768
- Blacha stal. gr. 2mm 2x3m, forma na pustaki +wibrator, odkurzacz Gorenje, tel. 600 539 644
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Brama garażowa drzwi klepkowe wys. 235 szer. 270, 250zł, tel. 516 231 873
- Deski czereśniowe dł. 2,50m, gr. 5-6, ok. 1m3, wilgotność 50%, tel. 825 675 765
- Deski jesionowe 120x0,5, 1.300zł, tel. 607 803 931
- Drzwi 80 pełne 3szt. w kolorze miodowym, 140zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi białe z ozdobną kratką 70cm, Chełm, 15zł, tel. 692 342 502
- Drzwi wewnętrzne białe 2szt. 70, 1szt. 80 st. db., tel. 512 495 004
- Gruz beton. ok. 1 tony - oddam, tel. 512 495 004
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłyty siwy nowy 2346W, tel. 531 874 533
- Kowadło małe, imadło małe, 170zł, tel. 516 231 873
- Młotowiertarka Bosch 2-2,6 DFR 505 Plus 750W 2,7J udaru, 500zł, tel. 694 278 711
- Myjka parowa 2000W do różnych powierzchni 230zł, łyżka zgarniająca z gumą do tura, tel. 507 396 073
- Oddam gruz, tel. 795 911 698
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna pcv rabat 43%, słupki ogrodzeniowe 30zł, bramy, furtki, przęsła, rusztowania 57zł, tel. 825 766 825
- Okno trzyszybowe pcv h100x86 nowe, 400zł, tel. 607 694 114
- Piec c.o. "Krzaczek" 15kW używany, 2 grzejniki żeliwne, bojler elektryczny 80l, tel. 505 251 757
- Piec c.o. Atmos opalany drewnem st. bdb., 1.100zł, tel. 785 632 107
- Piec gazowy jednofunkcyjny do CO, po 1 sezonie grzewczym, 400zł, tel. 609 153 721
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

**Z.P.H.U. MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**SZAMBA BETONOWE**  
**MONTAŻ Z TRANSPORTEM**

15 lat doświadczenia  
tel. 609 150 543

- Podnośnik budowl. (żurawik) okienny wraz ze słupem rozporowym używany, 3.000zł, tel. 697 241 469
- Pustaki suporex 180szt. możliwy transport okol. Chełma, 10zł, tel. 518 500 494
- Ramy okienne dwuszybowe h106x80, 5szt. - oddam za darmo, tel. 607 694 114

**Sprzedż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767**

- Słupki stemple żerdzie deski 1", świerk na pniu do wycięcia na krokwie kantówki deski, tel. 505 178 329
- Sprężarka Fermi 2500LT24, 200zł, tel. 516 231 873
- Wał do krajzigi fabryczny 180zł, jarzeniówka Polam hermetyczna 60zł, tel. 607 694 114
- Wełna mineralna Rockwool 8cm 27m2, 14zł/m2, drut zbrojeniowy fi.10, 6szt. po 6mb, tel. 694 278 711
- Wiertarko-wkrętarka Makita akumulator 18V w walizce +wiertła i bity, 125zł, tel. 888 705 201
- Wkrętak elektr. 6V Parkside w walizce z wyposażeniem (ładowarka, bity, wiertła), 50zł, tel. 888 705 201
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

**MEBLE, AGD, RTV**

- Biurko st. bdb., tel. 795 911 698
- Dekodery do TV cyfrowej naziemnej 2szt., tanio, tel. 513 788 771

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

- Domowe różno do kurczaka, tel. 662 671 613
- Kanapa narożna, 150zł, tel. 695 542 034
- Komplet mebli skórzanych wypoczynkowych - kanapa 3os. z funkcją spania +2 fotele, tel. 693 652 573
- Krajalnica do chleba i wędlin, tel. 662 671 613

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Kuchnia gazowa 3-palnikowa, maszyna do szycia, stół rozkładany, 2 fotele, tel. 825 682 156
- Kupię stół używany niedrogo, tel. 668 445 211

**HYDRAULIKA**

tel. 507 442 912

- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie prze-kazę, tel. 506 407 900
- Łóżko z materacem 140x200, witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Maszyna do szycia szafkowa Łucznik, 50zł, tel. 512 830 198
- Maszynka elektryczna do mięsa st. db. 40zł, 2 fotele po 20zł, tel. 512 830 198
- Meble do pok. dziec. 5-16 lat jasny krem 7 elementów (w tym szafa łóżko stolik), 550zł, tel. 515 196 411
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850 zł, tel. 515 196 411
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850zł, tel. 515 196 411
- Meble kuch. 9 elementów pełne drzwi czki kolor jasny orzech dł. zestawu 220cm, 350zł, tel. 515 196 411
- Meble kuchenne, 200zł, tel. 513 145 320
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. kolor brąz, tanio, tel. 690 471 363
- Meble pokojowe st. idealny tanio, bojler elektryczny 80l, tel. 515 832 405
- Meblościanka dębowa dł. 360cm +komoda, 3.150zł, tel. 666 274 519
- Monitor Dell Ultra Sharp 19", hub USB, regulowana podstawa, PIVOT, głośniki Dell 2x5W, tel. 502 471 989
- Oplekacz elektr. na gorące powietrze do pieczenia smażenia grillowania bez użycia oleju, tel. 505 395 211
- Osiem krzeseł nowych, ścianka pokojowa w tym komoda, dywany, wersalka, tel. 513 266 255
- Pralka wirnikowa Fania st. bdb. Chełm, 150zł, tel. 505 996 061

**MIELNICZENKO**  
TRANS-AGRO

**SKUP ŻŁOMU**  
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

- Pralka wirnikowa Światowid st. bdb., 150zł, tel. 508 866 394
- Regał pokojowy jasny brąz st. bdb. 5 elementów, tel. 690 471 363
- Regał pokojowy, umywalka łazienkowa z szafką, wanna, dywan duży, tel. 536 598 250
- Rozsuwana ława-stół st. bdb. - nieodpłatnie oddam, tel. 506 407 900
- Sofa dębowa na taras, do domu, ogrodu; szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
- Stół 70x110 +4 krzesła, pralka wirnik., 2 krzesła ogrod., meble kuch. góradoł +słupki, tel. 504 287 508
- Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 ciemny orzech Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037
- Stół kuchenny drewniany 100x55cm +4 taborety, tel. 662 671 613
- Stół na taras 105x85 drewniany składany nogi metalowe, tel. 662 671 613
- Szafka RTV st. bdb., sofa dębowa, tel. 509 619 839
- Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bezpłatnie, tel. 512 830 198
- Szafki kuchenne białe 5szt., stolik kwadratowy, 2 krzesła białe st. bdb., 300zł, tel. 696 124 216

**KUPIĘ**  
meble z lat 50/60/70  
STOLIKI, BARKI, FOTELE,  
SZAFKI, WIESZAKI  
TEL. 509 483 593

- Telewizor Samsung 19" +dekoder +antena, 150zł, tel. 515 898 109
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546
- Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775

## SPORT, ZDROWIE I URODA

**Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180**

- Elektryczny wózek inwalidzki Smart bez akumulatorów sterowany dżojstikiem, 2.100zł, tel. 727 794 478
- Fotel masujący z pilotem, podnózek, podgrzewany, skórzany, nowy, 1.500zł, tel. 506 810 654
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower damka 26", rower składak Jubilat 24", tel. 733 571 001
- Rower damka koła 28", hamulce ręczne, przerzutki, 350zł, tel. 669 153 823
- Rower dziecięcy nowy koła 16", 300zł, tel. 508 926 809
- Rower górski amortyzator przerzutki 250zł, damka 3 biegi koła 26" 250zł, składak 26" 60zł, tel. 500 486 835
- Rower górski, koła 26", aluminium, Shimano, 24 biegi, st.bdb., tel. 507 032 361
- Rower, 200zł, tel. 796 003 909
- Rowery używane - koła 20, 24, 26, 28< tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Worki dla osoby z wylonioną stomią - tanio sprzedam, tel. 537 662 524
- Wózek inwalidzki do 100kg, 50zł, tel. 669 153 823
- Wózek inwalidzki do 60kg, 50zł, tel. 600 038 914
- Wózek inwalidzki nowy nieużywany, pielucho-majtki rozm. 3 duże ilości, 600zł, tel. 501 798 786

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ**  
**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE**  
**PODŁOŻA Z MIXOKRETA**  
**ELEWACJE**

501 145 125 usydus@gazeta.pl  
www.usydusm.pl

**OLEK-TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl







**WYNAJME** lokal o powierzchni 250 m. kw., parter, przy dworcu PKP i Biedronce, tel. 502 223 000

## INNE

- Gruz beton. ok. 1 tony - oddam, tel. 512 495 004
- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie przekażę, tel. 506 407 900
- Ramy okienne dwuszybowe h106x80, 5szt. - oddam za darmo, tel. 607 694 114
- Rozsuwana ława-stół st. bdb. - nieodpłatnie oddam, tel. 506 407 900
- Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bezpłatnie, tel. 512 830 198

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Agregat uprawowy Lemken 250cm, agregat upr. na niskich łapach z podwójnym wałkiem 230cm, tel. 506 291 700
- Beczki na paliwo sieczkarnia waga z odważ. wózek do p. zwierząt wóz z zaczep. do ciąg., tel. 502 405 751
- Brony 5-4 pługi 3-2 opryskiwacz 300l rama 1oś. z kołami 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826
- Cyrkulatka 700zł, wędki DAM, tel. 796 366 884
- Części do Z224 podajnik kostek wałek p. mocy koło jezdne, siano bele 120x130, 50zł/szt., tel. 609 093 356
- Cztery rodziny pszczele na 8 ramkach, warszawska zwyka, tel. 535 429 174
- Działka 10a ROD im. 22 Lipca, zadbana, domek z tarasem, basen murowany, tel. 603 874 044
- Gniotownik zboż. duży nowy cichy, pompa do wody po regener., silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca na poplony, Klesztó, 2,50zł/kg, tel. 600 854 147
- Kombajn Bizon ZO-56 st. bdb. pracował na 15ha, tel. 697 744 886
- Kombajn zbożowy Bizon ZO56, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060
- Kosa boczna elektr. do rzepaku obudowy skrzyni biegów Zetor 1614 Ursus 4011, 1.500zł, tel. 515 533 299
- Kosiarka Hyundai 1.200zł, piła Stihl 1.100zł, heblarka niemiecka 1.300zł, tel. 796 366 884
- Krajzega, silnik 7,5kW, wicher, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Kupię gorczycę, trawę, facelię, łubin, grykę, tel. 500 717 972
- Ładowacz na tył ciągnika, 500zł, tel. 506 485 778
- Matki pszczele, różne linie, miodne, łagodne, czewiące i jednodniówki, tel. 604 624 315

- Miód majowy i lipowy z własnej pasieki z dostawą do domu, słoik 0,9l 25zł z dostawą, tel. 664 193 294
- Naturalny ekologiczny miód z tego miesiąca, Zbereże, duży słoik 50zł, tel. 518 269 099
- Opryskiwacz 1000l ciągniony na kołach, widły do tura, opony przód MTZ82, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 600l, w stanie dobrym., 1.000zł, tel. 691 610 715
- Opryskiwacz ciągnikowy 300l, Chełm, 800zł, tel. 505 468 817
- Pług obrotowy 3-skbowy, nowe lemiesz i odkładnie - nieopięte, 4.100zł, tel. 509 728 234
- Pługi 4 listwy i wiatraki przekładnia tylna rozrzutnika daszek z szybą DOT-25, 2 pary drzwi, tel. 516 632 479
- Przepusty drogowe, śrutownik, rozrzutnik obornika, kiera, tel. 787 498 304
- Przerzząsarko-zgrabiarka karuzelowa 5gw., kopaczka elewatorowa 2rz., rozsiewacz Kos, tel. 509 221 072
- Przyczepa 10t sztywna (w Wierzbicy), waga najazdowa 20t pomost stalowy, tel. 500 101 015
- Przyczepa 3,5t zarej., Ursus C-355, wóz metal., przyczepa 1oś. z rozrzutnika, tel. 691 742 826
- Przyczepa 4t, Ursus C-360, tel. 735 449 249
- Przyczepa 4t, wóz konny, pług 3-skbowy grudziądzki, tel. 517 042 050
- Przyczepa D35 wywrot agregat upr. Lemken 250cm rozsiewacz nawozu Amazone wały, tel. 506 291 700
- Przyczepa samozbierająca, zgrabiarka do siana, tel. 504 077 729
- Pszczóły ule dadanta, 600zł, tel. 825 772 431
- Rama do bron 3-polowa ciężka, 500zł, tel. 720 701 306
- Samoróbka ciągniko-klad tanio sprzedam, tel. 695 346 188
- Siano bele 120x130, 50zł; części prasy Z224 podajnik kostek, wałek p. mocy, koło jezdne, tel. 609 093 356
- Siano w belach, tel. 512 780 140
- Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch konnych, 900zł, tel. 536 308 001
- Silnik 380V 5,5kW st. db., 550zł, tel. 501 747 684
- Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasilane wodą ze źródeł, Święcica, tel. 692 273 532
- Stertownik do słomy i siana st. bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
- Taśmociąg do jabłek 6mb, widły do hds na ciężarowy, waga najazdowa 20t pomost stal., tel. 500 101 015
- Ul warszaw. poszerz. 1szt. nowy, wałek cyrkulatki, kultywator 14łap., Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Ule warszawskie i zwykłe z pszczołami 10szt., tel. 508 712 683
- Ursus C-360, przyczepa 4t, pług trójka - transport gratis, tel. 735 449 249
- Wały upraw.-posiewne Combrige podnoszony oraz ciągnany, rozsiewacz nawozu Amazone, tel. 506 291 700
- Wóz na 16 skrzyniowy, Bia-

- łopole, tel. 697 836 548
- Wóz platforma ze światłami nowa skrzynia zaczep do ciągnika, tel. 574 650 978
- Wyciąg do załadunku jabłek luzem 6m, widły do hds na ciężarowy, waga najazdowa 20t, tel. 500 101 015
- Wyka 3, proso 2, groch polówki 1,50, kukurydza 1,50, tel. 515 093 567
- Zbiornik na mleko 500l, tel. 515 383 725
- Zetor 8045, 78r. przedni napęd, przyczepa Sanok 4t sztywna zarejestrowana, tel. 730 060 373
- Żyto, 40zł/q, tel. 601 828 333

## ZWIERZĘTA

- Akwarium z wyposażeniem 50l, 160zł, tel. 507 066 140
- Boki żółte siwe szaryki czerwone siwe górniki, tel. 511 726 923
- Buda dla dużego psa ocieplona, 150zł, tel. 515 898 109
- Byczek 2mies. - sprzedam, tel. 725 261 916
- Gołębnik woliera garbonosy rysie kury kochin miniaturka kurczaki karzełek łapciaty chabo, tel. 505 395 686
- Kaczki piżmowe na ubój i na chów oraz kurki ozdobne, tel. 693 159 530
- Klaczka zimnokrwista 6mies. rodowód, tel. 697 406 653
- Koza biała łagodna z mlekiem bezrożna 220zł, kozie mleko, tel. 512 396 552
- Koza wykocona młoda, tel. 669 414 063
- Koza, kozioł, gołębie, kury, kurczaki, gołębnik, i inne, tel. 505 395 680
- Koziołki 5-miesięczne bezrożne kolorowe i białe, c. 200 zł/szt, tel. 573 477 934
- Kozy samajskie +koziół gołębnik z wolierą kojec rysie wystawowe garbonosy kury kochin, tel. 505 395 686
- Króliki - dwie samice z małymi, sprzedam, tel. 695 374 734
- Króliki belgijskie i mieszane, samce i samice, zdrowe, do dalszego chowu, tel. 603 853 563
- Króliki na chów 1kg - 15zł, tel. 609 961 339
- Kupię jałoweczkę czerwoną mięsną 6mies. i starszą okol. Krasnegostawu, tel. 825 775 481 (po 21:00)
- Kurczaki rasy Jersey Giant 10-tygodniowe, tel. 606 349 718
- Kury kochin miniaturka chabo karzełek łapciaty jajka kurczaki gołębie wystawowe gołębnik, tel. 505 395 686
- Maszynka do strzyżenia owiec, tel. 600 539 644
- Młoda krowa Simental 2-letnia z byczkiem z 5 lipca, duża, ładna, cielak ją doi, 4.700zł, tel. 825 767 193
- Młode pieski z bardzo małych, oddam w dobre ręce, tel. 726 261 250
- Młody kotek o czarnej maści - oddam w dobre ręce, tel. 733 571 001
- Nowa buda dla psa duża, 320zł, tel. 664 770 767
- Oddam kocięta w dobre ręce, tel. 512 359 418
- Oddam kotka w dobre ręce, tel. 695 538 668
- Owczarki niemieckie szczepniaki odrobaczone i zaszczepione z rodowodem i chipem, 800zł, tel. 506 291 700
- Pekińczyki pieski, szczepniaczki 7tyg., tel. 508 582 290

- Prosiaki, cielaki, krowa młoda cielne i jałówki cielne lub do zacielenia - sprzedam, tel. 505 536 190
- Prosięta sprzedam, Krasnystaw, tel. 503 085 928
- Sery i mleko kozie, tel. 669 414 063

## NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje - j. angielski, j. francuski, tłumaczenia zwykła, 30zł, tel. 609 105 185
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - poprawki na każdym poziomie, matura u nauczyciela egzaminatora, tel. 692 960 655
- Matematyka - wszystkie poziomy, poprawki, doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546

## DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy stolarzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767

Przyjmę do pracy stolarzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767

Przyjmę do pracy – budowa, dachy, tel. 518 254 211

- Dam pracę krawcowej, moda męska, garnitury, marynarki, tel. 512 713 800
- Do roznoszenia ulotek, tel. 515 959 229
- Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt - info.polkziejnen@gmail.com tel. 506 096 923
- Zatrudnię pracownika fizycznego do wykonania wykupu

## ZATRUDNIĘ

osoby do prac polowych, szkółkarskich oraz przy drobnej produkcji. Mile widziani obywatele Białorusi. Chętnie małżeństwo lub para. Oferujemy możliwość zamieszkania w okolicy pracy. Praca w okolicach gminy: Twardogóra. Praca na umowę o pracę. Wynagrodzenie: 4000 – 5000 brutto+ premia uznaniowa. CV prosimy przysyłać mailowo: praca@autoklimat.com Kontakt: 607693640

## Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO  
☎ 533 966 678  
www.workcentre.com.pl

ręcznie pod kabel elektroenergetyczny nn na terenie miasta Chełm, tel. 697 270 06  
•Zlecę wykonanie wykupu pod kabel elektroenergetyczny SN/nn w terenie zurbanizowanym o długości 1km (roboty na terenie miasta Chełm), tel. 697 270 063

## SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, obcinanie gałęzi na teleskopie, wycinaka krzewów, koszenie, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Malarz podejmie prace, także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813
- Odpowiedzialny, dyspozycyjny, bez nałogów - poszukuje pracy, tel. 605 055 536
- Pilnie szukam pracy fizycznej remontowo-budowlanej: rozbiórki, zbrojenie, malowanie, docieplenia, itp. lub każda inna fizyczna, tel. 515 819 764
- Pomocnik budowlany szuka pracy budowlano-remont. minimum 20zł/h, tel. 733 756 115
- Sprzątanie domów, piwnic, koszenie, malowanie, tel. 608 109 567
- Szukam pracy - malowanie, docieplenia, doświadczenie, tel. 799 260 364

## PRACA SEZONOWA W ISLANDII

wyjazd początek września, powrót koniec października  
Z doświadczeniem lub do przyuczenia.  
**ATRAKCYJNE ZAROBKI**  
tel. 514 657 284

- Szukam pracy - mam skończony kurs magazynier, hurtownik, pracownik budowlany lub każda inna fizyczna, tel. 500 785 467
- Szukam pracy - wyszt. wyższe (mgr +podyplomowe) dietetyka, mogę prowadzić fitness (różne grupy), od zaraz, tel. 508 731 911
- Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Wycinka zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie, pielęgnacja, malowanie, ostrzenie narzędzi ogrodniczych - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Zaopiekuję się osobą starszą tylko chodzącą kobietą - panowie proszę nie dzwonić, tel. 519 700 179
- Zaopiekuję się osobą starszą, ugotuję, posprzątam, tel. 730 661 308

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

## PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

## CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

|                                                                                       |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Agent celny                                                                           | lipiec 2021 r.                 |
| Obsługa komputera Word, Excel, Internet                                               | lipiec 2021 r.                 |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                           | lipiec 2021 r.                 |
| Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami             | lipiec 2021 r.                 |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                          | lipiec 2021 r.                 |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                   | lipiec 2021 r.                 |
| Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu                                              | lipiec 2021 r.                 |
| Kasjer walutowy                                                                       | lipiec 2021 r.                 |
| Kierowca wózków jezdniowych                                                           | lipiec 2021 r.                 |
| Kucharz małej gastronomii                                                             | lipiec 2021 r.                 |
| Kurs kroju i szycia                                                                   | lipiec 2021 r.                 |
| Księgowość z obsługą komputera                                                        | lipiec 2021 r.                 |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                | lipiec 2021 r.                 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                          | lipiec 2021 r.                 |
| Obsługa pól spalinyowych i kosiarek                                                   | lipiec 2021 r.                 |
| Pałac kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem              | lipiec 2021 r.                 |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                | lipiec 2021 r.                 |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | lipiec 2021 r.                 |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG                                                            | 16 sierpnia 2021 r. godz. 8.00 |
| Ślusarz/Tokarz/Frezjer                                                                | lipiec 2021 r.                 |
| Diagnosta samochodowy                                                                 | lipiec 2021 r.                 |



# Honda Jazz Crosstar



**1,5 109 KM**

Jazz Crosstar to świetnie i bardzo drogie miejskie auto. Fakt, jakość musi kosztować. Ale Honda nie rozmienia się na drobne i klientom oferuje tylko jedną - hybrydową wersję napędową, a powszechnie wiadomo, że takie systemy są drogie nie tylko u Japończyków.

## Nadwozie i wnętrze

Dwukolorowe nadwozie, pakiet plastikowych osłon i nakładek w dolnej części nadwozia, charakterystycznie wysunięty przedni zderzak oraz wielkie, nieco wylupiające reflektory to znaki rozpoznawcze Hondy Jazz w odmianie Crosstar. Nie wątpliwie „terenowy” wygląd samochodu to ukłon Hondy w stronę młodszych klientów, a także tych, którzy celują w auta typu SUV. Jednobryłowe nadwozie kryje obszerne wnętrze, które dzięki ascetycznej zabudowie deski rozdzielczej wydaje się jeszcze większe, a to w aucie miejskim jest wielką zaletą. Kokpit jest na wskroś nowoczesny. Mamy tu modną ostatnio dwuramienną kierownicę, wirtualne zegary okolone wskaźnikami poziomu paliwa i naładowania baterii oraz 9-calowy wyświetlacz główny. Wielki plus dla Hondy za manualne sterowanie głośnością i takież panel do ustawiania klimatyzacji. Nie brakuje uchwytów na kubki, schowków i innowacyjnych rozwiązań, jak choćby system o nazwie Magic Seats. Dzięki niemu siedziska tylnej kanapy można podnieść aż do oparcia, przez co uzyskujemy za fotelami przestrzeń na wysokie przedmioty. W Jazzie nie brakuje też miejsca dla pasażerów - czwórka dorosłych osób podróżuje swobodnie i wygodnie. Bagażnik ma pojemność 298 litrów. Nie jest to wartość oszałamiająca,



ale trzeba pamiętać, że w trzewiach tego auta konstruktorzy musieli jakoś wygospodarować miejsce na dodatkowy silnik elektryczny i baterie.

## Silnik i skrzynia biegów

Honda Jazz dostępna jest tylko w wersji hybrydowej. Podstawową jednostką jest wolnossący motor benzynowy o po-

jemności 1,5 litra i mocy 97 KM. Do tego mamy silnik elektryczny. Łączna moc tych jednostek to 109 KM. Wartości nie są porywające, ale Jazz to nie wyścigówka. Niespełna 10 sekund do setki w zupełności wystarczy do sprawnej jazdy po mieście, gdzie pierwsze skrzypce gra silnik elektryczny. Na trybie wyłącznie bezemisyjnym da się przejechać zaledwie 2, może 3 kilometry, ale po wyczerpaniu baterii rolę generatora przejmuje motor spalinowy i zapotrzebowanie na paliwo nadal jest niskie. W ruchu miejskim da się zejść poniżej 4 litrów, na autostradzie zapotrzebowanie na paliwo rośnie nawet dwukrotnie. Średnio Jazz zużywa

niedługo ponad 5 litrów benzyny. Napęd jest przenoszony wyłącznie na przednią oś za pośrednictwem bezstopniowej przekładni automatycznej. W odróżnieniu od pierwszych tego typu konstrukcji ta jest bardzo udana. Dzięki symulowanym przełożeniom nie ma efektu wycia przy przyspieszaniu i przy wyższych prędkościach, a w zestawieniu z elektrycznym napędem mamy cały czas pod nogą zapas mocy.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Honda Jazz Crosstar ma bardzo fajną charakterystykę amortyzacji. To swoisty kompromis między pewnością prowadzenia, a komfortowym tłumieniem nierówności. Idealnie działa to na naszych jeszcze nieidealnych drogach. Niezłe wytłumienie przedziału pasażerskiego też

robi swoje. Nieco gorzej jest przy większych prędkościach, kiedy do wnętrza dobiega szum powietrza opływającego nadwozie.

## Wposażenie i cena

Od razu uprzedzamy: tanio nie będzie. Jazz w odmianie Crosstar kosztuje przynajmniej 113 200 zł. Za to jest dobrze wyposażony. Na jego pokładzie już w podstawie znajdziemy klimatyzację, system nawigacji, podgrzewane fotele, hydrofobową tapicerkę, skórzaną wielofunkcyjną kierownicę, elektroniczne systemy wspomagające kierowcę, bezkluczowy dostęp do auta, przednie i tylne czujniki parkowania i kamerę cofania, system audio z subwooferem oraz w pełni LED-owe światła przednie i tylne.

## Co samochody Hondy mają wspólnego z bolidami Formuły 1? Dwa wyścigi, jedno serce



**Na czym polega wyjątkowość hybrydowych układów napędowych wykorzystywanych w samochodach osobowych Hondy? Zastosowane w nich rozwiązania zostały najpierw przetestowane w bolidach Formuły 1. Mówi o tym najnowsza kampania japońskiego giganta motoryzacyjnego, która wystartowała w czerwcu pod hasłem „Dwa wyścigi, jedno serce”.**

## Honda F1

W klasyfikacji generalnej konstruktorów tegorocznego sezonu Formuły 1 na pierwszym miejscu znajduje się zespół Red Bull Racing Honda. Mają na to wpływ świetne wyniki osiągnięte przez Maxa Verstappena oraz Sergio Perezę. Niebagatelną rolę w sukcesach tych zawodników odgrywają hybrydowe jednostki napędowe Hondy. Są one ponadto wykorzystywane w bolidach należących do zespołu AlphaTauri Honda.

## Wygrywają na torze i na drodze

Zaawansowane technologicznie rozwiązania stosowane w Formule 1 nie pozostają bez wpływu na układy napędowe e:HEV, znajdujące się w Hondzie Jazz i Crosstar. CR-V oraz modelu HR-V, który będzie dostępny w Polsce pod koniec tego roku. Podczas wyścigów inżynierowie nieustannie monitorują i korygują stosunek odzyskiwanej energii do tej pobieranej przez układ hybrydowy, starając się osiągnąć optymalne osiągi. Wiedza dotycząca idealnych proporcji wydajności i mocy uzyskiwanych podczas eksploatacji jednostek napędowych stała się bezcenna w kontekście projektowania jednostek, w które zostały wyposażone samochody osobowe Hondy. Podczas weekendowych sesji w wyścigach Formuły 1 zespoły muszą bardzo skrupulatnie zarządzać zużyciem paliwa, żeby nie złamać regulaminów

przyjętych w tej klasie sportowej. Natomiast w gamie seryjnie produkowanych modeli hybrydowych e: HEV wykorzystujemy naszą wiedzę specjalistyczną do projektowania jednostek sterujących układem napędowym, które zapewniają kierowcy idealne proporcje mocy do oszczędności, w każdym wymaganym trybie jazdy. Ten niezwykle ciekawy temat porusza nowa kampania Hondy, który wystartowała w czerwcu w Europie pod hasłem „Dwa wyścigi, jedno serce”. Na filmach przedstawiających m.in. Hondę Jazz e:HEV oraz CR-V e: HEV jasno widać wpływ, jaki mają rozwiązania stosowane na torach Formuły 1 na poruszające się po drogach samochody osobowe.

## Jak działa system hybrydowy w modelach e:HEV?

System hybrydowy stosowany w modelach Hondy składa się z dwóch kompaktowych, mocnych silników elektrycznych połączonych z silnikiem benzynowym, akumulatora litowo-jonowego, innowacyjnej przekładni o stałym przełożeniu i inteligentnej jednostki sterującej mocą, które harmonijnie ze sobą współpracują, zapewniając płynną i bezpośrednią reakcję. Żeby zagwarantować satysfakcjonujące wrażenia z jazdy i wyjątkową wydajność, zaawansowana konfiguracja e: HEV płynnie wybiera jeden z trzech trybów jazdy. Pierwszy z nich jest elektryczny. Akumulator litowo-jonowy dostarcza energię bezpośrednio do elektrycznego silnika napędowego. Drugi to układ hybrydowy. Silnik benzynowy dostarcza energię do generatora, który z kolei przekazuje ją do elektrycznego silnika napędowego. Trzecia opcja to tryb silnika spalinowego. W tym przypadku silnik benzynowy jest połączony bezpośrednio z kołami za pomocą sprzęgła blokującego, dzięki czemu siła napędowa jest przenoszona bezpośrednio z silnika benzynowego na koła.



**DOSTAWCY PRĄDU** [www.akumulatorypolska.pl](http://www.akumulatorypolska.pl)

# AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

**centrum akumulatorów i klimatyzacji**  
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

**OPON SERWIS**

# Baza

**OPONY CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2





# WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Puchar Oazy w Woli Uhruskiej



Zawody z cyklu Puchar Pizerii „OAZA”, której właścicielem jest Sylwester Rymowicz, na stałe weszły do corocznego kalendarza imprez sportowych Koła PZW w Woli Uhruskiej. Tegoroczną edycję rozegrano na starorzeczu Pompka I i Pompka II z udziałem 22 zawodników. Wyniki seniorów: 1. Krzysztof Dybek

- 3395 pkt., 2. Grzegorz Zalewski - 2340 pkt., 3. Adam Walczuk - 1720 pkt. Największą rybę (leszcza o wadze 1395 g) złowił Grzegorz Zalewski.

Wyniki juniorów: 1. Tomasz Wójtowicki - 1825 pkt., 2. Przemysław Polak - 915 pkt., 3. Jakub Kościuk - 480 pkt. Największą rybę (leszcza o wadze 140 g)

złowił Tomasz Wójtowicki.

Wyniki kadetów: 1. Hubert Borysiuk - 660 pkt., 2. Grzegorz Młynarski - 160 pkt., 3. Aleksander Kościuk - 15 pkt. Największą rybę w tej kategorii (karasia o wadze 375 g) złowił Hubert Borysiuk.

Sędziowali: Waldemar Tomczak (sędzia główny), Andrzej Polak, Julia Król,

Grzegorz Cholawo, Marcin Wierzbicki i Witold Kwacz.

Zarząd Koła w Woli Uhruskiej składa podziękowania Sylwestrowi Rymowiczowi, właścicielowi Pizzerii „OAZA”, za sponsorowanie zawodów oraz długoletnią współpracę z wędkarzami. Na zdjęciu - uczestnicy zawodów.

## Puchar Moczykija

(8 sierpnia) Na Bugu w Woli Uhruskiej odbędą się towarzyskie zawody wędkarskie o Puchar Moczykija. Bliższe informacje można uzyskać w Sklepie Wędkarskim „Moczykij” w Chełmie przy ul. Lubelskiej lub pod numerem telefonu 783 601 600.

## Puchar Wójta Gminy Dubienka

Zawody rozegrano 25 lipca na Bugu w Dubience w dyscyplinach gruntowej i spinningowej. Startowało 19 zawodników, w tym 11 w gruncie i 8 w spinningu. Wyniki dyscypliny gruntowej: 1. Rafał Golcowski - 2775 pkt., 2. Zbigniew Podkański - 2410 pkt., 3. Jan Basaj - 2.265 pkt., 4. Emil Bala - 1.970 pkt., 5. Alan Krzos - 1905 pkt., 6. Grzegorz Mikołajczyk - 1730 pkt.. Wyniki dyscypliny spinningowej: 1. Krzysztof Celeban - 190 pkt., 2. Łukasz Kardaszewski - 110 pkt., 3. Jarosław Zienkiewicz - 90 pkt., pozostali zawodnicy nie złowili ryb.

Sędziowali Robert Skiba (sędzia główny) i Konrad Skiba (sędzia sekretarz). (kd)

## Przyducha w Stańkowie

Kożuch ze śniętych ryb pojawił się na powierzchni wody zalewu w Stańkowie dwa tygodnie temu. Katastrofie winne są lipcowe upały oraz niekorzystne położenie zbiornika, który zbiera wszelkie nieczystości z całego miasta i jego okolic.

Pierwsze śnięcia ryb w Stańkowie wędkarze zauważyli w połowie lipca. Z dnia na dzień sytuacja się jednak pogarszała i na powierzchnię wypływało ich coraz więcej. Jak mówi Krzysztof Daniłow, dyrektor biura chełmskiego okręgu PZW, wszystkiemu winna jest przyducha, czyli brak tlenu w wodzie. - Spowodowały ją długotrwałe lipcowe upały - mówi. - Nie pomogło też położenie zbiornika, do którego Uherka dostarcza wszyst-



ko to, co po drodze „zbierze” z miasta i okolic. Zbieg tych okoliczności znacznie pogorszył warunki tlenowe w zalewie, stąd też martwe ryby. Oczywiście interweniowaliśmy od razu po pierwszych sygnałach, ale z takim zjawiskiem walczyć jest bardzo trudno. Śnięte ryby zostały wyłowione, a zbiornik poddany trzykrotnemu zabiegowi wapnowania - informuje dyrektor. (bm)

## O Puchar Gospodarza

Zarząd koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy na zawody towarzyskie „Puchar Gospodarza”. Impreza odbędzie się w niedzielę (8 sierpnia) na zbiorniku w Stańkowie. Organizatorzy dopuszczają możliwość wędkowania na grunt oraz na spławik. Zbiórka zawodników o godz. 5 na parkingu od strony wsi.

## Z WeRwĄ na kajaki

Stowarzyszenie WeRwA zaprasza w sobotę, 7 sierpnia, na wycieczkę po Roztoczu. Uczestnicy trasy wycieczki pokonają własnymi samochodami wspólnie zwiedzając najciekawsze fragmenty środkowego Roztocza, a w międzyczasie przesiadną się na kajaki, by spłynąć najciekawszym odcinkiem Tanwi.

W pobliżu Krasnobrodu zobaczą Piekietko na wzgórzu Kamień, na którym diabeł chciał zbudować piekło i na którym podobno odbywają się sabaty czarownic. W Górecku Kościelnym zwiedzą modrzewiowy kościół, aleję pomnikowych

dębów i kapliczkę „na wodzie”, a po drodze zajądą nad zbiornik retencyjny w rezerwacie Szum. W Józefowie odwiedzają rozległy kamieniołom i wejdą na najwyższą na Roztoczu wieżę widokową. Następnie odbędą spacer po urokliwej ścieżce w rezerwacie Czarotwe Pole, a po zjedzeniu roztoczańskich pierogów wsiadą do kajaków i spłyną po najbardziej atrakcyjnym i bezpiecznym fragmencie Tanwi z Paar do Huty Szumy. Po zakończeniu spływu najwytrwalsi będą mogli jeszcze zobaczyć atrakcyjne „szumy” na Tanwi. Wycieczka jest dostępna dla wszystkich chętnych, aktywnych turystów, jednak ze względów technicznych liczba uczestników jest ograniczona. Szczegółowe informacje na facebookowych profilach Chełmskiego Klubu Podróżników i Stowarzyszenia WeRwA oraz pod numerem telefonu 502 342 117. (gg)

## Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie przyciąga Woda dobra, pogoda wyśmienita

Coraz więcej ludzi wybiera jeziora powiatu włodawskiego na letni wypoczynek. W dużej mierze decyduje o tym jakość wody. We wszystkich siedmiu strzeżonych kąpieliskach jej parametry są bardzo dobre, co potwierdzają regularne badania sanepidu.

Pogoda i obostrzenia pandemiczne sprawiły, że w powiecie włodawskim gości więcej turystów niż zwykle. Największe obłożenie przeżywa Okuninka, gdzie znalezienie noclegu nawet z długim wyprzedzeniem graniczy z cudem. Mnóstwo ludzi odpoczywa też nad jeziorami w gminie Urszulin. I nie ma co się temu dziwić, bo wszystkie akweny Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego słyną z czystej i przejrzystej wody. Na terenie powiatu znajduje się siedem strzeżonych kąpielisk. Aż cztery z nich zlokalizowane są w Okunince. Ratownicy strzegą bezpieczeństwa również na plażach jezior Sumin i Rotcze w gminie Urszulin oraz na starorzeczu Pompka w Woli Uhruskiej. Jakość wody we wszystkich tych miejscach jest regularnie monitorowana przez Powiatową Stację Sanitarno-



Epidemiologiczną. Badania napawają optymizmem, bo w żadnym z kąpielisk nie stwierdzono zanieczyszczeń, skażeń, czy pogorszenia przejrzystości wody. Przeciwnie, jej jakość jest bardzo dobra. I niech tak zostanie jak najdłużej. (bm)

**9.08**

AMFITEATR  
KUMOWA DOLINA  
**13:00-19:00**

**EXTREME  
BIKE  
TOUR**

POKAZY | KONKURSY | ZABYTKOWE ROWERY | AKROBACJE

[www.chdk.chełm.pl](http://www.chdk.chełm.pl)

ChDK Plac Tyśiąclecia 1  
 tel. 82 563 00 81  
 e-mail: sekretariat@chdk.chełm.pl

ChDK ŻORZA ul. Strzałacka 2  
 tel. 82 565 65 06  
 e-mail: chdk.zorza@chdk.chełm.pl



# Na początek wyjazd do KSZO

Meczem z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski piłkarze Chełmianki zainaugurują sezon 2021/2022 w III lidze. Podopieczni Tomasza Złomańczuka w minionych rozgrywkach zajęli drugie miejsce i na pewno będą zaliczani do grona faworytów do czołowych lokat. Na tydzień przed startem rozgrywek chełmianie zremisowali w sparingu z Tomasovią 1:1.

Na inaugurację piłkarskiego sezonu w III lidze Chełmianie trafił się bardzo silny przeciwnik. KSZO Ostrowiec Świętokrzyski to drużyna w składzie której w przerwie letniej doszło do wielu zmian kadrowych. Jest nowy trener – **Przemysław Cecherz**, który pracował w KSZO trzy lata temu, jest też grupa nowych zawodników. Bez wątpienia KSZO jest zaliczane do grona zespołów, które mogą nadawać ton rozgrywkom. W tym „towarzystwie” jest jednak również Chełmianka. Latem w kadrze zespołu trenera **Tomasza Złomańczuka** doszło do niewielkich zmian. Z podstawowych zawodników odeszli jedynie **Tomasz Brzyski** i **Hubert Kotowicz**. W ich miejsce przyszli Piotr Plekarski z Pelikana Łowicz (grał w Chełmianie w sezonie 2017/2018), **Adrian**

**Dziubiński** z Resovii Rzeszów, **Kacper Wiatrak** z Radomiaka i **Ezana Kahsay** z Victorii Żmudź. Jest też nowy bramkarz. O miejsce między słupkami z **Sebastianem Ciołkiem** będzie rywalizował **Jakub Długosz**. Chełmianka liczy na jeszcze przynajmniej jeden transfer. Chce pozyskać zawodnika z wyższej ligi, z dużą jakością gry.

Mecz w Ostrowcu zapowiada się jako szlagierowe starcie pierwszej kolejki III ligi. Chełmianka w ostatnim czasie czterokrotnie gościła na stadionie KSZO. Pierwszy mecz w 2017 roku zakończył się remisem 0:0, w kolejnym sezonie chełmianie zwyciężyli 2:1, a dwa kolejne spotkania kończyły się wygranymi gospodarzy, 3:0 i 2:0. Najbliższy mecz będzie ósmym starciem obu drużyn po powrocie Chełmianki do III ligi. U siebie drużyna z Chełma zremisowała 0:0, 3:3, a w maju br. zwyciężyła 2:0.

W sobotę 7 sierpnia każdy wynik jest możliwy, choć kibice Chełmianki mocno wierzą w sukces swoich ulubieńców. Na tydzień przed inauguracją ligi chełmski zespół rozegrał ostatni sparing. Jego rywalem był beniaminek Tomasovia Tomasów

Lubelski. Chełmianka mimo dużej przewagi w tym spotkaniu zanotowała remis. Już do przerwy mogła prowadzić różnicą trzech goli, bo znakomitych okazji nie wykorzystał **Krystian Wójcik** i **Dawid Skoczylas**. Ten pierwszy mógł dwukrotnie wpisać się na listę strzelców. W drugiej połowie gospodarze szybko objeli prowadzenie. Prawym skrzydłem przedarł się **Michał Gustaw**, odegrał piłkę do **Pawła Myśliwieckiego**, który mocnym strzałem pokonał bramkarza rywali. Goście kilka razy sprawdzili formę Długosza, ale gola zdobyli po stałym fragmencie gry. Chełmska obrona nie upilnowała **Patryka Dorosza**, który strzałem z bliska doprowadził do wyrównania. Chełmianka zagrała w składzie: (I połowa) Ciołek - Wiatrak, Zbiciak, Budzyński, Wołos, Kahsay, Bednara, Wójcik, Skoczylas, Bonin, Dziubiński. (II połowa) Długosz - Wiatrak (75 D. Mazurek), Ł. Mazurek, Duda, Skoczylas (75 Jeż), Kanarek, Piekarski, Gustaw, Grząd, Bonin (70 Kahsay), Myśliwiecki.

Spotkanie KSZO 1929 - Chełmianka zostanie rozegrane w sobotę 7 sierpnia o godz. 17.00. (d)

## Dwóch młodzieżowców w Chełmianie

Kolejni zawodnicy dołączyli do Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka. Chodzi o młodzieżowców. W ostatnich dniach trzecioligowiec pozyskał **Michała Gustawa** z POM Iskra Piotrowice, a łąda dzień ma osiągnąć porozumienie z Motorem Lublin w sprawie wypożyczenia **Bartosza Zbiciaka**.

**Bartosz Zbiciak** swoją przygodę z piłką nożną zaczynał w Piłkarskich Nadziejach Motoru Lublin. Później występował w zespołach juniorskich Motoru, a przed rokiem, jako młodzieżowiec trafił do beniaminka III ligi, Lewartu Lubartów. Wystąpił w 35 meczach, przebywając na boisku ponad 3 100 minut. Jest środkowym obrońcą. W okresie przygotowawczym trenował z pierwszą drużyną Motoru, ale trener **Marek Saganowski** uznał, że dla tego młodego zawodnika najlepszym rozwiązaniem będzie, jeśli zostanie wypożyczony do klubu z III ligi i tam będzie „łapał” minuty na boisku. Zbiciak zagrał w sobotnim sparingu z Tomasovią Tomasów Lubelski i spisał się dobrze. Trener Chełmianki, **Tomasz Złomańczuk** zdecydował, że ten zawodnik może pomóc drużynie w nadchodzącym sezonie. 20-latek zostanie wypożyczony z Motoru do chełmskiego klubu na okres jednego sezonu, z opcją powrotu do macierzystego klubu po zakończonej rundzie jesiennej.



Bartosz Zbiciak

Drugim zawodnikiem, który dołączył do Chełmianki w minionym tygodniu, jest 19-latek **Michał Gustaw**, wychowanek POM Iskra Piotrowice, grającym na pozycji skrzydłowego. Gustaw dobrze prezentował się w czwartoligowej rywalizacji w ubiegłym sezonie i ostatnie dwa tygodnie spędził na testach w Chełmianie. W meczach sparingowych zaliczył dwie asysty, jedną w spotkaniu przeciwko Avii Świdnik, jedną w ubiegłą sobotę z Tomasovią. Zawodnik został wypożyczony do Chełmianki na najbliższy sezon. Chełmski klub zastrzegł sobie możliwość skrócenia wypożyczenia



Michał Gustaw

po pierwszej rundzie.

Trener Złomańczuk testował również innego młodzieżowca, środkowego obrońcę 17-lletniego **Kamila Dudę** z Górnika Łęczna, który został włączony do szerokiej kadry pierwszego zespołu, beniaminka PKO Ekstraklasy. I choć spisał się dobrze, szkoleniowiec chełmskiego zespołu uznał, że zawodnik wróci jednak do Łęcznej i rundę jesienną rozegra w zespole rezerw, gdzie będzie miał więcej możliwości grania. Chełmianka zamierza raz jeszcze sprawdzić młodego stopera w zimowym okresie przygotowawczym. (d)

## Victoria Żmudź jednak w klasie „A”...

Choć byli rewelacją ostatniego sezonu IV ligi lubelskiej, za niespełna trzy tygodnie pojadą do Wojsławic, by na najniższym szczeblu rozgrywek piłkarskich rywalizować z tamtejszą Wojsławią. Czy rzeczywicie dla zespołu Victorii nie można było znaleźć miejsca w lidze okręgowej?

Kontrowersyjna decyzja Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Victoria Żmudź, która w lipcu br. wycofała się z rozgrywek IV ligi, nie zagra w okręgówce. Zarząd LZPN postanowił, że zespół ze Żmudzi będzie występował na boiskach klasy „A”, bo tak stanowi regulamin. Gdyby klub decyzję o rezygnacji z gry na czwartym froncie podjął jeszcze w czerwcu, wówczas zagrałby w lidze okręgowej. Tyle że wówczas działacze Victorii jeszcze nie mieli stuprocentowego

przekonania, iż wycofają się z rozgrywek IV ligi. Ostateczna decyzja zapadła w połowie lipca. LZPN nie dał się w żaden sposób przekonać. Szkoda, bo klub ze Żmudzi był gotowy do występów w lidze okręgowej. Działacze Lubelskiego ZPN w przypadku Victorii nie wykazali jednak dobrej woli. Stracił na tym sam klub, bo część zawodników może nie chcieć grać w klasie „A” i zdecyduje się odejść z drużyny.

Victoria Żmudź w ostatnim sezonie IV ligi grała świetnie i zajęła trzecie miejsce. Niestety złe wieści nadeszły tuż po zakończeniu rozgrywek. Z finansowania klubu zrezygnowała firma Eurospaw, dzięki pomocy której drużyna ze Żmudzi przebyła drogę od „A” klasy do IV ligi. Nowego sponsora nie udało się znaleźć i zarząd klubu zdecydował o wycofaniu się z rozgrywek. Jeszcze

kilka dni temu wydawało się, że Victoria w nowym sezonie zagra w lidze okręgowej w miejsce zespołu Pławanice Kamień, które nie otrzymało licencji na rywalizację na tym szczeblu rozgrywek piłkarskich. Zgodnie z regulaminem propozycję gry w okręgówce w pierwszej kolejności otrzymały druga i trzecia drużyna ostatniego sezonu „A” klasy: Hutnik Ruda Huta oraz Hutnik Dubeczno. Z możliwości awansu skorzystała druga z wymienionych ekip, co skazało Victorię na grę w klasie „A”. Klub ze Żmudzi kompletuje zespół na nadchodzący sezon. Osoby zainteresowane występami w barwach drużyny mogą kontaktować się z **Dariuszem Czarnotą** (608 831 302). W pierwszej kolejce „A” klasy, zaplanowanej na weekend 21-22 sierpnia, Victoria zagra w Wojsławicach z Wojsławią. (k)

## Dubeczno ma okręgówkę

Choć w ostatnim sezonie chełmskiej „A” klasy zajęli dopiero trzecie miejsce, wkrótce zagrają w lidze okręgowej. Hutnik Dubeczno skorzystał z problemów Pławanice Kamień i niechęci do awansu drużyny z Rudy Huty.

Sezon 2020/21 chełmskiej „A” klasy zakończył się triumfem Pławanice Kamień. Drugie miejsce zajął Hutnik Ruda Huta, a trzecie Hutnik Dubeczno. Wydawało się, że po kilku latach przerwy Pławanice znów zagrają w lidze okręgowej. Niestety, okazało się, że drużyna z gminy Kamień nie otrzymała licencji na grę na własnym boisku, a na rywalizację wyłącznie na wyjazdach zarząd klubu się nie zgodził i wycofał z rozgrywek. W takiej sytuacji szansę

awansu do V ligi dostał Hutnik Ruda Huta, który jednak z niej nie skorzystał. Ostatecznie na grę w okręgówce przystąpiła dopiero ekipa z Dubeczna.

- Z wielką przyjemnością informujemy, że skorzystaliśmy z propozycji, jaką otrzymaliśmy od LZPN i wobec braku licencji dla GKS Pławanice Kamień oraz rezygnacji z gry Hutnika Ruda Huta, po 15 latach przerwy meldujemy się w lidze okręgowej – czytamy na stronie Hutnika Dubeczno. - Decyzję została podjęta po wielu konsultacjach i rozmowach. Zdajemy sobie sprawę jak duże stoi przed nami wyzwanie, ale wierzymy, że ta decyzja będzie doskonałym impulsem do dalszego rozwoju klubu. Będziemy z Nami? – dodają władze klubu. (k)

## Terminarze ustalone

Po licznych zawirowaniach ustalono w końcu terminarze rozgrywek w chełmskiej lidze okręgowej i „A” klasie w sezonie 2021/22.

Liga okręgowa wznowi rozgrywki 14 sierpnia. Zagrają wówczas: Orzeł Srebrzyszcze - Frassati Fajslawice, Granica Dorohusk - Agros Suchawa, Ruch Izbica - Ogniwo Wierzbica, Spółdzielca Siedliszcze - Unia Rejowiec, Unia Białopole - Bug Hanna, Hetman Żółkiewka - Start Regent Pawłów, Znicz Siennica Różana - Hutnik Dubeczno.

Nowy sezon „A” klasy rozpocznie się z kolei 21 sierpnia. Oto zestaw par 1. kolejki: GKS Łopienik - MKS Siedliska, Hutnik Ruda-Huta - Zryw Gorzków, Pławanice Kamień - Sawena Sawin, Astra Leśniowice - Vitrum Wola Uhruska, Wojsławia Wojsławice - Victoria Żmudź. (k)

# Rusza czwarta liga

Już w najbliższy weekend rozgrywki w sezonie 2021/22 wznawia IV liga lubelska. Z kim zmierzą się drużyny z naszego regionu: Włodawianka, Start Krasnystaw, Sparta Rejowiec Fabryczny, Kłos Gmina Chełm i Brat Siennica Nadolna? O co będą walczyć?

W nadchodzącym sezonie w czwartej lidze zagra pięć drużyn z okręgu chełmskiego. O jedna mniej, niż przed rokiem. W grupie pierwszej będą rywalizowały zespoły Włodawianki i Sparty Rejowiec Fabryczny. Cel obu drużyn to awans do grupy mistrzowskiej, czyli zajęcie co najmniej szóstego miejsca po sezonie zasadniczym. Zadanie bardzo trudne, bo identyczne plany ma też kilka innych zespołów. Faworytem tej grupy, przynajmniej w teorii, jest Lublinianka. Bardzo groźne będą rezerwy Górnik Łęczna oraz Motoru Lublin. Solidne kadry mają też Powiślak Końskowola oraz Huragan Międzyrzec Podlaski. Nie wiadomo, jaki zespół po spadku z III ligi zbuduje Lewart Lubartów. Nie wolno natomiast lekceważyć Opolanina Opole Lubelskie oraz Orłat Łuków. Zatem zarówno Włodawiankę jak i Spartę czeka mnóstwo ciężkich spotkań. W pierwszej kolejce zestaw par wygląda następująco: **Włodawianka Włodawa - Sparta Rejowiec Fabryczny** (7 sierpnia, 17:00), **Orlęta Łuków - Górnik Łęczna**

(7 sierpnia, 11:00), **POM Iskra Piotrowice - Motor II Lublin** (8 sierpnia, 17:00), **Powiślak Końskowola - Huragan Międzyrzec Podlaski**, **Lublinianka Lublin - Lutnia Piszczac**, **Opolanin Opole Lubelskie - Lewart Lubartów**.

W grupie południowej za faworyta uchodzi Świdniczanek Świdnik Mały. Wielką niewiadomą są natomiast obaj spadkowicze z III ligi Hetman Zamość i Stal Kraśnik. Do solidnych rywali należy zaliczyć Granit Bychawa, Kryształ Werbkowice i Huczwę Tysowce. Nasze trzy zespoły: Start Krasnystaw, Kłos Gmina Chełm oraz Brat Cukrownik Siennica Nadolna nie będą zatem miały łatwego zadania. Start i Kłos na pewno powalczą o pierwszą szóstkę, by znaleźć się w grupie mistrzowskiej. Celem Brata natomiast jest utrzymanie się w czwartej lidze. Biorąc jednak pod uwagę kadrę, jaką dysponuje trener Andrzej Ignaciuk, to zadanie może okazać się bardzo trudne do zrealizowania. W pierwszej kolejce zagrają: **Start Krasnystaw - Grom Różaniec** (7 sierpnia, 15:00), **Kłos Gmina Chełm - Świdniczanek Świdnik** (7 sierpnia, 17:00), **Granit Bychawa - Brat Siennica Nadolna** (8 sierpnia, 17:00), **Gryf Gmina Zamość - Stal Kraśnik**, **Hetman Zamość - Huczwa Tysowce**, **Kryształ Werbkowice - I gros Krasnobród**. (k)

## Gry kontrolne

W kontrolnym meczu dwóch drużyn, które już za tydzień rozpoczynają rywalizację w IV lidze, **Kłos Gmina Chełm pokonał Brata Cukrownik Siennica Nadolna 4:2**. W ubiegłym tygodniu sparingowo grał też **Start Krasnystaw, Hetman Żółkiewka, Unia Białopole czy Ruch Izbica**.

Kłos Gmina Chełm wygrał z Bratem Cukrownik Siennica Nadolna 4:2 (1:0). Gole dla Kłosa zdobyli: **Dominik Dąbrowski** (dwa), **Łukasz Drzewicki** i jeden z zawodników testowanych. Dla Brata trafili: **Sebastian Sudół** i **Robert Malinowski**.

Remisem 1:1 zakończył się ostatni mecz kontrolny Startu Krasnystaw z Kryształem Werbkowice. Start grał dobrze. Prowadził 1:0 po trafieniu jednego z testowanych zawodników w 66 min. Goście wyrównali dopiero w 89 min. Kryształ od 45 min. grał w osłabieniu po tym, jak jeden z zawodników otrzymał czerwoną kartkę.

Udany sparing ma za sobą Hetman. Zespół z Żółkiewki pokonał imienników z Zamościa i to na wyjeździe 3:2, mimo że do przerwy było 2:0 dla gospodarzy. Gole dla zespołu z Żółkiewki zdobyli: **Koprucha**

(dwa) i **Rycerz**. Hetman Żółkiewka grał w składzie: **Ścibak** – **Widz**, **Gałka**, **Gieleta**, **Rycerz**, **Sawicki**, **Koprucha**, **Basiak**, **Żdzibło**, **Szymonek**, **Kapłon**, a także: **T. Prus**, **K. Prus**, **Amerla** i **Winnicki**.

Kolejny nieudany mecz kontrolny zanotował Ruch. Zespół z Izbicy przegrał 0:3 z Traweną w Trawninkach. Ruch grał w składzie: **Pomianowski** - **Wilzlo**, **Kaszak**, **Śliwa**, **Czochrowski**, **P. Lewandowski**, **Babiarz**, **Binek**, **B. Jaremek**, **Gałka**, **Zaprawa**, na zmianę wchodził: **Antoniak**, **D. Jaremek**, **Witkowski**, **Bojarski**, **Hopko**, **Swatowski**.

Dwa mecze wygrała za to zdegradowana z IV ligi Unia Białopole. Najpierw Unia pokonała Granicę Dorohusk 4:1 (dla zespołu z Białopola trafili: **Sarzyński** (2), **K. Piekarak**, **Steciuk**, a dla Granicy **Komosa**). W drugim w ostatnim tygodniu sparingu Unia Białopole pokonała 5:1 Olimpię Miączyn. Gole zdobyli: **Sarzyński**, **Krasnowski**, **Charaba**, **Zdybel** i **Sz. Łukaszewski**. Unia grała w składzie: zawodnik testowany - **Burec**, **M. Cor**, **K. Cor**, **J. Łukaszewski**, **Zdybel**, **Sarzyński**, **Steciuk**, **Leśnicki**, **K. Piekarak**, zawodnik testowany, **Charaba**, **Krasnowski**, **Dominić**, **Ostrowski**. (k)

## Andrzej Krawiec jak wino

Za nami kilka spotkań pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Do kolejnej rundy awansowały ekipy **Husarii Chełm**, **Hutnika Dubeczno** i **Znicza Siennica Różana**.

W pierwszej rundzie Pucharu Polski Husaria Chełm pewnie pokonała grającą w „A” klasie Astrę Leśniowice 6:2. Cztery bramki dla zwycięzców zdobył **Andrzej Krawiec**, po jednej **Arkadiusz Słomka** i **Miroslaw Neckar**. Dla Astry po trafieniu zaliczyli **Bereda** i **Dąbrowski**. Krawiec to były piłkarz Chełmianki, Avii Świdnik. Mimo 43 lat w dalszym ciągu prezentuje dobrą formę, a cztery trafienia w meczu z A-klasową drużyną, w której występują dużo młodszy zawodnicy, mówią same za siebie.

Hutnik Dubeczno pokonał z kolei 5:2 Start Pawłów. Gole dla Hutnika zdobyli: **Struski** (dwie) oraz **Kaczanowski**, **Stalowski** i **Korzeniowski**. Dla Startu dwie

bramki strzelił **D. Sulowski**. Do kolejnej rundy Pucharu Polski bez gry awansował Znicz. Zespół z Siennicy Różanej otrzymał walkower za starcie z Tatrzanem Krasniczyn, który zawiesił działalność.

Spotkania pierwszej rundy Pucharu Polski: Hutnik Ruda Huta - Wojsławia Wojsławice, Vitrum Wola Uhruska - Pławanice Kamień oraz MKS Siedliska - Agros Suchawa, zakończyły się po zamknięciu tego numeru Nowego Tygodnia. Zestaw par drugiej rundy PP przedstawia się następująco: Orzeł Srebrzyszcze - Bug Hanna, Hetman Żółkiewka - Unia Rejowiec, Ruch Izbica - Husaria Chełm, Granica Dorohusk - Hutnik Dubeczno, Frassati Fajslawice - Znicz Siennica Różana, Ogniwo Wierzbica - Vitrum Wola Uhruska/Pławanice Kamień, Unia Białopole - Hutnik Ruda Huta/Wojsławia Wojsławice, Spółdzielca Siedliszcze - MKS Siedliska/Agros Suchawa. (k)

## Z Krasnegostawu do Rakowa

Młodzi zawodnicy **UKS Jedynki Krasnystaw** **Jakub Kukulski** oraz **Maciej Ruszkiewicz** dostali się do Akademii Piłkarskiej **Rakowa Częstochowa**, jednej z najlepszych w kraju.

Zarówno Jakub jak i Maciej od początku swojej przygody z piłką trenowali pod okiem trenera **Tomasza Iwana**. Ostatnio w barwach Startu Krasnystaw rywalizowali w Lidze Wojewódzkiej w kategorii C1 Trampkarz „Grupa A Mistrzowska”.

UKS Jedynka, która od lat z sukcesami szkoli dzieci i młodzież, na treningi zapra-

sza najmłodszych adeptów futbolu. Rozpoczęły się zapisy chłopców z rocznika 2016 i młodszych, a więc przedszkolaków. Zajęcia poprowadzą Tomasz Iwan – jeden z najlepszych fachowców od szkolenia dzieci i młodzieży w województwie lubelskim oraz **Dawid Sołdecki**, najbardziej znany wychowanek Jedynki, który grał w ekstraklasie m.in. w Termalce Nieciecza, Jagiellonii Białystok czy Arce Gdynia. Kto wie, czy któryś z tych młodych chłopców za kilka lat nie pójdzie w ślady Macieja Ruszkiewicza i Jakuba Kukulskiego. (k)



Nasz człowiek w złotej sztafecie

# Mistrz olimpijski z Włodawy!

Włodawa ma swój mały wkład w złoto olimpijskie polskiej sztafety mieszanej 4 razy 400 metrów na igrzyskach w Tokio! To właśnie w Mieście Trzech Kultur 25 lat temu urodził się Dariusz Kowaluk, który wraz z trójką innych biegaczy ustanowił na imprezie rekord Europy.

Dariusz Kowaluk urodził się 16 kwietnia 1996 roku we Włodawie. Obecnie mieszka i trenuje w Warszawie. Specjalizuje się w biegu na 400 metrów. W sztafecie był młodzieżowym wicemistrzem Europy w 2016 i brązowym medalistą uniwersjady w 2019. Jednak to na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio odniósł swój życiowy sukces. Razem z Małgorzatą Hołub-Kowaluk, Kajetanem Duszyńskim i Iga Baumgart-Witan we wspólnym stylu wygrał eliminacje w sztafecie 4 razy 400 metrów bijąc przy tym rekord Europy! Wprawdzie w sobotnim (31 lipca) finale Kowaluk nie wystartował, ale i tak w pełni przyczynił się do sukcesu naszych lekkoatletów! Złoty medal dostaną wszyscy Polacy, zarówno ci, którzy wygrali finał, jak i ci, którzy zapewnili naszej reprezentacji miejsce w nim.

(bm, Fot. FB Dariusz Kowaluk).



## Zamieszanie w Starcie Pawłów

Większość podstawowych zawodników Startu Regent odmówiło gry w nowym sezonie chełmskiej ligi okręgowej. Przez chwilę wydawało się nawet, że ekipa z Pawłowa wycofa się z rozgrywek. – Ostatecznie zagramy! – czytamy na stronie klubu.

Jeszcze na początku ubiegłego tygodnia wydawało się, że Start Regent wycofa się z rozgrywek w chełmskiej okręgówce. Wszystko po tym, jak okazało się, że z

gry w zespole z Pawłowa zrezygnowało większość podstawowych zawodników. W oświadczeniu władz klubu, zamieszczonym na stronie internetowej Startu/Regent, stwierdzono wręcz, że „Zachowanie zawodników, którzy tworzyli trzon drużyny, okazało się czymś, co chciało zniszczyć nasz klub” (pisownia dosłowna). Ostatecznie Start ma jednak przystąpić do nowego sezonu okręgówki. Drużynę poprowadzi nowy trener - Krzysztof Klempka.

Jak podkreśla Start/Regent w oficjalnych mediach społecznościowych, Klempka, to jest postać nie tuzinkowa w lubelskiej piłce nożnej. Drużynę opuściło dziesięciu podstawowych zawodników, ale reszta się nie podaje się, chce podjąć rękawice i walczyć do końca. Działacze proszą o wsparcie i doping, choć zdają sobie sprawę, że osiągnięcie dobrego wyniku będzie bardzo trudne. - Brawo dla tych, co zostali i są nami na dobre i na złe – podkreślają działacze z Pawłowa. (k)

## GKS Łopiennik przed sezonem

W sobotę GKS Łopiennik rozegrał kolejny mecz kontrolny. Drużyna przygotowująca się do debiutu w chełmskiej „A” klasie zremisowała z Gryfem Gmina Zamość.

Mecz był bardzo wyrównany, obie drużyny, mimo trudów przygotowań do sezonu ligowego, pokazały duże zaangażowanie. Trener ŁKS Łopiennik Sebastian Kowiński testował nowych zawodników oraz miał okazję przyjrzeć się postawie podopiecznych, z którymi pracuje od kilku tygodni. Sparing zakończył się ostatecznie wynikiem 4:4.

GKS rozpoczął mecz w składzie: Bartłomiej Szalachwaj - Tomasz Furmaniak, Bartłomiej Dudziński, Marek Niedźwiedzi, Patryk Sławacki, zawodnik testowany, zawodnik testowany, Kamil Sawa, Karol Czajka, Mateusz Huba, Krzysztof Ciesielka.



Z ławki wchodził: Karol Stęplowski, Adrian Podlipny, zawodnik testowany, zawodnik testowany, Karol Sawa, Patryk Czajka, Michał Kolasieński, Marek Wliżo, Paweł

Sawicki, Bartłomiej Kowalczyk. Bramki dla zespołu z Łopiennika Górnego zdobyli: K. Czajka, Huba i jeden z testowanych zawodników. (k)

## Oldboje w Leśniowicach

Siedem drużyn wzięło udział w turnieju piłki nożnej zorganizowanym przez Astrę

Leśniowice i Urząd Gminy w Leśniowicach. Triumfowali oldboje z Wojśławic.



Rywalizacja rozpoczęła się z podziałem na dwie grupy. Rywalizację w grupie A zwyciężyła drużyna Old Boy Wojśławice, drugie miejsce zajęła Policja Żmudź, trzecie - Leśnica, a czwarte - ekipa „Potężnych Chłopów”. W grupie B pierwsze miejsce, dzięki lepszemu bilansowi bramek, wywalczyła drużyna „Rajniaków”, drugie - Astra Leśniowice, a trzecie - „Ci lepsi z Wojśławic”. Prawdziwe emocje czekały jednak w półfinałach, o rozstrzygnięciu których musiały decydować rzuty karne. W pierwszym z nich Old Boy 3:2 pokonał Astrę, natomiast w drugim Rajniaki ulegli Policji ze Żmudzi. W meczu o trzecie miejsce Astra pokonała Rajniaków 1:0, natomiast w finale Old Boy okazali się lepsi od Policji ze Żmudzi zwyciężając 4:1. Zawody sędziował Damian Dobosz. We wręczeniu pucharów i medali wzięła udział Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. (k)



# Tkachuk i Shepetun jadą na mistrzostwa

Polski Związek Zapasniczy zatwierdził skład reprezentacji Polski Juniorek i Juniorów (17-20 lat), która 16 sierpnia uda się do Rosji na mistrzostwa świata. Najlepsze zapasniczek i zapasniczy ze wszystkich kontynentów swoje zmagania o medale stoczą w usportowionym mieście Ufa, zamieszkałym przez ponad milion Rosjan. W składzie biało-czerwonych znaleźli się reprezentanci Cementu Gryf Chełm.

Barw Polski będą bronić Daniela Tkachuk i Igor Shepetun. Oboje w tym roku wywalczyli mistrzostwo Polski w swoich kategoriach wagowych. Tkachuk będzie rywalizował w kategorii wagowej do 76 kg,



natomiast Shepetun w kat. wag. do 97 kg.

Na przełomie czerwca i lipca podczas rozgrywanych w Niemczech mistrzostw Europy ujednoliconą podopieczną Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa wywalczyła srebrny medal i tytuł wicemistrzyni Europy juniorek. Trenowany przez Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja



Głaba Shepetun został sklasyfikowany na 17. miejscu w Europie. Daniela jest uczennicą Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, a Igor studentem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie.

Daniela zapasy uprawia od siedmiu lat, a Igor od ośmiu. W tegorocznym sezonie Daniela i Igor będą już kolejnymi reprezentantami Cementu-Gryfa, którzy wezmą udział w zawodach najwyższej rangi czyli mistrzostwach świata i Europy. W pierwszym półroczu z powodzeniem barwy naszego kraju reprezentowali: Anhelina Łysak - srebrny medal mistrzostw Europy seniorek i brązowy medal młodzieżowych mistrzostw Europy, Marta Gajowniczek - srebrny medal mistrzostw Europy młodzieńców, Daniela Tkachuk - srebrny medal mistrzostw Europy juniorek, Wiktoria Kamela - 5. miejsce mistrzostw Europy kadetek, Katarzyna Krawczyk - 7. miejsce mistrzostw Europy seniorek, Piotr Lewandowski - 14. miejsce mistrzostw Europy juniorek i Igor Shepetun - 17. miejsce mistrzostw Europy juniorów. (d)

## Transferowy hit Arki

Oleg Krikun, jedna z największych gwiazd Tauron 1 Ligi w siatkówce, zagra w nowym sezonie w Arce Tempo Chełm. W ostatnim sezonie był najlepszym atakującym.

Oleg Krikun urodził się 20 kwietnia 1991 w Symferopolu. Jest rosyjskim siatkarzem pochodzenia ukraińskiego, grającym na pozycji środkowego i atakującego. Na swoim koncie ma min. mistrzostwo Ukrainy.

W ostatnim sezonie grał Tauron 1 Lidze siatkarskiej w zespole BKS Bielsko Biala. Został uznany najlepszym atakującym rozgrywek. Od nowego sezonu Krikun będzie reprezentować Arkę Tempo Chełm, której ma pomóc w upragnionym awansie do I ligi. Klub informuje, że transfer ten nie byłby możliwy, gdyby nie wielkie zaangażowanie prezydenta Chełma Jakuba Banasza (k)

## Grali w szachy nad „Maczułami”

Po ubiegłotygodniowych zmaganiach w siatkówce plażowej, tym razem akwen „Maczuły” w gminie Leśniowice gościł pasjonatów szachów.

W turnieju zorganizowanych przez Astrę Leśniowice, przy współpracy z Urzędem Gminy Leśniowice i Starostwem Powiatowym w Chełmie, udział wzięło 20 zawodników. Rozgrywki zostały przeprowadzone systemem szwajcarskim na dystansie siedmiu rund pod okiem sędziego Edwarda Chowry. Czołowa klasyfikacja turnieju przedstawia się następująco: w kategorii do lat 12 – 1. Konrad Blacha, 2. Mikołaj Wawryniuk, 3. Gabriel Szumilak, 4. Hubert Być, 5. Jakub Sienkiewicz, kat do

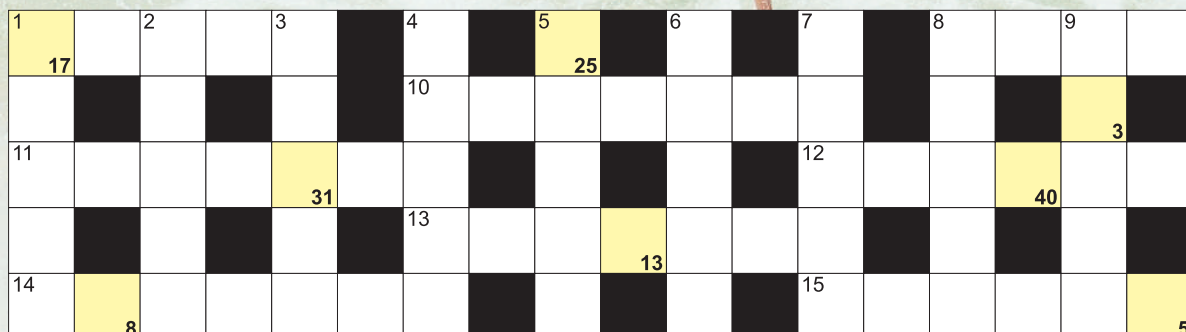
18 lat – 1. Oliwia Prucnal, 2. Samuel Tokarczuk, 3. Jakub Romańczuk, 4. Jarosław Nowaczek, 5. Łukasz Mielniczek, kat. open – 1. Hubert Dębczak, 2. Bartosz Jabłoński, 3. Natalia Oszust, 4. Przemysław Nowaczek, 5. Karolina Radecka.

- Do tej pory sportowe zmagania nad „Maczułami” kojarzyły się głównie z wędkarstwem lub siatkówką plażową. Cieszę się, że swoje miejsce znaleźli tu również szachiści. Partie szachów rozgrywane na świeżym powietrzu, wśród malowniczej scenarii to doskonały pomysł na rozwijanie swoich pasji - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. (k)





# Krzyżówka LETNIA



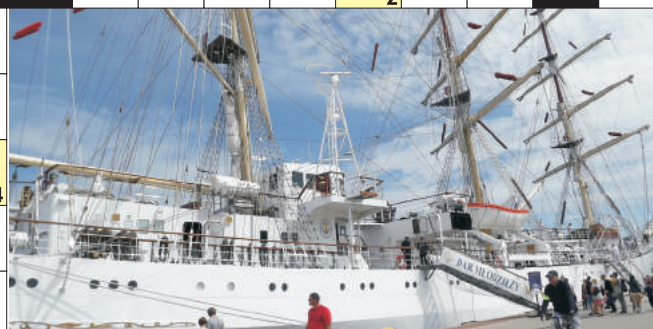
**Rozwiązanie (hasło)  
wraz z wyciętym kuponem  
należy nadesłać pocztą,  
wrzucić do naszej skrzynki  
ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji  
(Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni  
od daty ukazania się tego numeru.**

Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł  
oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania  
nr 29/2021 otrzymuje **Małgorzata Czarkowska**  
(Wereszcze Duże),  
a nagrody niespodzianki - **Teresa Zalewa** (Parypse)  
i **Eugenia Dziaduk** (Karolinów)

**POZIOMO:** 1) otwierany kluczem; 8) oczyszczona lub kaustyczna; 10) rodzaj rzymskiej; 11) zawodowo parzą kawy; 12) motorówka jak motor; 13) zwiedzane przez turystów; 14) Piotr, filozof i mąż Heloizy; 15) rezultaty, wyniki; 16) warszawski tor wyścigów konnych; 22) Mu'ammara, były dyktator Libii; 26) górską trasę dla wakacyjnych turystów; 27) inaczej Igor Abramow, pisarz; 28) letnie rośliny na olej; 29) buty idealne na lato; 30) drewniany na podłogę lub ścianę; 31) latem bywa rozgwieżdżone i bezchmurne; 34) Tomasz, współzałożyciel Filomatów; 36) żółw i krokodyl; 37) kolanowy z rzepką; 38) ogórkowy latem; 39) był nim filmowy Shrek; 40) willa Karola Szymanowskiego; 42) czterolistny symbol szczęścia; 43) dawny gramofon; 47) pisał go Jan Kochanowski; 49) "Ptasie ..." w wierszu Tuwima; 52) letnie owoce w kobiałce; 53) wczasowicze inaczej; 58) ze spławikami i haczykami; 59) kontaktowe zamiast okularów; 60) wycieczka po zamku z przewodnikiem; 61) ... Island, najmniejszy stan w USA; 62) kubański taniec towarzyski.

**PIONOWO:** 1) pasy dla pieszych; 2) główny cel wakacyjnych urlopów; 3) "... Kariatyda" Zapolskiej; 4) atrybut sędziego piłkarskiego; 5) udziela pożyczek pod zastaw; 6) do niej schodzą piłkarze na przerwę; 7) w nich kolorowe ule; 8) metoda smażenia bez panierowania; 9) uprzejmy, wytworny mężczyzna; 16) brązowieje na plaży; 17) męczą w gorące letnie dni; 18) pierwiastek Eu; 19) chroni posta; 20) krótkotrwała, szybka pożyczka; 21) funkcja trygonometryczna; 23) najjaśniejsza gwiazda w Zajacu; 24) dwuspadowy z kominem; 25) dźwięk w telewizorze; 26) lista zakupów lub lokatorów; 32) krwinka kwasochłonna krócej; 33) Gorczyca polna; 34) inaczej trofeum; 35) dla naukowca valliseria; 40) biblijny statek; 41) latem czerwienią się w zbożu; 42) starożytna Kerkira dziś; 43) Sampras, były amerykański tenisista; 44) niełatwe; 45) guzicz pustynny inaczej; 46) odkrył prawo powszechnego ciążenia; 48) na letnie przetwory; 49) francuskie Lazury Wybrzeże; 50) autor "Kubusia Fatalisty i jego pana"; 51) przedstawiciel władzy, wysoki urzędnik; 54) azjatyckie zboże; 55) bogini, żona Saturna; 56) Izabela dla przyjaciół; 57) wada wzroku.



**Litery z pól od 1 do 41  
utworzą hasło:**

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |    |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |

**AGFA**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotogadżety

**Image Center**

Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

## HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

### Baran (21.03 - 20.04)

Spokój i odprężenie. Dobre relacje w pracy i odrobina dodatkowych funduszy. Przypływ gotówki doda Ci energii i pewności siebie.

### Byk (21.04 - 20.05)

Byli mają przed sobą okazję do rozpoczęcia nowego w swoim życiu. Wszystko będzie na wyciągnięcie ręki. Wystarczy tylko odrobina odwagi.

### Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Tydzień pod znakiem Amora, warto oddać się temu szaleństwu, bo skutki tego będą nader przyjemne.

### Rak (22.06 - 22.07)

Nie poświęcaj się tylko pracy. Ktoś bliski potrzebuje Twojej pomocy. Efektem ich niedostrzeżenia może być będzie poważne osłabienie relacji.

### Lew (23.07 - 23.08)

Warto asertywnie spojrzeć na współpracowników. Ktoś podpisuje się pod Twoimi sukcesami. Nie każdy przyjaciel jest nim w rzeczywistości.

### Panna (24.08 - 22.09)

Pojawi się nowa propozycja pracy. Rozważ wszystkie za i przeciw. To może być strzał w dziesiątkę.

### Waga (23.09 - 23.10)

Trochę odpoczynku i Tobie się należy, więc - jeśli otrzymasz propozycję wyjazdu - warto ją rozważyć. Praca nie uciągnie.

### Skorpion (24.10 - 22.11)

Jeśli kochać, to tylko teraz - będziesz mógł oddać się uczuciu i nic nie zakłóci Twojego szczęścia. W pracy w porządku, w portfelu też nie najgorzej.

### Strzelec (23.11 - 21.12)

Wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi planami. Jeśli odczuwasz potrzebę zmian, teraz możesz je wprowadzać.

### Koziorożec (22.12 - 20.01)

Warto skorzystać z zaproszenia znajomych. Korzyści z tego będą dwójakie - odświeżenie kontaktów i ciekawy pomysł na życie.

### Wodnik (21.01 - 19.02)

Teraz wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi zamiarami. Możesz więc pozwolić sobie na odrobinę relaksu. Forma dopisze, nastrój znakomity.

### Ryby (20.02 - 20.03)

Spotkanie z przyjaciółmi sprawi, że wrócą wspomnienia. Odnowisz stare kontakty. Może odżyje jakieś uczucie?